

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 143

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



St.  
Land  
3003 B.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 69.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 69.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 90.– par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 143 – 2557

Bern, Donnerstag, 25. Juni 1987  
Berne, jeudi, 25 juin 1987

105. Jahrgang  
105e année

No 143 – 25. 6. 1987

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino,  
Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
pubblicazioni legali

Demande à fin d'extension du champ d'application de la convention col-  
lective de travail jurassienne pour la menuiserie, ébénisterie et charpente-  
rie.

Modifica di regolamento di Fondo d'investimento.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglim-  
mento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion.

Öffentliches Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 88bis und Art. 89 HRegV – Sommatum selon  
l'art 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –  
Marchi di fabbrica e di commercio 353327–353347

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche  
Beschaffungswesen – Appel d'offre selon l'accord du GATT relatif aux  
marchés publics.

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Mai 1987 – Situation du marché du tra-  
vail à fin mai 1987.

Bauausschreibungen – Soumissions de travaux de construction.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

## Registre du commerce

## Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

15. Juni 1987  
Spanset Inter AG, bisher in Zürich, Durchführung von Handels-  
und Finanzgeschäften aller Art (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986,  
S. 4187). Statuten am 1. 6. 1987 geändert. Neuer Sitz: Oetwil am  
See. Adresse: Eichbühlstrasse 31. Durch Ausgabe von 1000 neuen  
Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 500 000 auf  
Fr. 3 500 000, zerlegt in 3500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht wor-  
den. Es ist voll liberriert. Unterschrift von Urs E. Franz erloschen. Neu  
hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Berglas, von Oberägeri, in  
Dübendorf.

15. Juni 1987  
R. Schnell AG, in Uster, Inselstrasse 2b, Aktiengesellschaft (Neu-  
eintragung). Statutendatum: 5. 6. 1987. Zweck: Beratung für und  
Projektiertung von Starkstrom-, Schwachstrom-, Telefon- und Sicher-  
heitsanlagen sowie jegliche Art von Installationsplanungen im Berei-

che der Haustechnikplanung. Die Gesellschaft kann sich an Unter-  
nehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital:  
Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publika-  
tionsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwal-  
tungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Richard Schnell,  
von Maienfeld, in Uster, Präsident, und Christof Peter, von Fischen-  
thal, in Uster, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1987  
SC Software Company AG, in Zürich 6, Zepplinstrasse 18,  
Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 6. 1987.  
Zweck: Handel mit Software und EDV-Produkten; Erbringung von  
Dienstleistungen auf den Gebieten der Datenverarbeitung; Führung,  
Organisation und Verwaltung von Unternehmen, insbesondere durch  
Beratung, Schulung usw.; Übernahme von Vertretungen, Verwaltung  
von Vermögenswerten sowie Durchführung von Handels- und  
Finanzgeschäften und Abschlüsse von Versicherungsverträgen; Erwerb,  
Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Grundka-  
pital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publika-  
tionsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR  
(Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit  
Einzelunterschrift: Rolf Ruoff, von und in Zürich. Einzelunterschrift  
führt: Karl-Otto Lassahn, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten,  
Geschäftsführer.

15. Juni 1987  
Celsiapharm AG, in Thalwil, Seestrasse 125 (eigene Büros),  
Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 5. 1987.  
Zweck: Finanz- und Handelsgeschäfte jeder Art; Fabrikation von und  
Handel mit pharmazeutischen Heilmitteln und Produkten aus Kräu-  
tern, von kosmetischen, diätischen und Dentalprodukten; kann sich  
an ähnlichen Geschäften beteiligen und Liegenschaften kaufen und  
verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien  
zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder  
mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift:  
Dr. Felix Becker, von Basel, in Kilchberg ZH.

15. Juni 1987  
Lassahn Unternehmensberatung, in Zürich (SHAB Nr. 96 vom  
28. 4. 1982, S. 1328). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erlo-  
schen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft  
«Lassahn Unternehmensberatung AG», in Zürich 6, übergegangen.

15. Juni 1987  
Lassahn Unternehmensberatung AG, in Zürich 6, Zepplinstrasse  
18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 6. 1987.  
Zweck: Handel mit Software und EDV-Produkten; Erbringung von  
Dienstleistungen auf den Gebieten der Datenverarbeitung; Führung,  
Organisation und Verwaltung von Unternehmen, insbesondere durch  
Beratung, Schulung usw.; Übernahme von Vertretungen, Verwaltung  
von Vermögenswerten sowie die Durchführung von Handels- und  
Finanzgeschäften und Abschlüsse von Versicherungsverträgen; kann  
Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital:  
Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das  
unter der Firma «Lassahn Unternehmensberatung» in Zürich geführte  
Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1986,  
wonach die Aktiven Fr. 81 592 und die Passiven Fr. 31 134 betragen,  
zum Preise von Fr. 50 458, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital  
angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die  
Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder  
mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift:  
Rolf Ruoff, von und in Zürich. Ferner führt Einzelunterschrift: Karl-  
Otto Lassahn, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, Geschäftsfüh-  
rer.

15. Juni 1987  
Prior-Invest AG, in Zürich 1, Usterstrasse 23, Aktiengesellschaft  
(Neueintragung). Statutendatum: 27. 5. 1987. Zweck: Vermögensver-  
waltung; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art  
beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern.  
Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu  
Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre:  
brieflich oder telegraphisch oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1  
oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR, mit Einzelunter-  
schrift: Dr. Jürgen Prym, von Brunnadern, in Männedorf.

15. Juni 1987  
Glitsch Elektronik, in Nürensdorf, elektronische Produkte usw.  
(SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986, S. 1426). Diese Firma ist infolge  
Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven sind an die  
neue Aktiengesellschaft «Glitsch Elektronik AG», in Nürensdorf,  
übergegangen.

15. Juni 1987  
Glitsch Elektronik AG, in Nürensdorf, Talwiesenstrasse 2,  
Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 4. 1987 und  
12. 5. 1987. Zweck: Handel mit elektronischen Produkten sowie Ent-  
flechtung von elektronischen Schaltungen zur Herstellung von Print-  
platten; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und  
sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000,  
50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft über-  
nimmt das unter der Firma «Glitsch Elektronik» in Nürensdorf  
geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebil-  
anz per 1. 1. 1987, wonach die Aktiven Fr. 67 024,06 und die Passiven  
Fr. 16 915,95 betragen, zum Preise von Fr. 50 108,11, wovon  
Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikations-  
organ: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungs-  
rat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an:  
Raoul Glitsch, von Genf, in Nürensdorf, Präsident, und Jeannette  
Glitsch-Rohrer, von Genf, in Nürensdorf.

15. Juni 1987

Rabbitvalor AG, in Zürich 8, Kreuzstrasse 60, c/o Inter-Asset  
Zürich AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:  
20. 5. 1987. Zweck: Handel mit Konsum- und Industrieprodukten  
sowie Erwerb von Beteiligungen, Liegenschaften und Patenten.  
Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.  
Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglie-  
der. Ihm gehören an: Marcel E. van Maaren, niederländischer Staats-  
angehöriger, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Edith Botto-  
ni, von Schönenberg an der Thur, in Zürich, und Armando M. Boffetti,  
von Zürich, in Küsnacht ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu  
zweien.

15. Juni 1987

Beat Müller, Liegenschaften und Treuhand AG, Zürich, in  
Zürich 4, Badenerstrasse 368, Aktiengesellschaft (Neueintragung).  
Statutendatum: 13. 5. 1987. Zweck: Handel mit Immobilien sowie  
Erwerb, Überbauung, Vermittlung, Verwaltung, Vermietung oder  
Verpachtung, Finanzierung und Veräusserung von Liegenschaften  
sowie Übernahme von Treuhandgeschäften; kann sich an Unter-  
nehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000,  
voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan:  
SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Ak-  
tionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglie-  
der. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Beat Müller, von  
Zürich, in Uitikon.

15. Juni 1987

A. Rondinelli AG, in Winterthur I, Kernstrasse 33, Aktiengesell-  
schaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 6. 1987. Zweck: Ausfüh-  
rung sämtlicher Gipserarbeiten. Die Gesellschaft kann darüber hinaus  
sämtliche Bauhandwerksarbeiten, insbesondere Renovierungen und  
Umbauten, ausführen und auch als Generalunternehmerin auftreten  
sowie Grundstücke kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000,  
voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft über-  
nimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma  
«Antonio Rondinelli, Gipsergeschäft, Winterthur», in Winterthur  
geführtes Geschäft mit Aktiven von Fr. 237 500,40 und Passiven von  
Fr. 120 911,50 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1986 zum Preise  
von Fr. 116 588,90 wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerech-  
net werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionä-  
re: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören  
an: Raffaele Guardia, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur,  
Präsident und Delegierter; Emil Pfister, von und in Tuggen, und  
Elfrieda Rondinelli-Pfister, von Tuggen, in Winterthur, alle drei mit  
Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1987

Immo-Rauris AG, in Zürich I, Liegenschaften (SHAB Nr. 21 vom  
27. 1. 1986, S. 311). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst  
Weder, von Diepoldsau, in Wettswil am Albis.

15. Juni 1987

Finanz-Treuhand Zürich, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Treu-  
hand- und Revisionsbüro usw. (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 662).  
Neue Adresse: Dufourstrasse 90, in Zürich 8.

15. Juni 1987

Fabrimex AG, in Zürich 8, Import und Export sowie Handel in  
Maschinen, Apparaten und Waren aller Art (SHAB Nr. 210 vom  
10. 9. 1985, S. 3457). Die Prokura von Jean-Pierre Beer ist erloschen.

15. Juni 1987

Hug Baustoffe AG, in Uster (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987,  
S. 1617). Walter Heinz Hug, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun  
Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

15. Juni 1987

Bollag-Guggenheim Detailhandels AG, in Opfikon, Detail-Hand-  
elsgeschäft für Textilien usw. (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987,  
S. 1497). Samuel Bollag, einziges Mitglied des Verwaltungsrates,  
wohnt nun in Küsnacht ZH.

15. Juni 1987

Burkhalter Immobilien AG, in Uitikon (SHAB Nr. 105 vom  
9. 5. 1986, S. 1793). Ernst Burkhalter ist infolge Todes aus dem VR  
(Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige  
von Werner Gross sind erloschen.

15. Juni 1987

P. F. Biotech Products AG in Liq., in Zürich I (SHAB Nr. 12 vom  
16. 1. 1986, S. 162). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist  
erloschen.

15. Juni 1987

John Valentine Fitness Clubs AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 1 vom  
5. 1. 1987, S. 2). Karl Erb ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;  
seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1987

Ex Libris Verlag und Grammoclub AG, in Dietikon (SHAB  
Nr. 212 vom 12. 9. 1986, S. 3530). Prokura von Frank Müller erlo-  
schen.

15. Juni 1987

Steiner & Co, in Oberstammheim, Hornerweg 86, Komman-  
ditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1987.  
Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Giovanni Steiner, italieni-  
scher Staatsangehöriger, in Oberstammheim. Kommanditist: Hans  
Steiner, italienischer Staatsangehöriger, in Certara, mit einer Kom-  
manditsumme von Fr. 13 000; diese ist durch Einbringung von zwei  
automatischen Kaffeemaschinen im Werte und zum Preise von  
Fr. 13 000 liberriert worden. Einzelunterschrift ist erteilt an: Priska  
Steiner-Meier, von Savosa, in Oberstammheim. Verkauf von sowie  
Service an Kaffeemaschinen.



15. Juni 1987

Schürmann + Lüönd GmbH, in Zürich 12, Tankstellen (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1986, S. 3514). Statuten am 5. 6. 1987 geändert. Neue Firma: Schürmann + Schürmann GmbH.

15. Juni 1987

Angelika Frey, in Winterthur, Strickerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Angelika Frey, von Niedererlinsbach, in Winterthur I. An- und Verkauf von Damen- und Herrenbekleidung.

15. Juni 1987

H. Schnyder, Pflugschiffbrücken, in Brütten (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1969, S. 369). Der Firmainhaber Hans Schnyder führt den Allianznamen Sommer nicht mehr.

15. Juni 1987

Incen Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 4, technische Produkte (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1985, S. 2166), mit Hauptsitz in St. Gallen. Neues Geschäftsdomicil: Lutherstrasse 4, Zürich 4.

15. Juni 1987

Zinnigesserei Rémy Bloch, in Thalwil, Sihlhaldestrasse 19a, Gattikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rémy Bloch, von Laupersdorf, in Langnau am Albis. Einzelunterschrift ist erteilt an Jeannette Bloch-Sieber, von Laupersdorf, in Langnau am Albis. Zinnigesserei für modernes Zinn.

15. Juni 1987

Kink Informatik, bisher in Basel (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1986, S. 4349). Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Alte Gasse 21. Inhaber: Peter Kink, von Arlesheim, nun in Volketswil. Beratung und Dienstleistungen im EDV-Bereich wie Programmierung und Analyse.

15. Juni 1987

Roland W. Fladt, in Bärenstätt, beratender Ingenieur für die Textilindustrie (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2534). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Beendigung des Geschäftsbetriebes erloschen.

15. Juni 1987

Rotar Beteiligungs- und Finanzierungs-AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1982, S. 3794). Neue Adresse: Stockerstrasse 38, in Zürich 2, c/o Dr. Andreas Girsberger.

15. Juni 1987

Metallwarenfabrik Dietikon AG, in Dietikon (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4533). Karl Späni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1987

MFH Marktforschungs- und Handels AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 60). Statuten, ursprünglich vom 25. 9. 1973, am 4. 2. 1987 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Zwielerstrasse 186, Zürich 3. Zweck: Durchführung von Marktforschung und Marktanalysen sowie im Handel mit Waren aller Art, Abschluss von Kommissionsgeschäften sowie Handel, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Markenrechten und Urheberrechten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Marcel Engelmayer ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jutta von Moellendorf, von Verscio, in Oetwil an der Limmat.

15. Juni 1987

Psychex, in Zürich. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 2. 6. 1987 ein Verein. Er bezweckt, sich für die Freilassung von Psychiatriepatienten einzusetzen, deren Interessen zu vertreten sowie sie zu beraten und zu betreuen; er entfaltet alle diesem Zweck dienlichen Tätigkeiten, namentlich beauftragt er Anwälte, Ärzte und Sozialarbeiter, welche die Entlassungen- und Eingliederungsbestrebungen der Psychiatriepatienten durch Beratung, Betreuung und Vertretung fachmännisch unterstützen; er betreibt die Aus- und Weiterbildung der Fachleute. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Spenden, Subventionen und Mitgliederbeiträge. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung; der Vorstand von 1 oder mehreren Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Vorstandes führen Einzelunterschrift. Für den Verein zeichnen: Natascha Schönenberger-Dulic, von Kirchberg SG, in Rümlang, Präsidentin des Vorstandes, und Edmund Schönenberger, von Kirchberg SG, in Rümlang, Mitglied des Vorstandes, beide mit Einzelunterschrift. Adresse: Badenerstrasse 89, Zürich 4, c/o Edmund Schönenberger & socii.

15. Juni 1987

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 749). Ernst Wehrle ist nicht mehr Direktor, sondern Generaldirektor, und Markus Weisskopf, nun in Küssnacht ZH, ist nicht mehr Stellvertreter Direktor, sondern Direktor; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Schmid, Roman Mäder und Hans-Jörg Schneidewind; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

15. Juni 1987

Confido Treuhand AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1157). Unterschrift von lic. oec. Max Amberg erloschen.

15. Juni 1987

Manunga AG, in Zürich 3, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1330). Statuten am 27. 5. 1987 geändert. Neue Firma: Ardoba SA. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf, Betrieb und Vermittlung von Rhein- und Binnenschiffen sowie Abwicklung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte; kann im weiteren Umschlags- und Speditionsgeschäfte tätigen sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen; kann für eigene und fremde Rechnung handeln.

15. Juni 1987

Grüezi-Selbsthilfe-Genossenschaft, in Zürich 11, Beschaffung von passenden Erwerbsmöglichkeiten und Bereitstellung eines Ferienzentrums in Davos usw. (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 829). Statuten am 27. 4. 1987 geändert. Neuer Zweck: Kauf und Verkauf von Waren aller Art, die teilweise von körperlich Behinderten und sozial Benachteiligten verkauft, hergestellt oder bearbeitet werden. Die Genossenschaft soll im weiteren solchen Benachteiligten Lebenshilfe jeglicher Art (sinnvolle Freizeitbeschäftigung, Ferienvermittlung und deren Organisation) vermitteln; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Karl Hotz ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Linth, von Zürich, in Egg bei Zürich, und Hans Morgenthaler, von Langnau im Emmental, in Aarberg. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Max Bamert, von Tuggen, in Dietikon.

15. Juni 1987

Hatt-Haller Schaffhausen AG, Zweigniederlassung in Trüllikon, Hoch- und Tiefbauten aller Art usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3354), mit Hauptsitz in Schaffhausen. Unterschrift von Hans Mäder erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz Hieber, von Mels, in Zürich, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Dr. Robert Amsler, von und in Schaffhausen, Vizepräsident des VR.

15. Juni 1987

Huber & Häusler, in Winterthur III, Kollektivgesellschaft, Ausführung von Bedachungen (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1985, S. 1933). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Kurt Huber aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Werner Häusler, nun in Winterthur II wohnhaft, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Häusler Bedachungen fortgesetzt. Neue Adresse: Schönlholzweg 31.

15. Juni 1987

Amarit AG Luzern, Zweigniederlassung Zürich, bisher in Zürich 8, Industriebodenbelagsarbeiten (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1986, S. 3033), mit Hauptsitz in Luzern. Neuer Sitz der Zweigniederlassung: Wannen-Brüttisellen. Adresse: Stationsstrasse 3, Brüttisellen. Die Firma der Zweigniederlassung lautet demzufolge nun: Amarit AG Luzern, Zweigniederlassung Brüttisellen. Erwin Amrein, Prokurist, wohnt nun in Rothenburg.

15. Juni 1987

STS Fenster AG, in Dietikon (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 736). Stefan Borne und Johann Schnyder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

15. Juni 1987

Sunset Holidays Ltd, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4757). Dr. Silvio Rossetti und Georg Zimmermann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

15. Juni 1987

Aegis AG, in Zürich 2, Erbringung von Beratungsdiensten zur Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1986, S. 3721). Dora M. Schönenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Karl R. Schneidewind, von Schaffhausen, in Erlenenbach ZH.

15. Juni 1987

F. Uhlmann-Eyraud SA, Zweigniederlassung in Zürich 1, pharmazeutische und Parfümerieprodukte (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1625), mit Hauptsitz in Meyrin. Die Unterschrift von Leonhard Haller ist erloschen.

15. Juni 1987

General Automation GA, in Kloten, Aktiengesellschaft, EDV-Produkte und Erbringung der jeweiligen Serviceleistungen (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 649). Statuten am 14. 5. 1987 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

15. Juni 1987

S & J Automobil AG, in Niederhasli (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1985, S. 3032). Margot Nüesch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Fritz Kern, nun in Fiesbach, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. Juni 1987

Fides Treuhand-Vereinigung, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1306). Statuten am 15. 5. 1987 geändert. Neue Firma: Fides Holding.

15. Juni 1987

Novamart AG, in Stäfa, Handel mit Produkten aller Art (SHAB Nr. 82 vom 6. 4. 1984, S. 1218). Statuten am 15. 4. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 5000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

15. Juni 1987

Genossenschaft WO, in Zürich 2, Morgentalstrasse 21, c/o Verena Egli-Röllin, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 7. und 19. 12. 1986. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu verschaffen, welcher dauernd der Spekulation zu entziehen ist, um selbstverwaltet und gemeinschaftlich zu wohnen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des Vorstandes: Verena Egli-Röllin, von und in Zürich, Präsidentin; Andreas Riegg, von und in Zürich, Aktuar, und Brigitta Dünki-Grüter, von Embrach, in Zürich, Kassiererin; diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1987

Walter Dobmaier, in Zürich, Übersetzungsbüro (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 192). Der Eintrag über diese Firma wird im Register gelöscht, weil der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen worden ist.

15. Juni 1987

Wäger & Peller, Fotosatz, in Zürich 7 (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1985, S. 1973). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Juni 1987

Deckel (Schweiz) Präzisionsmaschinen AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 693). Neue Adresse: Lagerstrasse 14.

15. Juni 1987

Arco AG Zürich, in Zürich 3, Verkauf von Petroleum-Produkten und Nebenprodukten usw. (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1981, S. 3553). Kurt Streiff und John Graham Stainer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul G. Schmid, von Adliswil, in Richterswil, Präsident, und Heinz Fischer, von Kreuzlingen, in Zumikon.

15. Juni 1987

Terra-Verlag AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1986, S. 3781). Statuten am 18. 5. 1987 geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

15. Juni 1987

Grabo, Janko Bohucky, in Dietikon, Lättenstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Janko Bohucky, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Dietikon. Import und Export von und Handel mit Waren verschiedener Art.

15. Juni 1987

Schatt Jost, Radio- und Fernsehtechnik, in Herliberg, Dorf 38, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jost Schatt, von Unterberg, in Männedorf. Verkauf von und Service an Radio- und Fernsehgeräten.

15. Juni 1987

FF Fischer Treuhand AG, in Opfikon (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1957). Die Unterschrift von Maryann Rohner sowie die Prokuren von Karl Freund und Richard Schriber sind erloschen.

15. Juni 1987

Bibus Wigin AG, in Zumikon, Metalle und Legierungen usw. (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3909). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Martin Vonmoos, von Grossdietwil, in Maur.

15. Juni 1987

Schattelle Heidi Stoll-Müller, in Zürich, Boutique, usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 942). Neu führt Einzelunterschrift: Josef Felix Stoll, von und in Basel.

15. Juni 1987

Wentex Erika Maier, Mode-, Wohn- & Werbetextilien, in Winterthur, Breitstrasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Erika Maier, von Winterthur, in Winterthur I. Handel mit sowie Import und Export von Mode-, Wohn- und Werbetextilien.

15. Juni 1987

Ernst Imhof, in Dietikon, Birmensdorferstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Imhof, von Salmisach, in Dietikon. Handel mit und Vertrieb von Gütern aller Art; Vermögensverwaltungen.

15. Juni 1987

SSI Schäfer-Shop AG, in Zürich 5, Gross- und Versandhandel (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1983, S. 1118). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Samuel Brunner, von Zürich, in Waldkirch. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Markus Gross, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen.

15. Juni 1987

Siedlungs- und Baugenossenschaft «Waldmatt», in Zürich 11 (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2927). Neues Mitglied des Vorstandes: Wilhelm Morger; er ist nicht mehr Geschäftsführer, führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Graf, von Wollhalde, in Dübendorf.

15. Juni 1987

Tiziano Berta, bisher in Kloten, Transportunternehmen (Sachen) (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1987, S. 1052). Neuer Sitz: Neftenbach. Adresse: Hinterdorfstrasse 19, Hünikon. Der Firmainhaber wohnt nun in Neftenbach. Die Einzelunterschriftsberechtigte Olivera Nedeljković hat infolge Heirat den Familiennamen Berta und das Bürgerrecht von Lugano erhalten, sie wohnt nun in Neftenbach.

15. Juni 1987

Kies- und Sandlieferanten-Verband Zürcher Oberland KSZO, in Uster, Verein (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1986, S. 4633). Unterschrift von Adolf Schmid erloschen. Neuer Geschäftsführer: Karl Sigg, von Dürflingen, in Illnau-Effretikon. Der Geschäftsführer führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

12. Juni 1987

Foto-Ciné PCM, Peter C. Marti, in Aarberg (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2385). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. Juni 1987

Viehzeuggenossenschaft Frieswil-Dettigen, in Frieswil, Gemeinde Seedorf (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 70). Neuer Sekretär ist Hans Ulrich Jost, von Langnau im Emmental, in Dettigen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

15. Juni 1987

Vereinigte Mineralwasser AG, in Kehrsatz (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1985, S. 3985). Otto Holzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

### Büro Bern

Berichtigung

Willi + Koehner AG, in Bern, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 578). Richtiger Sitz: Liebefeld, Gemeinde Köniz.

15. Juni 1987

Aloc AG, in Bern, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3686). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Grench (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1987, S. 2344) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1987

Chiove' Carlo, in Bolligen. Inhaber der Firma ist Carlo Chiove', italienischer Staatsangehöriger, in Bolligen. Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes. Luteralstrasse 78.

15. Juni 1987

Aare Electric AG, in Bern. Mit Statuten vom 27. Mai 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Projektierung und Bau elektrischer Stark- und Schwachstromanlagen; Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln; Projektierung und Bau von Sicherheitsanlagen; Projektierung von und Handel mit Computer- und Kommunikationsgeräten inkl. Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Das mit Fr. 30 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Richard Spengler, von Zürich, Basel und Ittigen, in Ittigen, Präsident, und Gabriela Bärcher, von Fiesch, in Bern, Sekretärin; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura ist erteilt an Othmar Pieren, von Adelboden, in Wabern, Gemeinde Köniz. Geschäftsdomicil: Kramgasse 75.

15. Juni 1987

H. A. Fischer AG, in Bern, Restaurierungen usw. (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1203). Einzelunterschrift führt neu: Bernhard Maurer, von Bern und Schmiedrued, in Köniz. Michael Fischer, Präsident des Verwaltungsrates, und Elfriede Fischer, Prokuristin, wohnen nun in Schüpfen.

15. Juni 1987

Gerbau AG, Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «Gerbau AG», mit Sitz in Schönbühl, Gemeinde Saanen, die am 1. April 1986 im Handelsregister von Saanen eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 258), in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Ausführung von Bauarbeiten im Hoch-, Tief-, Wasser- und Geleisebau sowie Generalbaunternehmung. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelprokura von Ueli Wüthrich, von Trub, in Gerzensee. Geschäftsdomicil: Aarberggasse 30.

15. Juni 1987

Werner Blunier AG, in Bern, Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3270). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Werner Blunier, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Ingrid Blunier, von Trub, in Bern; sie führen Einzelunterschrift.

15. Juni 1987  
**Mapag, Maschinen & Plastic AG**, in Bern (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 586). Dem VR (Verwaltungsrat) gehört neu an: Johanna Kirst-Hofstetter, von und in Bern; sie führt Einzelunterschrift. Ferdinand Friedli, Mitglied und Sekretär des VR, nun in Oberburg, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

15. Juni 1987  
**Markins AG**, in Bern, Beratung in Marketingfragen usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2078). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Genf (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1986, S. 2461, und Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1588) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1987  
**Schäublin's Computerladen AG**, in Bern (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1984, S. 3582). Am 2. Juni 1987 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

15. Juni 1987  
**Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1986, S. 4206), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Rudolf Walter Frey und Max Suter sowie die Prokura von Rolf Schumacher sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Beat Aberger, von Büren an der Aare, in Utigen; Peter Kindler, von Bolligen und Bern, in Muri bei Bern, und Peter Richner, von Rohr AG, in Utzenstorf.

#### Büro Biel

15. Juni 1987  
**Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Biel** (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2755), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Alois Frei, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Steinbrüchel, von Wädenswil, in Pfäffikon.

15. Juni 1987  
**Eva Jakob & Harshida Schütz-Doshi**, in Biel. Eva Jakob, von Trub, in Biel BE, und Harshida Schütz-Doshi, von Urtenbach, in Biel BE, mit Zustimmung ihres Ehemannes, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 5. Mai 1987 begonnen hat. Betrieb des vegetarischen Restaurants «Mogo». Dufourstrasse 41.

#### Büro Burgdorf

15. Juni 1987  
**Komano AG**, in Hasle bei Burgdorf, Immobilien (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 95). Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist nun mit Fr. 200 000 liberiert. Neues Domizil (infolge amtlicher Ummumerierung): Emmenstrasse 28.

#### Büro Erlach

15. Juni 1987  
**Emil Stocker**, in Erlach, Papeterie, Spielwaren usw. (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1936, S. 2374). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Büro Fraubrunnen

15. Juni 1987  
**Markus Bucher AG Münchenbuchsee**, in Münchenbuchsee (Neueintragung). Gemäss Statuten vom 11. Juni 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung und Ausführung von wärme- und kältetechnischen Anlagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Markus Bucher, von Hergiswil NW, in Stettlen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bielstrasse 12.

#### Büro Langnau (Bezirk Signau)

15. Juni 1987  
**Beutler Auto AG**, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4719). Neues Geschäftslokal: Bärggrundstrasse 3A, 3552 Bärau.

#### Büro Laupen

15. Juni 1987  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Neuenegg**, in Neuenegg (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, S. 2328). An der Generalversammlung vom 26. 11. 1981 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Peter Marschall, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist der bisherige Beisitzer Alfred Freiburghaus, von Neuenegg, in Freiburghaus, Gemeinde Neuenegg.

15. Juni 1987  
**Polygraphische Gesellschaft**, in Laupen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1986, S. 927). Dr. Markus Schär, Kurt Meier, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Dr. Hans Hammer, Charles Parisod, Dr. Christoph Tschand und Hans-Ulrich Tschand, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Vizepräsident Richard Wieser ist erloschen. Curt Feller ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Vizepräsident des VR. Neu in den VR wurden gewählt: Dr. Bernhard Söldan von Thun, in Muri bei Bern, und Dr. Karl J. Schreiber, von Zürich, in Rüschlikon, zugleich Delegierter des VR. Die neuen VR und der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien. Klaus Harbeck, deutscher Staatsangehöriger, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, führt Kollektivprokura zu zweien. Hans-Ulrich Tillmann wohnt nun in Laupen.

#### Bureau de Moutier

15. Juni 1987  
**Voutat Pierre-Ami, à Moutier**. Le chef de la maison est Pierre-Ami Voutat, de Sorvilier, à Moutier. Décolletage. Adresse: Verrerie 65.

#### Büro Nidau

15. Juni 1987  
**Käserereigenossenschaft Worben**, in Worben (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1978, S. 3026). Walter Gümnam, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in die Verwaltung gewählt: Werner Friederich, von Grossaffoltern, in Worben.

#### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

15. Juni 1987  
**H. U. Ramseier**, in Rubigen, Sandstrahl- und Emailierwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 128). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans-Rudolf Frauenknecht, von Zuzwil, in Rubigen, und an Irene Rohrbach, von Rüeggisberg, in Heimberg.

15. Juni 1987  
**Heinz Berger, Schreinerei**, in Bowil. Inhaber der Firma ist Heinz Berger, von Linden, in Bowil. Schreinerei. Moos, 3532 Bowil.

15. Juni 1987  
**B. Beck, in Walkringen**, Betrieb des Restaurants «Bahnhof», Einzelfirma (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1969, S. 2783). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Nidau im Handelsregister von Konolfingen gelöscht.

15. Juni 1987  
**L. Maier, Architekt in Worben**, in Worben (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1970, S. 1521). Durch Urteil vom 10. 6. 1987 hat der Gerichtspräsident IV von Bern die konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Erbschaft des Firmainhabers angeordnet. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

#### Büro Thun

12. Juni 1987  
**H. Rüfenacht**, in Heimberg. Inhaber der Firma ist Heinz Rüfenacht, geb. 1945, von Walkringen, in Heimberg. Einzelprokura ist erteilt an Heinz-Peter Rüfenacht, geb. 1966, von Walkringen, in Heimberg, und an Lotti Gertrud Rüfenacht, von Walkringen, in Heimberg. Handel mit elektrotechnischen Artikeln sowie Übernahme von Vertretungen, umfassend den gesamten Steuerbereich. Alpenstrasse 78, 3627 Heimberg.

15. Juni 1987  
**Sanijura (Schweiz) AG**, in Thun, Möblierungen aller Art, insbesondere Herstellung, Montage und Vertrieb von Badezimmer-Einrichtungen (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1985, S. 3998). Neues Geschäftsdomicil: Rainweg 18, 3645 Gwatt.

15. Juni 1987  
**Kurt Sieber und Partner AG**, in Oberhofen am Thunersee, Architektur- und Planungsbüro usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1980, S. 1503). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cham (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1987, S. 2252) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

#### Luzern – Lucerne – Lucerna

15. Juni 1987  
**Comerber AG**, in Luzern, Dienstleistungen im EDV-Bereich (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 224). Rolf Möschli, Präsident, und Bruno Hess, Delegierter, zeichnen nun einzeln; demnach wurde ihre Unterschrift geändert. Neue Adresse: Habsburgerstrasse 33, 6003 Luzern.

15. Juni 1987  
**Hago Vertriebs- und Handelsgesellschaft AG**, in Luzern, Handelsartikel usw. (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984, S. 1089). Dr. Max Glauser und Leo Kaufmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

15. Juni 1987  
**Vertex Holdings AG**, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1374). Statutenänderung vom 12. Juni 1987. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 900 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Terence Jude Davidson, bisher Mitglied, ist nun Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

15. Juni 1987  
**SMD Funk AG**, in Luzern, Morgartenstrasse 6, bei Bachmann + Co., Sachwaterbüro, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 6. 1987. Zweck: Handel mit elektronischen Bauteilen und Geräten, insbesondere mit Funkgeräten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Max Stadelmann, von und in Luzern.

15. Juni 1987  
**ECO Aktiengesellschaft**, in Entlebuch, Holz (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2527). Statutenänderung vom 23. Mai 1987. Die Gesellschaft hat den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 21. Mai 1987 mit der «A.-G. für Holzindustrie Entlebuch», in Entlebuch, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «ECO Aktiengesellschaft», in Entlebuch, sämtliche Aktiven (inklusive Grundstücke Nrn. 177 und 309, beide GB Entlebuch) von Fr. 388 819.25 und keine Fremdpassiven der «A.-G. für Holzindustrie Entlebuch», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1986. Da die Gesellschaft bereits im Besitze sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Aktienkapitalerhöhung statt. Neue Zweckumschreibung: Herstellung von Holzwerkstoffen und ähnlichen Fabrikaten sowie Handel mit diesen Produkten; Beteiligungen; Vornahme von Finanzierungen; Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

15. Juni 1987  
**A.-G. für Holzindustrie Entlebuch**, in Entlebuch (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2527). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1987 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 21. Mai 1987 die Fusion mit der «ECO Aktiengesellschaft», in Entlebuch, beschlossen. Danach übernimmt die «ECO Aktiengesellschaft» sämtliche Aktiven und keine Fremdpassiven der «A.-G. für Holzindustrie Entlebuch» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1986. Die Aktiengesellschaft «A.-G. für Holzindustrie Entlebuch» ist infolgedessen aufgelöst. Klaus Geissbühler, Hans Dietrich und Christian Elvedi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

15. Juni 1987  
**Poly-Temp Wilhelma Brouwer**, in Luzern, Laboratoriengeräte und Instrumente (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3518). Die Inhaberin hat den Geschäftssitz sowie ihren persönlichen Wohnsitz nach Meggen verlegt. Adresse: Kreuzbuchstrasse 85, 6045 Meggen.

15. Juni 1987  
**Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 479). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften der Direktoren Dr. Heinrich Albers und Fritz Maurhofer sind erloschen. Dr. Rudolf Bösch, bisher Delegierter, ist nun Vizepräsident und Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

15. Juni 1987  
**Werner Frautschi**, in Rothenburg, elektrische Installationen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 345). Neue Adresse: Buzibachstrasse 43, 6023 Rothenburg.

15. Juni 1987  
**Ruth Keller, Storchentube**, in Sursee (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 340). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

15. Juni 1987  
**G. Marti A. G. in Luzern**, Zweigniederlassung in Kriens, san. Installationen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1954, S. 389). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Diese Firma wird infolge Auflösung der Zweigniederlassung gelöscht.

15. Juni 1987  
**Pangas**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1985, S. 631). Georg Plötz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Kurt Ruepp sind erloschen. Dr. Hans Meinhardt, bisher Mitglied, ist nun Präsident. Neues Mitglied ist Max Koch, von Luzern, in Meggen. Die VR zeichnen kollektiv zu zweien, wobei mindestens ein schweizerisches VR-Mitglied zeichnen muss.

15. Juni 1987  
**Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Luzern**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2779). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift des Direktors Alois Frei ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Filiale, ist Werner Steinbrüchel, von Wädenswil, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

15. Juni 1987  
**Schwanen Effekten AG**, in Luzern, Dienstleistungen (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2215). Jon Heller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Werner Kühne, von und in Meggen, und neues Mitglied ist Alfred E. H. Schenk, von Dübendorf, in Zürich; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien. Lee Skipwith, amerikanischer Staatsangehöriger, in Luzern, bisher Direktor, ist nun Mitglied des VR, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

15. Juni 1987  
**Hugo Wolf**, in Sursee, Uhren, Bijouterien, Optik (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1231). Der Zweck lautet nun: Handel mit Uhren und Bijouterieartikeln.

#### Uri – Uri – Uri

15. Juni 1987  
**Ovid Holding AG**, in Altdorf, bei Mario Bachmann, Gemeindehausplatz 4, 6460 Altdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. Juni 1987. Zweck: Übernahme von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen sowie Dienstleistungsunternehmen; Finanzierung solcher Unternehmen; Vermittlung des Kaufs oder Verkaufs von Gesellschaften; Führung und Verwaltung anderer Gesellschaften; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen, Wertschriften und anderen Kapitalanlagen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat); 1 oder mehrere Mitglieder. Peter Schädeli, von Lengnau BE, in Wollerau, ist einziges Mitglied des VR; er führt Einzelunterschrift.

#### Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

15. Juni 1987  
**Adamas AG**, in Hergiswil, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 487). Dr. Thomas Fischer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug.

15. Juni 1987  
**Infomed AG**, in Hergiswil, Beratung von Firmen und Institutionen, welche im medizinischen Bereich Dienstleistungen erbringen usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 487). Dr. Thomas Fischer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug.

15. Juni 1987  
**Jagotte AG**, in Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Juni 1987. Zweck: Beratungstätigkeit im Bereich der Pharmazie und der Pharmazie nahestehenden Wissenschaften. Die Gesellschaft kann auch Dienstleistungen, wie Produktvermittlung, Organisation und Überwachung klinischer Tests und Prüfung von Zulassungsbedingungen erbringen. Sie kann ferner Liegenschaften an- und verkaufen sowie sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 100. Ausgabe von 40 000 auf den Inhaber lautenden Genussscheinen (Partizipationsscheine) zu Fr. 10 auf Anspruch auf Anteil am Reingewinn und Liquidationsergebnis laut Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Arthur Glanzmann, von Luzern und Marbach LU, in Luzern. Domicil: Seestrasse 47, 6052 Hergiswil.

15. Juni 1987  
**Champagne Boizel S.A.**, in Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Juni 1987. Zweck: Handel mit Wein, insbesondere mit Produkten der Firma «Champagne Boizel», Aktiengesellschaft, in Epemay (F), und Genussmitteln; Einkauf und Verkauf von Produkten aller Art; Vermittlung von Lieferungsverträgen für Erzeugnisse aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, deren Vertretung übernehmen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören an: Christophe Roques-Boizel, französischer Staatsangehöriger, in Epemay (F), Präsident; Rudolf W. Walter, von Mümliswil-Ramiswil, in Hergiswil NW, Delegierter, und Marliese Walter-Hefli, von Mümliswil-Ramiswil, in Hergiswil NW, Rudolf W. Walter, Delegierter, führt Einzelunterschrift; Christophe Roques-Boizel, Präsident, und Marliese Walter-Hefli, Mitglied des VR, zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: Sonnhaldenstrasse 47, 6052 Hergiswil.



15. Juni 1987

**Riposo AG**, in **Stans**, Erwerb, Erschliessung usw. von Ferienland im Tessin usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2474). Statutenänderung: 6. Mai 1987. Sitzverlegung nach **Stansstad**. Domizil: Zielmatte 2, c/o Edcon Treuhand AG, 6362 Stansstad.

15. Juni 1987

**ATG Auto-Teile-Genossenschaft**, in **Stans**, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Juni 1987. Zweck: Durch gemeinsame Selbsthilfe ihrer Genossenschafter die individuelle, motorisierte Fortbewegung zur Schonung der Umwelt überlegt und sparsam einzusetzen sowie die Kosten dafür auf dem vernünftigen Minimum zu halten. Zur Erreichung dieses Zwecks besitzt die Genossenschaft eine möglichst kleine Anzahl von Motorfahrzeugen, die von den Genossenschaffern zum Kilometerpreis benützt werden. Die Genossenschaft kann Organisationen und Aktionen beitreten oder unterstützen, denen sie sich ideell verbunden fühlt sowie Motorfahrzeuge kaufen, verkaufen, leasen oder mieten, soweit es die Erfüllung des Zwecks erfordert. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgane sind das **Nidwälder Amtsblatt**, und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das **SHAB**. Verwaltung: 3 Mitglieder. Dieser gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Konrad Wagner, von Dallenwil, in Emmetten, Präsident; Heinz Bisang, von Luzern, in Stans, und Markus Baggenstos, von Stansstad, in Stans. Domizil: Stansstadstrasse 26, 6370 Stans.

15. Juni 1987

**Walter Risi-Ambauen**, in **Buchs**, Handel mit Lebensmitteln und Molkerei (SHAB Nr. 202 vom 13. 12. 1976, S. 3554). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

15 juin 1987

**Devex SA**, à **Châtel-St-Denis**, traitement du métal (FOSC du 3. 1. 1984, no 1, p. 4). La société a décidé de porter son capital de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 300 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Le capital social est actuellement de fr. 200 000 divisé en 400 actions de fr. 500 chacune, entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le directeur Stephen Potter a démissionné, sa signature est radiée. Ake Gustafson, de nationalité suédoise, à Châtel-St-Denis, est nommé président; Oscar Genoud, de et à Châtel-St-Denis, est nommé membre, et André Pfylfer, déjà inscrit comme administrateur unique, est nommé secrétaire; tous trois ont la signature individuelle.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

15 juin 1987

**Daniel Bally**, précédemment à **Genève** (FOSC du 22. 9. 1986, p. 3640). La maison a transféré son siège à **Estavayer-le-Lac**. Le titulaire est Daniel Bally, ressortissant français, à Estavayer-le-Lac. Représentation de vins, de produits alimentaires gastronomiques, de savons, d'herbes aromatiques et d'articles de diverses natures. Adresse: rue du Four 28, 1470 Estavayer-le-Lac.

### Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

15 juin 1987

**Armetel SA**, précédemment à **Matran**, société anonyme (FOSC du 6. 8. 1986, no 180, p. 3074). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9. 6. 1987, la société a décidé de transférer son siège à **Courmaman**. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication de tous articles en métal, notamment en tôle, l'achat, la vente, le leasing et le commerce de tous articles, la prise de participations. Les statuts originaux portant la date du 22. 5. 1978 ont été modifiés le 9. 6. 1987. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par avis recommandés. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Roger Baechler, de Dirlaret, à Villars-sur-Glâne, avec signature individuelle. Directeur avec signature individuelle: Laurent Corninboeuf, de Domdidier, à Matran. Locaux: route de l'Industrie 179, 1781 Courtaman.

15. Juni 1987

**Kopp-Variatoren AG**, in **Meyriez** (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 24). Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus Jean-Pierre Portmann, von Schüpfheim, in Courgevaux, Präsident; Joseph Portmann, von Schüpfheim, in Courgevaux, Vizepräsident, und Paul Portmann, von Schüpfheim, in Courgevaux, Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen einzeln. Die bisherigen VR Jean E. Kopp, Präsident, und Christiane Kopp, Sekretärin, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ebenfalls wird die Unterschrift des Prokuristen Markus Baechler gelöscht.

### Büro Tafers (Bezirk Sene)

12. Juni 1987

**Falk & Thalmann**, in **Flamatt**, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Unter dieser Firma sind Erwin Falk, von Wünnwil-Flamatt, in Flamatt, und Hugo Thalmann, von Escholzmat, in Ueberstorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1984 begonnen hat. Betrieb einer Gipserie. Geschäftsadresse: Bernstrasse 37, 3175 Flamatt.

12. Juni 1987

**Escor AG**, in **Düdingen**, Errichtung und Führung von Unternehmen und Betrieben im Freizeit-Bereich (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 320). Heinrich Kehrli, von Gadmen, in Hombrechtikon, wurde zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz in Düdingen und die Zweigniederlassung Glattbrugg ernannt.

12. Juni 1987

**Escor Production AG**, in **Düdingen** (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 20). Heinrich Kehrli, von Gadmen, in Hombrechtikon, und Heinrich Beer, von Uetikon am See, in Rüfenacht, wurden zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

12. Juni 1987

**Berger Ueli**, in **Flamatt**, Einzelfirma (Neueintragung von Amtes wegen). Inhaber: Ueli Berger, von Fahmi, in Niederscherli. Betrieb einer Schreinerei. Geschäftsadresse: Ausrasse, 3175 Flamatt.

15. Juni 1987

**Stöckli Hans-Rudolf**, bisher in **Brünisried**, Betrieb einer Zimmerei-Schreinerei (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2293). Die Firma hat ihren Sitz nach **Alterswil** verlegt. Der Inhaber Hans-Rudolf Stöckli wohnt nun ebenfalls in Alterswil. Neue Geschäftsadresse: Dorf, 1715 Alterswil.

15. Juni 1987

**Piller Josef**, in **Brünisried**, Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 696). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

15. Juni 1987

**Karl Müller**, in **Zumholz**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Müller, von Boltigen, in Zumholz. Betrieb einer Bäckerei und Handlung. Geschäftsadresse: Eggersmatt, Zumholz, 1711 Brünisried.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Kriegstetten in Solothurn

15. Juni 1987

**SPC Systeme AG** Qualitätssicherung, in **Deitingen**, Schulhausstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Juni 1987. Zweck: Unterstützung der Industrie bei der Einführung und beim Betrieb von Qualitätssicherungs-Systemen, speziell der «Statistischen Prozess Kontrolle». Sie kann im Zusammenhang damit Dienstleistungen erbringen, Geschäfte vermitteln und sich an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Frei, von Moriken-Wildegg, in Deitingen.

15. Juni 1987

**Rohn Elektro-Unternehmen**, in **Subingen** (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1987, S. 2300). Die Prokura von Albert Flückiger ist erloschen.

15. Juni 1987

**Rohn Kabel- und Freileitungsbau AG**, in **Subingen** (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1986, S. 3327). Albert Flückiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

### Büro Lebern in Solothurn

12. Juni 1987

**Solma, A. Mollet**, in **Feldbrunnen-St. Niklaus**, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1980, S. 3291). Einzelprokura wurde erteilt an Martin Arnold, von Simplan Dorf, in Rüttenen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung

**Carl Spaeter AG**, in **Basel** (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2477). Werner Emmel ist von Schwarzenberg (nicht Schwarzenburg), in Allschwil.

12. Juni 1987

**Wohn-genossenschaft Gempenblick**, in **Basel** (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2328). Aus Verwaltung ausgeschieden: Hans-Ulrich Schmutz, Sekretär; Unterschrift erloschen. Verwaltungssekretär (Mitglied) mit Unterschrift mit dem Verwaltungspräsidenten oder dem Verwaltungsvizepräsidenten, neu: Alfred Buchmann, von Wald ZH, in Basel.

12. Juni 1987

**Pamaren Holding SA**, in **Riehen** (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1548). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach **Zug** (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1987, S. 2252) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

12. Juni 1987

**Robert Protic Architekt**, in **Basel**, Feldbergstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Protic, von und in Basel. Ausführung von Architekturaufträgen; Überbauung von Grundstücken; Verwaltung von Liegenschaften sowie Import und Export von Waren aller Art.

12. Juni 1987

**Lemon Tex AG**, in **Basel**, Jeans usw. (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1987, S. 545). Domizil nun: Grenzacherstrasse 28.

12. Juni 1987

**Spectronex AG**, in **Basel**, wissenschaftliche Instrumente usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 318). Prokura zu zweien neu: Klaus Kaiser, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil BL.

12. Juni 1987

**Lakom Marta Lajtai**, in **Basel**, Handelsvertretungen aller Art (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4237). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Juni 1987

**Rudolf Sarasin & Cie. Aktiengesellschaft**, in **Basel**, Liegenschaften (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1979, S. 3800). Domizil: Freie Strasse 107, bei Bank Sarasin & Cie.

12. Juni 1987

**Thergias GmbH für Flächenheizung** in **Liq.**, in **Riehen** (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 752). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

12. Juni 1987

**Socoprnt SVC AG**, in **Basel**, Handels- und Immobiliengeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2313). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 4. 6. 1987. Firma nun: **Socoprnt SVC AG in Liq.** (Socoprnt SVCSA en liq.) (Socoprnt SVC Ltd in liq.). Dr. Robert Vischer, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln. Unterschrift Robert Franzen, welcher Verwaltungsratsvizepräsident bleibt, erloschen.

12. Juni 1987

**Christen AG Reinigungsunternehmen**, in **Basel**, Steinvorstadt 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 6. 1987. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen auf dem Reinigungssektor, ferner Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Reinigungsmaschinen und -materialien. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Felix Mayer, von Riehen und Zizers, in Riehen, Präsident; Heinz Paul Christen, von Dürrenroth, in Allschwil, Delegierter, und Wolfgang Lange, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, alle mit Einzelunterschrift.

12. Juni 1987

**Friedrich Reinhardt Aktiengesellschaft** in **Basel**, in **Basel**, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986, S. 2576). Statutenänderung: 11. 6. 1987. Firma nun: **Friedrich Reinhardt AG**. Zweck nun: innovative Informationsberatung. Entwicklung, Produktion, Verlag und Vertrieb von Informationserzeugnissen aller Art sowie Betrieb und Erwerb anderer einschlägiger Geschäfte.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

15. Juni 1987

**Peter Fischer**, bisher in **Reinach**, Projektierung, Bau von und Handel mit elektronischen Geräten (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3585). Sitz der Firma nun: **Arlesheim**, Fabrikmatteweg 8.

15. Juni 1987

**Claude Bavard Atelier für Gestaltung**, in **Allschwil**, Lachenstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Claude Bavard, von Bottens, in Binningen. Atelier für Gestaltung, Werbung und Beschriftung.

15. Juni 1987

**Eltreva AG**, in **Aesch**, Immaterialgüterrechte usw. (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1117).

**Hans Schmidlin AG**, in **Aesch**, Fenster- und Fassadenbau usw. (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1117).

**Hans Schmidlin Holding AG**, in **Aesch**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1117).

**Hans Schmidlin Immobilien AG**, in **Aesch** (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1117).

Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Ferdinand J. Kohler, von Emmen, in Münchenstein.

15. Juni 1987

**FT Reinigung Fredi Tschachtli**, in **Muttenz**, Büro- und Teppichreinigung (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1176). Einzelprokura neu: Alfred Tschachtli sen., von Kerzers, in Muttenz.

15. Juni 1987

**Neue Didot Schriftgiesserei AG**, in **Muttenz** (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 48). Prokura Adolf Hame-Springer erloschen.

15. Juni 1987

**Partee AG**, in **Arlesheim**, wissenschaftliche Geräte usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2329). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung.

15. Juni 1987

**Christoph Müller AG**, in **Oberdorf**, Uhren- und Uhrenbestandteile usw. (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1585). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Michael J. Rees, Delegierter; Unterschrift erloschen. Christoph Müller ist nun einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

15. Juni 1987

**Rowa-Kunststoffe AG**, in **Neuhausen am Rheinfall**, Tobelackerstrasse 9 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. Mai 1987. Zweck: Herstellung von und Handel mit Kunststoffprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alexander Roost, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Marlis Roost, Mitglied, mit Unterschrift zu zweien, beide von Beringen, in Löhningen, sowie als Mitglieder, mit Prokura zu zweien zusammen mit einem weiteren Zeichnungsberechtigten: Franz Walter, von Löhningen, in Boudry; Lino Licini, italienischer Staatsangehöriger, in Wilchingen.

15. Juni 1987

**Gesellschaft für alkoholfreie Gaststätten**, in **Schaffhausen** (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4413). Neu gehört dem Verwaltungsrat an als Mitglied, mit Unterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten: Herbert Müller, von und in Schaffhausen.

15. Juni 1987

**Totalsport GmbH in Liq.**, in **Neuhausen am Rheinfall**, Handel mit Sportartikeln (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1982, S. 2043). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

15. Juni 1987

**Phantos AG in Liq.**, in **Schaffhausen**, Holz- und Baustoffhandel (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2281). Die Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

15. Juni 1987

**Belle-Fit Figur-Studio Schaffhausen AG in Liq.**, in **Schaffhausen** (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4271). Der Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

15. Juni 1987

**Prephar Prospection de Recherches Pharmaceutiques SA en liq.**, in **Schaffhausen** (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2860). Die Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

15. Juni 1987

**Fritz Pfister-Marti**, bisher in **Nürensdorf** (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1098). Diese Einzelfirma hat den Sitz nach **Hofen**, Fabrikwies, verlegt. Inhaber: Fritz Pfister-Marti; mit Einzelunterschrift zeichnet ferner: Klara Pfister-Marti; beide von Uster, nun in Hofen. Herstellung von Gummischürzen und Handel mit Holzschuhen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

15. Juni 1987

**Fritz Trudel Bootswerft AG**, in **Unterterzen**, Gemeinde **Quarten**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Booten und Wassersportzubehör sowie Reparaturen und Lagerungen von Booten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Trudel, in Hombrechtikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Herbert Trudel, in Maur, bei Uetikon am See, und Roland Widmer, von Heimiswil, in Männedorf, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Haab, 8882 Unterterzen.

15. Juni 1987

**Stepchem Trading AG**, in W i l. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit chemischen Kunststoffprodukten, mit Roh-, Hilfs- und Fertigprodukten sowie mit Maschinen und Apparaten zu deren Produktion und Fertigung; Vermittlung für deren Finanzierung einschliesslich Leasing. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Heinz Macchi, von Zürich, in W i l. SG. Geschäftsadresse: bei Heinz Macchi, Obere Bahnhofstrasse 49, 9500 W i l.

15. Juni 1987

**OBT Treuhand AG**, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1987, S. 2253). An der Generalversammlung vom 12. Juni 1987 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 9 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Willy Messmer, Präsident, Emil Hinzen, deren Unterschriften erloschen sind, Ernst Gyax und Dr. Hans-Ulrich Baumberger sind aus dem VR ausgeschieden. Arthur Bürgi, bisher Delegierter, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt als solcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Jules Wick, bisher Direktor, welcher neu als Delegierter weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt; Ernst Dobler, von Winterthur, in Oberuzwil, 1. Vizepräsident; Louis Hofmann, von Uster, in S t. G a l l e n, 2. Vizepräsident; letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans-Rudolf Fröhli, von Teufen AR, in Bühler; Walter Fluck, von Schlatt, in Zuzikon; Dr. Mathias Müller, von Tegerfelden, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, und Prof. Dr. Heinz Weinhold, von und in S t. G a l l e n, letztere vier ohne Unterschrift.

15. Juni 1987

**Actosa AG**, in W i l. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Immobilien, Verwaltung von Liegenschaften sowie Planen und Leiten von Neu- und Umbauten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Vollenbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Karin Eicher-Scherer, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Schönenberg an der Thur. Geschäftsadresse: Erlenstrasse 5, 9500 W i l.

15. Juni 1987

**Veribag AG**, in W i l. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Immobilien, Verwaltung von Liegenschaften sowie Planen und Leiten von Neu- und Umbauten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Christian Pfister, von Tuggen, in Bronschhofen. Geschäftsadresse: Erlenstrasse 5, 9500 W i l.

15. Juni 1987

**Georg Hirsch**, in S t. G a l l e n, Betrieb einer Garage usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1979, S. 3291). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Garage Hirsch AG», in S t. G a l l e n.

15. Juni 1987

**Garage Hirsch AG**, in S t. G a l l e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Auto reparaturwerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1987 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1987 von der bisherigen Einzelfirma «Georg Hirsch», in S t. G a l l e n, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 678 699.81 und Passiven von Fr. 626 853.35, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 51 846.46, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Georg Hirsch-Brunner, Präsident, George Hirsch und René Hirsch, alle drei von und in S t. G a l l e n. Geschäftsadresse: Fürstentlandstrasse/Erlachstrasse 3, 9014 S t. G a l l e n.

15. Juni 1987

**BSG Unternehmensberatung St. Gallen**, in S t. G a l l e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 335). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Andreas Willi, von Gais, in Eggersriet, und Walter Willi, von Mels, in Teufen AR.

15. Juni 1987

**Baugenossenschaft Zustoll**, in W a l e n s t a d t (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3044). Karl Iten, Präsident, und Heinrich Gruber, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Christian Gabathuler, von Wartau, Präsident, und Anton Gadiet, von Flums, Sekretär, beide in Walenstadt. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Hanfländerweg 33, 8880 Walenstadt.

15. Juni 1987

**August Gubser's Erben, Konditorei und Tea Room**, in W a l e n s t a d t, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1975, S. 980). Frieda Gubser-Gadiet ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma lautet nun: Café-Konditorei Gubser & Co. Die bisherige Gesellschafterin Frieda Stähli-Gubser führt nun Einzelunterschrift.

15. Juni 1987

**FFA Flugzeugwerke Altenrhein AG**, in Altenrhein, Gemeinde Th a l (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1987, S. 2345). An der Generalversammlung vom 10. Juni 1987 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht durch Ausgabe von 5900 neuen, durch Verrechnung voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 6 000 000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Justus Dornier, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident; Georg Max Heinrich Thomann, von Affeltrangen, in Winterthur, Vizepräsident, und Dr. Peter Beglinger, von Mollis, in Küssnacht ZH. Dr. Josef Riedener, bisher einziges Mitglied des VR, führt anstelle der Einzel- oder Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Oskar Ronner, von Vorderthal, in Oberuzwil; Direktor; Edgar Grüninger, von Berneck, in Staad, Gemeinde Thal; Peter Hohl, von Wolfhalden, in Lachen, Gemeinde Walzenhausen; Bruno Scherrer, von Mosnang, in Pfeffingen; Paul Spalinger, dessen Prokura erloschen ist, und Mario G. Zemp, von Luzern und Littau, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, letztere fünf Vizepräsidenten. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Mike Newton, britischer Staatsangehöriger, in S t. Margrethen, und Max Graf, von und in Grub AR.

15. Juni 1987

**Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft**, Zweigniederlassung in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 934). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Geschäftsadresse: Rosenbergweg 19, 9000 S t. G a l l e n (amtliche Strassenbenennung).

15. Juni 1987

**Immobilien-Gesellschaft Bowal**, in S t. G a l l e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1986, S. 1041). Geschäftsadresse: Rosenbergweg 19, 9000 S t. G a l l e n (amtliche Strassenbenennung).

15. Juni 1987

**Stabi AG Gossau**, in G o s s a u, Stabilisierungsmischanlagen usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3929). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Ruedi Schlatter, von Hemmental, in Wittenbach. Hans Morant ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Anton Müller; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1987

**Allgemeine Plakat Gesellschaft**, Zweigniederlassung in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1986, S. 2793). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Ernst Spalinger und Alois Frei, beide Direktoren, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Werner Steinbrüchel, von Wädenswil, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Direktor.

15. Juni 1987

**Aktiengesellschaft für Wirtschafts- und Kapitalplanung**, in A l t s t ä t t e n (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4016). Hans Rechsteiner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Hans Keel, von Rebstein, in Altstätten.

15. Juni 1987

**Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.-G. St. Gallen**, in S t. G a l l e n, mit Zweigniederlassungen in R o s s a c h a u m e l s (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3395). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Ludwig Cellere, von Wittenbach, in S t. G a l l e n.

15. Juni 1987

**Baumwollbaum AG**, in S t. G a l l e n, Handel mit Textilien en gros und en détail usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1982, S. 3440). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Detlev Haderer, von und in S t. G a l l e n.

15. Juni 1987

**Mabuhay Class AG**, in S t. G a l l e n, Handel mit industriellen, gewerblichen und kunstgewerblichen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2190). Neue Geschäftsadresse: Langweidstrasse 8, 9001 S t. G a l l e n.

15. Juni 1987

**Oscar Fäh AG**, in O b e r b ü r e n, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1987, S. 1561). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an: Walter Wettstein, von Fislisbach, in Berneck.

15. Juni 1987

**Bruno Bischof, Theater- und Konzert-Agentur St. Gallen**, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984, S. 209). Der Firmainhaber wohnt nun in S t. G a l l e n. Neue Geschäftsadresse: Marktplatz 25, 9004 S t. G a l l e n.

15. Juni 1987

**Richard Metzger Getränke**, in O b e r b ü r e n (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 509). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgefirma «Metzger Getränke AG», in Uzwil.

15. Juni 1987

**Säntis-Versand F. E. Wenzel**, in B u c h s, Inhaber der Firma ist Franz Elmar Wenzel, deutscher Staatsangehöriger, in Menden (D). Einzelprokura wurde erteilt an: Jürg Tester, von Safen, in Maidenfeld. Handel mit Waren jeglicher Art. Kretzgasse 35, 9470 Buchs.

15. Juni 1987

**Säntis-Versand F. E. Wenzel**, in B u c h s, Inhaber der Firma ist Franz Elmar Wenzel, deutscher Staatsangehöriger, in Menden (D). Einzelprokura wurde erteilt an: Jürg Tester, von Safen, in Maidenfeld. Handel mit Waren jeglicher Art. Kretzgasse 35, 9470 Buchs.

15. Juni 1987

**Säntis-Versand F. E. Wenzel**, in B u c h s, Inhaber der Firma ist Franz Elmar Wenzel, deutscher Staatsangehöriger, in Menden (D). Einzelprokura wurde erteilt an: Jürg Tester, von Safen, in Maidenfeld. Handel mit Waren jeglicher Art. Kretzgasse 35, 9470 Buchs.

15. Juni 1987

**Raiffeisenbank Gipf-Oberfrick**, in G i p f - O b e r f r i c k, Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2753). Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Lüscher, Präsident, und Rudolf Schmid-Schmid, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Vorstandspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Oswald Müller, von Lengnau AG, in Gipf-Oberfrick. Hans Suter, bisher Aktuar, zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Viktor Schwallier, von Rechterswil, in Gipf-Oberfrick, bisher Mitglied, nun Vorstandsaktuar.

15. Juni 1987

**Oel Chemie AG**, in H a u s e n b e i B r u g g (SHAB Nr. 88 vom 13. 4. 1984, S. 1309). Domizil nun: Hauptstrasse 96, bei Reichhold Chemie AG.

15. Juni 1987

**Plasma-Technik AG**, in W o h l e n (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4433). Prokura Martin Zeltner erloschen.

15. Juni 1987

**Rosalie Bärtschi-Lüthi**, in O b e r w i l - L i e l i, Restaurant zum Hirschen (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 868). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

15. Juni 1987

**Restaurant Hirschen Domenico Fusco**, in O b e r w i l - L i e l i, Birmensdorferstrasse 118, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Domenico Fusco, italienischer Staatsangehöriger, in Oberwil-Lieli. Ferner führt Einzelunterschrift: Verena Fusco, von Gränichen, in Oberwil-Lieli. Restaurant.

15. Juni 1987

**«Hi-Fi-Froscho» Pittet & Colombo**, in A a r a u, Kasinostrasse 19, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 14. 4. 1987. Gesellschafter: Adriano Colombo, italienischer Staatsangehöriger, in Oberentfelden, und André Pittet, von Villars-le-Terroir, in Wohlen AG. Handel mit TV-, Radio-, Hi-Fi-, Video- und anderen Geräten und Artikel der Unterhaltungselektronik.

15. Juni 1987

**Awag-Autowaschstrassen-Betrieb AG**, in T u r g i (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2994). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Charles Vial, Präsident, und Emil Mühlebach; Unterschriften erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Graf, von Wolfhalden, in Neuenhof, Präsident, und Arnold Nobel, von Mörschwil, in Neuenhof.

15. Juni 1987

**Effingerhof AG**, in B r u g g, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1987, S. 1993). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Josef Räber, von Merenschwand, in Widen.

15. Juni 1987

**Moser Sport, Inhaber Bruno Giangrossi**, in W o h l e n, Sportartikel usw. (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1987, S. 1842). Firma nun: Sport-Shop, Bruno Giangrossi.

15. Juni 1987

**Elpa AG**, in Z o f i n g e n, Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1985, S. 22). Es wohnen nun: Hans Völke, Verwaltungsratspräsident, sowie Ruth Völke und Thomas Ch. Völke, Verwaltungsratsmitglieder, in Bern.

15. Juni 1987

**Café Bel Ami Anna Neeser**, in Z o f i n g e n (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1985, S. 2810). Anna Neeser, Firmainhaberin, wohnt nun in Zofingen.

15. Juni 1987

**Vet-Finanz AG**, in W ü r e n l o s, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 191). Domizil nun (behördliche Änderung): Gartenweg 9, bei Hans Bieli.

15. Juni 1987

**FET AG für Forschung, Entwicklung, Technologie-Transfer, Innovationsberatung**, in W e t t i n g e n (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1987, S. 1409). Prokura zu zweien neu: Peter Greutert, von Weisslingen, in Wettingen.

15. Juni 1987

**Leo Merz**, in Z e i n i n g e n, Liegenschaften (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1974, S. 2406). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1987

**Intec Bürotechnik AG**, in B r u g g, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1985, S. 3605). Edwin Widmer, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Obersiggenthal.

15. Juni 1987

**Wanderon AG**, in R e i n a c h, Generalunternehmung (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1973). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Huber, Präsident; Unterschrift erloschen.

15. Juni 1987

**A. Briner-Berger Restaurant Jägerstübli**, in B i b e r s t e i n (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 563). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1987

**Asaki Holding AG**, in K r e u z l i n g e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. März 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, sowie Grundstücks- und Handelsgeschäfte aller Art im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jürg Müller, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen. Domizil: Hauptstrasse 39, 8280 Kreuzlingen, c/o Müller Treuhand.

15. Juni 1987

**P. Fuchs AG**, in B e t t w i e s e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, vorzugsweise für Fensterbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten sowie überbauen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Juni 1987 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1987 von der Einzelfirma Paul Fuchs, in Bettwiesen, Aktiven von Fr. 453 549.84 und Passiven von Fr. 237 955.14, zum Übernahmepreis von Fr. 215 594.70 wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 50 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Fuchs, von Wängi, in Bettwiesen, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Peter Fuchs, von Wängi, in Bettwiesen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Winkelstrasse 24, 9553 Bettwiesen.

15. Juni 1987

**Bautec Kreuzlingen AG**, in K r e u z l i n g e n, Betrieb eines Ingenieurbüros für Bauplanung usw. (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1286). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juni 1987 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun Bautec Kreuzlingen AG in Liquidation. Die Schneider Treuhand AG, in Kreuzlingen wurde zur Liquidatorin ernannt. Die Unterschriften von Peter Haist, Präsident, und Donat Hölinger, Mitglied, sind erloschen.

15. Juni 1987

**Novetec AG**, in F r a u e n f e l d, Filter, vornehmlich für die Giesseindustrie usw. (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 631). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

15. Juni 1987

**Sasol Marketing AG**, in F r a u e n f e l d, Durchführung von Marktstudien usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1987, S. 2273). Cornelis Janse Uys, Staatsangehöriger der Republik Südafrika, in Frauenfeld, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt.

15. Juni 1987

**Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie A.G.**, in M ü n c h w i l e n (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 127). Carl Weber, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1987

**W. Graf**, in H a g e n w i l, Gemeinde A m r i s w i l, Holzbau (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3944). Die Firma ist infolge Überganges mit Aktiven und Passiven an die «Graf Holzbau AG», in Hagenwil, Gemeinde Amriswil, erloschen.

15. Juni 1987

**Graf Holzbau AG**, in H a g e n w i l, Gemeinde A m r i s w i l. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Mai 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Holzbau- und Zimmererbetriebes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, veräussern oder Grundstücke überbauen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Mai 1987 und Bilanz per 31. Dezember 1986 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «W. Graf», in Hagenwil, Gemeinde Amriswil, mit Aktiven von Fr. 973 695.10 und Passiven von Fr. 476 504.80 zum Übernahmepreis von Fr. 497 190.30, wovon Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Graf-Joss, von Sternberg, in Hagenwil, Gemeinde Amriswil. Domizil: 8580 Hagenwil bei Amriswil.

15. Juni 1987



15. Juni 1987

Transco Süd Internationale Transporte GmbH, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 262). Die Prokura von Dieter Knoll ist erloschen. Hansjürgen Engelmayer wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt; seine Prokura ist erloschen.

15. Juni 1987

Margrit Burkhardt, Temporär, in Wigoltingen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 447). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Juni 1987

Karl Widmer, in Arbon, Betrieb des Restaurants Traube (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 443). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Juni 1987

Agnes Widmer, in Arbon. Firmainhaber ist Agnes Widmer, von Kirchberg SG, in Arbon. Betrieb des Restaurants Traube. St. Gallenstrasse 20, 9320 Arbon.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Lugano

12 giugno 1987

Consulenza Aziendale Plant SA, in Figino di Barbengo (FUSC del 30. 5. 1983, n. 122, p. 1842). Dott. Karl Gans, già vice-presidente; Kurt Vikas, Ugo Sommer e Diethelm Wäfler, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Procura individuale è stata conferita a Erwin Schilliger, da Weggis e Udligenswil in Pambio-Noranco.

15 giugno 1987

Mivalco S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 4. 5. 1984, n. 103, p. 1581). Dott. Sandro Gazzaniga, già presidente; Elga Cassani ed Antonio Leoncini, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro. Nuovo recapito: via Pioda 14, c/o Fidnam Fiduciaria S.A.

15 giugno 1987

Sparta Holding S.A., in Lugano (FUSC del 14. 3. 1978, n. 61, p. 786). Dott. Arnaldo Pellegrini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Claude Pizzotti, da Ludiano in Viganello.

15 giugno 1987

Jolly Gallery One S.A., in Lugano, articoli di oreficeria, ecc. (FUSC del 15. 6. 1987, n. 134, p. 2399). Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è Renzo Beltraminelli, da Bellinzona in Monte Carasso. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Maria Grazia De Pascalis-Dell'Oro, di nazionalità italiana in Lecco (I).

15 giugno 1987

Monsesa S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 23. 12. 1985, n. 299, p. 4795). Dott. Diego Lissi, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Mauro Poret, da Lugano in Massagno. Peter Steimle, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due come finora.

15 giugno 1987

Caiar SA, in Bioggio, consulenza in materia assicurativa, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1986, n. 5, p. 64). In scioglimento: 12. 6. 1987. Nuova ragione sociale: Caiar SA in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Gianpaolo Cossi, amministratore unico. Indirizzo della società in liquidazione: Agno, via Ronco, c/o Gianpaolo Cossi.

15 giugno 1987

Tedi S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 12. 1986, n. 293, p. 4804). Mario De Stefani non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Germaine Kündig, da Bauma in Gentilino. Nuovo recapito: via Nassa 62, c/o Avv. Dott. Angelo Bianchi.

15 giugno 1987

Immobiliare Rügi Bozzoredda S.A., in Lugano (FUSC del 18. 11. 1983, n. 270, p. 3977). Alfredo Gerli, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

15 giugno 1987

Transleasing Paradiso S.A., precedentemente a Paradiso (FUSC dell'11. 5. 1987, n. 106, p. 1875). Nuova sede: Agno, via Ronco, c/o Albert Keller. Nuova ragione sociale: Transleasing Agno S.A. Statuto modificato: 19. 5. e 9. 6. 1987.

15 giugno 1987

GM Nico SA, in Massagno, la gestione di lavanderie, ecc. (FUSC del 30. 7. 1985, n. 174, p. 2922). Nuovo scopo: la gestione di lavanderie, ecc. (FUSC del 30. 7. 1985, n. 174, p. 2922). Nuovo scopo: la gestione di lavanderie, stirerie, sartorie e maglierie. La produzione e la compra-vendita di prodotti chimici, farmaceutici e di bellezza. Statuto modificato: 11. 6. 1987.

15 giugno 1987

Ribetex Import Export S.A., precedentemente a Lugano, prodotti tessili, ecc. (FUSC dell'11. 10. 1983, n. 237, p. 3506). Nuova sede: Pregassona, via delle Scuole 4. Nuova ragione sociale: Ristorante del Sole S.A. Nuovo scopo: la gestione, l'acquisto o la partecipazione ad esercizi pubblici di ogni genere od a altre attività connesse, segnatamente la gestione del Ristorante del Sole a Pregassona. Statuto modificato: 12. 6. 1987. Mario Pellanda, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Francesco Gianella, da Dalpe in Porza.

15 giugno 1987

Pippo & Bruna di Maccagnan Bruna e Di Benedetto Filippo, in Cadro, c/o Ristorante Lengina. Società in nome collettivo con inizio 1. 6. 1987, tra Bruno Maccagnan, di nazionalità italiana in Cadro e Filippo Di Benedetto, di nazionalità italiana in Cadro, entrambi con firma collettiva a due. Scopo: la gestione dell'esercizio pubblico denominato Rist. Lengina, Cadro.

## Ufficio di Mendrisio

12 giugno 1987

Fado S.A. in liquidazione, in Mendrisio, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, ecc. (FUSC del 24. 3. 1987, n. 68, p. 1140). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

12 giugno 1987

Algeme Bank Nederland (Svizzera), succursale Chiasso, in Chiasso (FUSC del 15. 4. 1987, n. 87, p. 1486), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Hans A. Doswald, direttore, è estinta.

12 giugno 1987

Quastalet S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 14. 3. 1985, n. 61, p. 987). Pierfrancesco Campana, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Luigi Gianinazzi, da Cadempino in Montagnola.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

12 juin 1987

Transports Guillard S.A., a Bex, exploitation d'une entreprise de transports et de terrassement (FOSC du 2. 6. 1980, p. 1865). L'administrateur Marcel Guillard a démissionné; sa signature est radiée. Fernand Guillard (inscrit) reste seul administrateur, avec signature individuelle.

12 juin 1987

Excel Voyages S.A., a Bex, rue Centrale, nouvelle société anonyme selon statuts du 5 juin 1987. But: l'exploitation d'une agence de voyages. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration de 3 et 5 membres: Charles-André Nicollat, de et à Bex, président; Fritz Gfeller, de Worb, à Olon, secrétaire, et Jean-Pierre Muller, de Kaisten, à Olon, tous trois signant individuellement.

12 juin 1987

La Résidence du Golf S.A., à Olon, location et vente de tous immeubles (FOSC du 8. 4. 1982, p. 1105). Maurice Turrian (inscrit) est nommé secrétaire; il signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Lucien Ardouille, de Belgique, à Olon, président, et Lise Droz, de La Chaux-de-Fonds, à Chêne-Bougeries, vice-présidente.

## Bureau de Cossonay

12 juin 1987

GST-Steiner, à Penthaz. Chef de la maison: Guy Steiner, de Trub, à Penthaz. Importation d'articles pour décoration. Rue du Bornalet 2.

15 juin 1987

Société des Auto-transports du Pied du Jura Vandois S.A.P.J.V., à L'Isle, société anonyme (FOSC du 29. 12. 1986, p. 4945). Selon acte authentique, statuts modifiés le 11 juin 1987, la société a porté son capital de 350 000 à 1 200 000 fr. par l'émission de 8500 actions de 100 fr. au porteur. Statuts modifiés en conséquence. Capital actuel: fr. 1 200 000 en 12 000 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

12 juin 1987

Charfer Trading S.A., à Lutry, route de Lavaux 35. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 juin 1987. But: importation, exportation, traitement, commerce de transit de toutes matières premières, marchandises et produits manufacturés; affaires commerciales, industrielles et financières. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Werner Bill, de Münchenbuchsee, au Mont-sur-Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

15 juin 1987

Garage Martery S.A. Lutry, à Lutry (FOSC du 5. 11. 1986, p. 4234). Statuts modifiés le 12 juin 1987. Capital augmenté de fr. 200 000 à fr. 440 000 par l'émission de 240 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 49 000 par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 440 000, divisé en 440 actions nominatives de fr. 1000.

## Bureau d'Echallens

12 juin 1987

Phonodia, Roulet et Palaz, à Echallens. Denis Roulet, de Donatry, et Thierry Palaz, de Riez, tous deux à Echallens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1987. Créations audio-visuelles. Avenue de la Gare 2.

15 juin 1987

PRP Procédés Roland Pigeon S.A., à Fey (FOSC du 28. 10. 1982, p. 3441). La société a décidé de porter son capital social de fr. 100 000 à fr. 200 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 11 juin 1987. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives.

## Bureau de Lausanne

Rectification

Vente et placements immobilières SA, à Lausanne (FOSC du 11. 6. 1987, p. 2347). La raison sociale exacte est: Vente et placements immobilières SA.

12 juin 1987

Birol S. à R. L., à Lausanne, rue du Simplon 4, chez Hacı Birol. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 1er juin 1987. But: commerce d'articles en cuir, y compris le matériel et les fournitures nécessaires à la cordonnerie, notamment commerce, représentation et distribution aux détaillants de tous ces articles. Capital: fr. 20 000. Associé-gérant avec signature individuelle: Hacı Birol, de Turquie, à Lausanne, pour une part de fr. 19 000. Associé: Gaston Praderwand, de Corcelles-près-Payerne, à Prilly, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

12 juin 1987

Uster S.A., à Lausanne, rue Saint-Pierre 2, chez Thierry de Haller. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 juin 1987. But: opérations immobilières ou mobilières, soit commerce de tout bien et services, exclusivement à l'étranger. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Thierry de Haller, de Pully, à Morges.

12 juin 1987

Château Beausite S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 3. 2. 1982, p. 362). Claude Bormant n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Robert Bissat est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jacques Fiaux, de et à Hermenches.

12 juin 1987

Vindis, René Pozzi, à Lausanne, commerce dans le domaine de l'alimentation, de vins et d'articles de diverse nature (FOSC du 29. 10. 1986, p. 4127). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 juin 1987

Sea Foods and Trading Company S.A., à Lausanne, commerce de produits congelés, dissoute par suite de faillite (FOSC du 19. 1. 1987, p. 207). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée.

12 juin 1987

Vindis S.A., à Lausanne, avenue du Temple 13c. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 juin 1987. But: commerce de biens de consommation, notamment de vis, et prestations de services dans le domaine commercial et financier. Apport: mobilier et vins pour fr. 50 456, acceptés pour fr. 50 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: René Pozzi, de Matzen-dorf, à Oetwil am See. Procuration individuelle est conférée à Jean-Louis Pozzi, de Matzen-dorf, à Oetwil am See.

12 juin 1987

Lavalleja S.A., à Lausanne, recherche, enregistrement et renouvellement de marques de fabrique et de commerce (FOSC du 27. 1. 1986, p. 316). Jean-Jacques Baechler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Jean-Pierre Benay est nommé secrétaire et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Pier Giorgio Merlo, d'Italie, à Turin, vice-président.

12 juin 1987

Erne holding S.A., à Lausanne, prise, gestion et administration de participations (FOSC du 24. 2. 1986, p. 707). Antonio Roggero n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Albert Touboul, de et à Lausanne, président.

12 juin 1987

Feu Vert S.A., à Epalinges, commerce d'accessoires et articles pour véhicules automobiles (FOSC du 30. 6. 1986, p. 2539). Statuts modifiés le 4 juin 1987. Capital porté de fr. 80 000 à fr. 120 000 par l'émission de 40 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 120 000, divisé en 120 actions nominatives de fr. 1000. L'administrateur René Tiche est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur sans signature: François Lodders, de Vouvy, à Villeneuve VD.

12 juin 1987

Lotard S.A., précédemment à Collonge-Bellerive (FOSC du 15. 11. 1982, p. 3650). Siège transféré à Lausanne, avenue du Grey 7, chez Fiduciaire R. Botta. Statuts primitifs du 5 décembre 1961 modifiés en dernier lieu le 25 mai 1987. But: commerce et location de produits; opérations immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude Foëx (inscrit), de Confignon, actuellement à Dardagny.

12 juin 1987

NCM Hôtels S.A., à Lausanne (FOSC du 11. 5. 1987, p. 1875). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Raymond Nicole, du Chenit, à La Tour-de-Peilz.

12 juin 1987

S.I. Pré Michoud A., à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 4. 6. 1986, p. 2175). Nouvelle adresse: avenue des Boveresses 28, chez Philippe Lenoir. Bernard Burnand et Marc Moret ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Philippe Lenoir, de Château-d'Oex, à Lausanne, président; Magdalena Salis, de Niederneunforn, à Lausanne, vice-présidente, et Jovanka Markovic, de Yougoslavie, à Lausanne, secrétaire.

12 juin 1987

DC Data Concept S.A., à Belmont-sur-Lausanne, commercialisation de programmes informatiques (FOSC du 25. 11. 1985, p. 4427). Gérard Modoux et Jean-François Journot ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le secrétaire Michel Vez est nommé président, et l'administrateur Armand Marchon, secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Pierre Monnerat, de Vermes, à Lausanne.

12 juin 1987

ACD diffusion S.A., à Belmont-sur-Lausanne, fabrication et commerce de matériel de sonorisation et d'électronique industrielle (FOSC du 18. 8. 1986, p. 3217). Adresse du siège légal: chemin des Ruyères 1, chez Michel Voldet. Bureaux: Epalinges, chemin des Ormeaux.

12 juin 1987

Catherine et Laurent, C. et L. Lecuyer, à Lausanne, société en nom collectif, exploitation d'un salon de coiffure (FOSC du 14. 4. 1987, p. 1463). La signature de Catherine Lecuyer est radiée; elle reste associée sans signature. L'associé Laurent Lecuyer signe désormais individuellement.

12 juin 1987

Coopers & Lybrand S.A., succursale de Lausanne, fiduciaire (FOSC du 29. 5. 1986, p. 2083), avec siège principal à Bâle. La procuration de Brian J. Small et Hans Schädli est éteinte. Malcolm B. Cheetham, John S. Z. Howard, actuellement à Pregny-Chambésy, et Robert Hutchison, tous dont la procuration est éteinte, signent collectivement à deux, leurs pouvoirs étant limités à la succursale. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Pierre Christe, de Bassecour, à Rossens; Karl Müller, de Glaris, à Härkingen, et Hanspeter Sieber, de Widnau, à Etingen, et par la procuration collective à deux, limitée à la succursale, de Jean-Michel Braconnay, de France, à Thonon (F); Kim Nguyen, du Vietnam, à Versoix, et Thierry Widmer, de Sumiswald, à Morges; ces trois derniers ne signent toutefois pas entre eux, ni avec un autre fondé de procuration.

15 juin 1987

Banafé S.A., à Lausanne, avenue Mon-Loisir 12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 juin 1987. But: transactions commerciales et financières dans le domaine boursier et des assurances; opérations immobilières. Reprise de biens envisagée: un ordinateur avec imprimante et du matériel de bureau pour fr. 10 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administratrice avec signature individuelle: Fanny Naggari, de et à Lausanne.



15 juin 1987  
Astrigh S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 3. 2. 1982, p. 362). Claude Bormand n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Robert Bissat est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jacques Fiaux, de et à Hermenches.

15 juin 1987  
Services d'Engineering Bresonal S.A., précédemment à Genève (FOSC du 9. 4. 1984, p. 1248). Siège transféré à Lausanne, rue du Grand-Chêne 5, chez Gilbert Mamie; bureaux à Sainte-Croix, rue du Chasseron 36. Nouvelle raison sociale: Edition du Koala S.A. Nouveau but: édition, diffusion et commercialisation de disques compacts et produits analogues. Statuts primitifs du 17 janvier 1978 modifiés le 2 juin 1987. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gilbert Mamie, de Lausanne, à Lutry, Markus Binggeli, Christian Durusel et Cesare Pompili ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

15 juin 1987  
Artistyle, Ignace Delfin, à Lausanne, avenue Vinet 24. Titulaire: Ignace Delfin, de et à Morges. Tapissier-décorateur; aménagement d'intérieur.

15 juin 1987  
Vegatlantic S.A., à Pully, opérations immobilières (FOSC du 4. 3. 1980, p. 726). Nouvelle adresse: avenue du Tirage 5. Pierre Falquier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Thierry Logoz, de Goumoens-la-Ville, à Aclens.

15 juin 1987  
SDA S.A., à Lausanne, dépannage de véhicules et leur transport (FOSC du 3. 3. 1981, p. 674). Statuts modifiés le 11 juin 1987. Siège transféré à Crissier, route de Prilly.

15 juin 1987  
Renault Finance S.A., à Lausanne (FOSC du 24. 7. 1986, p. 2895). André Fatio, Bernard Hanon et Georges Besse ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Serge Pellanda, est radiée. L'administrateur-délégué Paul Percie du Sert est nommé président, l'administrateur Christian Dor délégué, le directeur adjoint Georges-Albert Despland directeur, et Pierre Apruzzese, dont la procuration est éteinte, sous-directeur; tous quatre continuent à signer collectivement à deux. Francis Pahud est actuellement à Nyon et Christian Polin à Pully. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Raymond Haïm Levy, de France, à Paris. Signature collective à deux est conférée à Yves Perréard, de Genève, à Epalinges, directeur-adjoint.

15 juin 1987  
Marcel Borboën, à Lausanne, commerce de tableaux et encadrements (FOSC du 12. 1. 1984, p. 122). Nouvelle adresse: rue Centrale 34.

15 juin 1987  
José et Milagros Gonzalez, à Lausanne, société en nom collectif, exploitation d'un café-restaurant-brasserie (FOSC du 11. 7. 1983, p. 2407). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

15 juin 1987  
Arifegeco informatique S.A., à Renens, rue de Lausanne 57. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 juin 1987. But: commercialisation, installation, maintenance, assistance, développement et conseils dans le domaine de l'informatique; gérance immobilière; conseils en matière de marketing. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bruno Geiger, de Wigoltingen, à Lausanne, président; Mathias Feigenwinter, de Reinach BL, à La Neuveville, secrétaire, et Gabriele Arturo, d'Italie, à Bussigny-près-Lausanne, tous avec signature collective à deux. Bruno Geiger et Gabriele Arturo ne signent toutefois pas entre eux.

15 juin 1987  
Carrosserie Jean-Jacques Belet S.A., au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 13. 6. 1986, p. 2311). Nouvelle adresse: En Budron F, route de Cugy.

15 juin 1987  
Financière Hentsch S.A., à Lausanne, place Saint-François 11, chez Chollet, Roguin & Cie. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 juin 1987. But: participation à d'autres entreprises et opérations s'y rapportant. Reprise de biens envisagée: valeurs matérielles et immatérielles pour fr. 10 000 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 10 000 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Hentsch, de Netstal, à Corsier GE, président; Georges-Edouard Urban, de et à Genève, secrétaire, et Dieter Spaethe, d'Allemagne fédérale, à Genève, tous avec signature individuelle.

15 juin 1987  
Compagnie de communication Comco S.A., à Pully (FOSC du 15. 1. 1986, p. 151). Statuts modifiés le 5 juin 1987. Siège transféré au Mont-sur-Lausanne, route de Lausanne 128. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 125 000 par l'émission de 250 actions au porteur de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 125 000, divisé en 1250 actions au porteur de fr. 100. L'administrateur Gaston Gaberel est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Richard Dent, de et à St-Légier-La Châtaiz.

#### Bureau de Nyon

12 juin 1987  
Daisy Marketing Services Laurent Daisy, à Bogis-Bossey. Titulaire: Daisy Laurent, de Fey, à Bogis-Bossey. Fourniture de services dans le domaine de la vente directe, vente par correspondance, études de marchés. Chemin des Jardins.

12 juin 1987  
Nafet et Noz S.A., à Nyon, régie immobilière, fiduciaire, etc. société anonyme (FOSC du 21. 5. 1986, p. 1963). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juin 1987, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Nouveau capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 9 juin 1987.

12 juin 1987  
Ares Serozo S.A., à Coinsins, société anonyme, exercice de l'activité d'une société holding (prise et administration de participations), notamment acquérir, détenir et céder des participations minoritaires ou majoritaires d'autres sociétés (FOSC du 4. 6. 1987, p. 2255). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1987, la société a décidé de porter son capital social de fr. 30 150 000 à fr. 135 900 000 par l'émission de 640 330 actions nominatives «A» liées de fr. 100 chacune, entièrement libérées et 166 868 actions au porteur «B» de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Le capital social est fixé à la somme de fr. 135 900 000, divisé en 835 330 actions nominatives «A» liées d'une valeur nominale de fr. 100 chacune, entièrement libérées ainsi que 209 468 actions au porteur «B» d'une valeur nominale de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 12 juin 1987.

15 juin 1987  
CDS Théorème S.A., à Nyon, chez Etude A.-L. et D. Burnier, rue César Soulié 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1er juin 1987. But: développement, analyse et conseil de techniques, de tactiques, de politiques et de structures scientifiques, notamment dans le secteur médical; transfert de technologies. Capital de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Ernest Jansen, de RFA, à St-Blaise, président; Jean-Pierre Maurel, de Lausanne, à Pully, secrétaire; Jean-Pierre Blanchoud, d'Oron-le-Châtel, à Coppet, membre.

15 juin 1987  
Peresa SA, à Gland, Grand-Rue 71, chez Fiduciaire Hubert Parmelin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10 juin 1987. But: transports internationaux et entreposage. Délivrer tous conseils dans ces domaines. Reprise de biens envisagée: parcelle 1837, plan 8, de Gland, lieu-dit «La Ballastière», pour le prix maximum de fr. 900 000. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Bertrand Harsch, de Genève, à Veyrier, président, avec signature individuelle; Bernard Fisch, de Lancy, à Bernex, secrétaire, avec signature collective à deux.

#### Bureau d'Orbe

15 juin 1987  
Mme M. Grandjean, à Chavornay, pharmacie à l'enseigne «Pharmacie de Chavornay» (FOSC du 10. 4. 1961, p. 993). Cette raison est radiée suite de remise de commerce.

15 juin 1987  
Walter Leoni, à Chavornay. Titulaire: Walter Leoni, d'Italie, à Chavornay. Exploitation d'une pharmacie à l'enseigne «Pharmacie de Chavornay». Rue de la Gare 1.

15 juin 1987  
Grottes de Vallorbe S.A., à Vallorbe (FOSC du 11. 2. 1987, p. 547). Statuts modifiés le 13 juin 1987. Capital porté de fr. 400 000 à fr. 800 000 par émission de 4000 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées en espèces. Capital social actuel: fr. 800 000, divisé en 8000 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées.

#### Bureau d'Oron

15 juin 1987  
Fotolabo Club S.A., à Ropraz (FOSC du 2. 12. 1986, p. 4615). L'administrateur J. Alexander Loudon est décédé; sa signature est radiée.

#### Bureau de Payerne

15 juin 1987  
Gartag S.A., précédemment à Perroy, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1977, p. 3001). Statuts modifiés le 10 juin 1987. Siège social transféré à Payerne. Les statuts originaux portent la date du 1er septembre 1977. But: fabrication et commerce de tous articles de papeterie. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 20 000. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans Aeschlimann est président et Miranda Aeschlimann secrétaire; tous deux sont originaires de Rüderswil et domiciliés actuellement à Payerne; ils engagent la société par leur signature individuelle. Publications: FOSC. Domicile légal: Jolimont 13.

#### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

15 juin 1987  
Valtronic S.A. aux Charbonnières, commune du Lieu (FOSC du 20. 11. 1986, p. 4447). La signature de Michel Hillebrand, directeur, est radiée.

12 juin 1987  
Golay peinture, à L'Orient, commune du Chenit. Titulaire: Pierre Golay, du Chenit, à L'Orient. Entreprise de gypserie-peinture. R. Centrale 13.

#### Bureau de Vevey

12 juin 1987  
Société de Gestion E.V.G.E., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 22. 8. 1986, p. 3279). L'administratrice Maria Benjaminnson (inscrite) est administratrice et directrice adjointe avec signature individuelle, ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

12 juin 1987  
Carrosserie de La Foge, Lo Castro et d'Amario, à Montreux, Centre Artisanal de La Foge, Chailly. Société en nom collectif qui commence le 1er août 1987. Associés avec signature à deux: Mario Lo Castro, d'Italie, à La Tour-de-Peilz, et Dario D'Amario, d'Italie, à Montreux. Carrosserie.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

11 juin 1987  
Société immobilière St-Georges A. S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 25. 6. 1980, p. 2166). Adresse: Agence et Régie Immobilière André Favre, avenue Haldimand 13.

12 juin 1987  
J. Maillard, à Yverdon-les-Bains, tricot (FOSC du 30. 9. 1963, p. 2769). Radiation par suite de cessation d'activité.

#### Valais - Wallis - Vallee

##### Büro Brig

12 juin 1987  
Immo AG, in Zermatt, Immobilien (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4235). Neues Rechtsdomizil: c/o Maria-Pia Holenstein, Advokatur- und Notariatsbüro Sieber, Holenstein und Fux, Kirchplatz, 3920 Zermatt.

12. Juni 1987  
Ulrich Imboden Hoch- und Tiefbau, in St. Niklaus (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1969, S. 2326). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Ulrich Imboden AG», mit Sitz in Visp, ist diese Firma erloschen.

12. Juni 1987  
Ulrich Imboden AG, in Visp, Balfrinstrasse 17 A, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 6. 1987. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, sowie Verleih von Baumschienen. Erwerb von Rechten, Patenten und Lizenzen, deren Veräusserung und Vermittlung. Grundkapital: Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libériert durch Sacheinlagen. Übernahme der Aktiven und Passiven vorstehend gelöschter Einzelfirma «Ulrich Imboden, Hoch- und Tiefbau», mit Sitz in St. Niklaus, mit Aktiven (Umlaufvermögen, Anlagevermögen, Darlehen, Wertschriften, Mobiliar, Maschinen, Einrichtungen, Fahrzeuge, Gebäude, Grundstücke) im Betrage von Fr. 18 504 398.89 und Passiven (Fremdkapital, Eigenkapital) im Betrage von Fr. 13 526 217.10 gemäss Bilanz per 31. 12. 1986 zum Preise von Fr. 4 978 181.79, wovon Fr. 2 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen, Amtsblatt des Kt. Wallis für alle übrigen. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Ulrich Imboden von St. Niklaus, in Zermatt, er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an: Martin Imboden, Raymond Imboden, beide von St. Niklaus, in Visp, und Peter Biner, von Zermatt und St. Niklaus, in St. Niklaus.

15. Juni 1987  
Hotels Tennisstar + Club, Armand und Hugo Aufdenblatten, in Zermatt, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1980. Gesellschafter: Armand Aufdenblatten, und Hugo Aufdenblatten, beide von und in Zermatt. Betrieb von Hotels.

15. Juni 1987  
Elektrofahrzeuge Anselm Bumann, in Saas Fee, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anselm Bumann, von und in Saas Fee. Handel mit und Reparatur von Elektrofahrzeugen aller Art sowie Landmaschinen und Fahrrädern.

15. Juni 1987  
Burgener & Cie., Baunternehmung, in Raron, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 802). Die Prokura von Jakob Ramsauer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Gesellschafter wurde erteilt an: Armand Burgener, von und in Raron.

#### Bureau de St-Maurice

12 juin 1987  
Jean-Maurice Rausis, à Orsières. Titulaire: Jean-Maurice Rausis, de et à Orsières. Exploitation d'un tea-room, pâtisserie à l'enseigne «Le Carillon». 1937 Orsières.

12 juin 1987  
Giovanna Martorana, à Port-Valais. Titulaire: Giovanna Martorana, d'Italie, à Port-Valais. Exploitation d'un tea-room, pizzeria sous l'enseigne «Colibri». 1897 Le Bouveret.

15 juin 1987  
Pathiers Immobilier - Danni Hammer, à Bagnes. Titulaire: Danni Hammer, de Neuchâtel, à Bagnes. Agence immobilière et bureau d'agent d'affaires. Chalet «Le Lion d'Or», 1936 Verbier, commune de Bagnes.

15 juin 1987  
Favre SA Transports internationaux TIR Martigny, à Martigny (FOSC du 24. 9. 1985, p. 3618). Signature collective avec le président inscrit Bernard Favre est conférée à Pascal Moulin, de Volleges, à Sembrancher, fondé de pouvoirs.

15 juin 1987  
Gilbert et Christine Jenni, à Champéry. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 1. 1987. Associés: Gilbert Jenni et son épouse Christine Jenni, née Quennoz, tous deux d'Eggwil, à Champéry. Exploitation, gérance, administration d'un hôtel, café-restaurant à l'enseigne «Hôtel Suisse». Adresse: 1874 Champéry.

15 juin 1987  
Lami SA, bureau d'études et atelier de dessins, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 6. 1987. But: exploitation d'un bureau d'études et de dessins, ainsi que la gestion de toutes affaires commerciales et financières s'y rapportant. Capital social, entièrement libéré, fr. 60 000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Massimo Migliaccio, de Riddes, à Fully, administrateur unique avec signature individuelle. Bureau: route de Fully 3, 1920 Martigny.

#### Bureau de Sion

12 juin 1987  
Micolor et Vernis Sierre S.A., à Sierre, commerce de peinture (FOSC du 21. 2. 1983, no 43, p. 603). Hervé Berthod, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Maryvonne Masier née Salamin, de St-Luc, à Sierre, est nommée administratrice unique avec signature sociale individuelle. Adresse actuelle de la société: rue des Lacs 1, 3960 Sierre.

12 juin 1987  
Henri Pouget, Fidaval Fiduciaire, à Sierre (FOSC du 21. 1. 1975, no 16, p. 168). Cette raison est radiée par suite de la constitution d'une société anonyme.

12 juin 1987  
Société Fiduciaire Fidaval S.A., à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: les 8. 5. et 10. 6. 1987. But: toutes opérations fiduciaires, toutes activités fiduciaires, organisation, tenue de comptabilités, boucllements de comptes et situations, tous problèmes fiscaux, le contrôle, révisions, expertises, encaissements, gérance de fortunes, administration d'immeubles et de sociétés. La société peut participer à d'autres entreprises qui ont un but identique ou analogue. Capital social: fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives; entièrement libéré. Selon convention d'apport du 8 mai 1987 et bilan au 31. 12. 1986, il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle Henri Pouget, Fidaval Fiduciaire, à Sierre, accusant un actif de fr. 178 306.70 (banques, caisse, débiteurs, mobilier, etc.) et un passif de fr. 11 856.85 (frais à payer), soit un actif net de fr. 166 449.85 et dont fr. 99 000 sont imputés sur le capital. Organe de publication: FOSC. Administration: d'un à 5 membres: Henri Pouget, d'Orsières, à Sierre, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société: dans ses locaux: rue du Bourg 6, 3960 Sierre.

12 juin 1987  
Air-Glaciers Carburants S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 4 juin 1987. But: achat et vente de carburants pour l'aviation et d'autres carburants. La société peut exercer toute activité en rapport avec l'aviation et participer à des sociétés ayant un but similaire. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration: d'un à 5 membres. Bruno Bagnoud, de et à Chermignon, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: c/o Aérodrome civil, 1950 Sion.

12 juin 1987

**Résidence Vie S.A.**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 10 juin 1987. But: toutes activités, vente et location de biens immobiliers, toutes transactions immobilières, expertises immobilières, gestion de résidences en services à caractère para-hôtelier, ainsi que la réalisation des programmes immobiliers et qualité de prestataires de services. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur; entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: François Tabin, de Grimentz, à Sierre, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société: c/o Augusto Giansini, rue des Vergers 14, 1950 Sion.

12 juin 1987

**Jean et Bruno Frigiolini**, à Chippis, ferblanterie (FOSC du 15. 4. 1985, n° 85, p. 1420), société en nom collectif. La société est dissoute dès le 12 juin 1987. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 juin 1987

**Hybag Sierre S.A.**, à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 19 mai 1987. But: la fabrication et l'exploitation d'installations de lavage pour voitures. La société peut prendre des participations dans d'autres entreprises, acquérir, gérer, concéder ou aliéner des licences, brevets et d'autres valeurs immatérielles, ainsi que des immeubles. Capital social de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Stéphane Berclaz, de Molens, à Sierre, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société: dans ses locaux, chemin du Devin 11, 3960 Sierre.

12 juin 1987

**Artécram S.A.**, à St-Léonard. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 2 avril 1987. But: l'achat, la vente de matériaux et machines pour la construction, l'import-export, en particulier de marbre et carrelage, ainsi que l'exploitation d'un commerce d'achat et de vente. Capital de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il est fait apport à la société, selon convention d'apport et inventaires au 2 avril 1987, de véhicules, installations, machines, mobilier, pour un montant de fr. 44 306, apport accepté pour fr. 42 000 et imputé sur le capital. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à plusieurs membres: Albert de Palma, de Conthey, à Sion, président; Jacques Cretton, de Martigny, à Savièse, vice-président; Sebastiano de Feo, de nationalité italienne, à Sierre, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président. Adresse de la société: Bâtiment Adeco, route du Simplon, 3958 St-Léonard.

12 juin 1987

**Messageeries du Rhône et BYA Sion S.A.**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 mai 1987. But: la création de messageeries privées assurant l'acheminement et la distribution de journaux quotidiens ou périodiques, de revues et de tous autres imprimés en tous genres. La société pourra également assurer l'acheminement et la distribution de tous objets, colis ou courrier qui lui seraient confiés, créer un bureau d'adresses indépendant en Valais, en liaison avec un atelier protégé pour handicapés. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune: il est entièrement libéré. Publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration de 3 à 7 membres: André Luisier, de Bagnes, à Sion, président; Jean-Louis Rochaix, de Chavanay-de-Bogis, à Belmont sur Lausanne, vice-président; Francis Zufferey, de St-Luc, à Grimsuât, secrétaire. Signature collective à deux du président et d'un membre du conseil d'administration. Domicile: c/o Imprimerie Moderne S.A., rue de l'Industrie, 1950 Sion.

15 juin 1987

**Agence Immobilière et de Voyages Les Grillons, Barras & Cie**, à Crans, commune de Lens. (FOSC du 24. 9. 1981, n° 221, p. 3022). L'associé Roland Ducs est retiré de la société dès le 24 octobre 1985.

15 juin 1987

**Reichenbach & Cie, Fabrique de Meubles S.A.**, à Sion (FOSC du 12. 6. 1984, n° 134, p. 2107). Léon Mabillard, de Chamoson, à Leytron, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de Boudry

11 juin 1987

**Traval S.A.**, à Peseux, achat, construction, transformation, exploitation et vente de tous immeubles, etc. (FOSC du 23. 8. 1984, n° 196, p. 3035). Hugo Rohner n'est plus président; sa signature est radiée. René Bucher, de Schüpfen, à Niederwangen, commune de Köniz, a été nommé président avec signature collective à deux.

11 juin 1987

**Dabic Produits S.A.**, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, Grand-Rue 22. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5 juin 1987. But: l'exploitation des brevets et la fabrication des produits vendus sous l'appellation Dabic, en particulier les produits Dermo-Dabic et Algo-Dabic, la cession des droits de vente et de représentation desdits produits, leur importation et leur exportation. La société peut participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publication: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé si tous les autres adresses sont connus. Administration d'un à 5 membres: Francis Anker, de Bôle et Anet, à Saint-Aubin commune de Saint-Aubin-Sauges, est administrateur unique avec signature individuelle. Carl Reber, du Locle et de Linden, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, est directeur avec signature collective à deux.

### Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 juin 1987

**Valérie Da Mota**, à La Chaux-de-Fonds, rue des Gentianes 40. Titulaire: Valérie Da Mota, des Brenets, à La Chaux-de-Fonds, épouse d'Antonino Da Mota, du Portugal, à La Chaux-de-Fonds. Entreprise de gypserie-peinture; tous travaux en bâtiments. Acquisitions et ventes d'immeubles.

12 juin 1987

**New Trends, J.-C. Vrolixs**, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 68. Titulaire: Jean-Claude Vrolixs, de France, à La Chaux-de-Fonds. Fabrication, représentation et commercialisation de produits et composants horlogers.

15 juin 1987

**Coopérative d'emploi temporaire des chômeurs La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 7. 5. 1985, n° 104, p. 1763). Statuts modifiés le 9 juin 1987 sur deux points non soumis à publication.

### Bureau du Locle

11 juin 1987

**Marksa S.A.**, au Locle, importation, exportation et fabrication de produits manufacturés (FOSC du 29. 7. 1983, n° 174, p. 2651). André-Michel Fivaz, jusqu'ici fondé de pouvoirs, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur; sa signature en tant que fondé de pouvoirs est radiée.

11 juin 1987

**Dixi S.A.**, au Locle, fabrication, achat et vente de composants et produits métallurgiques, etc. (FOSC du 17. 2. 1986, n° 39, p. 610). Charles Mühlebach, de Littau, à La Chaux-de-Fonds, est nommé directeur-adjoint, avec signature collective à deux. Georges-André Dubail, jusqu'ici fondé de pouvoirs, est nommé sous-directeur, sa signature en tant que fondé de pouvoirs, est radiée; Jacques Marguet, d'origine française, à Villers-le-Lac, est nommé fondé de pouvoirs, ces deux derniers avec signature collective à deux avec un directeur ou un directeur-adjoint.

11 juin 1987

**Zenith International S.A.**, au Locle, fabrication et la vente de garde-temps, machines, outils, fournitures pour l'industrie, etc. (FOSC du 17. 2. 1986, n° 39, p. 610). Michael Bamberger, de nationalité suédoise, à Londres (GB), est nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux. Jean-Pierre Gerber, de Schangnau, et Charles Muehleemann, de Bönigen, tous deux à La Chaux-de-Fonds, ont été nommés fondés de pouvoirs avec signature collective à deux avec un administrateur, un directeur ou un directeur-adjoint.

### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

12 juin 1987

**Analytecon S.A.**, à Couvet, l'achat, la fabrication et la vente de produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 27. 11. 1986, n° 277, p. 4543). Jan Gunzinger, de Welschenrohr, à Travers, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

12 juin 1987

**R. Caldari, successeur de Irène Preschli, à Fleurière**, boulangerie, pâtisserie, confiserie, tea-room (FOSC du 2. 4. 1968, n° 78, p. 698). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

15 juin 1987

**Carrosserie B. Tschanz**, à Boveresse, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 14. 12. 1983, n° 292, p. 4276). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

15 juin 1987

**Minitec S.A.**, à Noiraigue, l'utilisation du corindon pour des applications industrielles et commerciales (FOSC du 24. 9. 1980, n° 224, p. 3145). Alain Grisel, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Gérard Grisel, jusqu'ici secrétaire, devient président; Hélène Grisel née Happersberger, de Noiraigue, à Auvernier, est nommée secrétaire; tous deux avec signature individuelle.

### Bureau de Neuchâtel

12 juin 1987

**Hôtel-Restaurant-Bar du Raisin S.A.**, au Landeron, route de La Neuveville 23. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 6. 1987. But: exploitation de l'Hôtel-Restaurant-Bar du Raisin au Landeron. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens envisagée: le fonds de commerce Hôtel-Restaurant-Bar du Raisin, au Landeron, pour un prix maximum de fr. 160 000. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Matti, de Saanen, à La Neuveville, président, et Madeleine Irminger, de Regensberg, à Moutier, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

12 juin 1987

**Brasserie Muller, société anonyme, à Neuchâtel**, commerce de boissons (FOSC du 18. 4. 1986, n° 88, p. 1468). Rudolf Weber est sous-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

12 juin 1987

**Amev (Suisse) S.A.**, à Neuchâtel, investissements, participations financières dans le domaine de l'assurance, etc. (FOSC du 1. 10. 1986, n° 228, p. 3763). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 4 000 000 par prélèvement sur une réserve à concurrence de fr. 3 400 000 et pour le solde, soit fr. 100 000, en espèces. La valeur nominale des 500 actions nominatives est portée de fr. 1000 à fr. 8000. Capital: fr. 4 000 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 8000 nominatives. Statuts modifiés en conséquence le 12. 6. 1987. Johan Willem Verloop, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Petrus Linnenbrink, de nationalité néerlandaise, à Eindhoven (NL). Adresse exacte: p. a. KMG Fides Revision, rue Saint-Maurice 10.

## Genève - Genf - Ginevra

14 mai 1987

**Arcor SA**, à Carouge, importation, exportation et conditionnement de liqueurs, etc. (FOSC du 30. 11. 1984, p. 4267). Procuration collective à deux a été conférée à Michel Cluzel, de France, à Bernex.

11 juin 1987

**Obras, R. de Kalberrmann, à Veyrier**, achat, vente et location de matériels de chantier, etc. (FOSC du 26. 10. 1984, p. 3806). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 juin 1987

**Mme H. Martin**, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 11. 4. 1962, p. 1089). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

11 juin 1987

**R. Meylan**, à Genève, commerce d'horlogerie-bijouterie (FOSC du 13. 12. 1985, p. 4681). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Horlogerie Meylan et Nydegger», à Genève.

11 juin 1987

**Horlogerie Meylan et Nydegger**, à Genève, boulevard Georges-Favon 24. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 12. 1985. Associés: Richard Meylan, du Chenit, à Genève, et Claude Nydegger, de Genève, à Lancy. L'associé Claude Nydegger n'exerce pas la signature sociale. Commerce d'horlogerie-bijouterie. Reprise de l'actif et du passif de la maison «R. Meylan», à Genève.

11 juin 1987

**D. Reichmuth**, à Jussy (FOSC du 13. 12. 1971, p. 2996). Objet actuel: représentation et commerce de produits alimentaires et d'emballages principalement pour les boulangers et les pâtisseries. Par suite de l'introduction officielle d'une dénomination et d'une numérotation, l'adresse est: route de Jussy 318 (et non plus Jussy l'Eglise).

11 juin 1987

**Danielle Tobler et Pierre-Michel Tremblay**, à Genève, meubles et articles d'ameublement, etc., société en nom collectif (FOSC du 3. 2. 1984, p. 404). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

11 juin 1987

**Le Canotier SA**, à Thônex, exploitation d'un tea-room (FOSC du 10. 12. 1985, p. 4627). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 15. 5. 1987.

11 juin 1987

**Société Immobilière Quai du Cheval Blanc No 15**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 7. 1986, p. 2683). Par suite du transfert de son siège à La Roche, la société a été inscrite au registre de Bulle sous la nouvelle raison sociale «Société Immobilière Quai du Cheval Blanc No 15 Genève SA» (FOSC du 30. 4. 1987, p. 1687). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

11 juin 1987

**IBM (Suisse)**, succursale de Genève, à Genève, fabrication et entretien des produits IBM (FOSC du 27. 5. 1987, p. 2156), société anonyme ayant son siège à Zurich. Nouvelle adresse de la succursale: avenue Giuseppe Motta 48.

11 juin 1987

**Institut-conseil pour la construction Société Anonyme, succursale à Genève** (FOSC du 7. 5. 1986, p. 1780), entreprise ayant son siège à Zurich. Johann Karl Held est maintenant domicilié à Thalwil et Werner Aschmann à Zurich.

11 juin 1987

**Iref SA**, à Genève, toutes activités dans le domaine de l'éducation (FOSC du 10. 6. 1986, p. 2256). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27. 4. 1987.

11 juin 1987

**SI Montchoisy 7**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 6. 1986, p. 2211). Par suite du transfert de son siège à La Roche, la société a été inscrite au registre de Bulle (FOSC du 30. 4. 1987, p. 1687). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

11 juin 1987

**Rosal Holding SA**, à Genève (FOSC du 21. 5. 1987, p. 2053). Nouvelle raison sociale: DTI SA Distribution de Technologie Industrielle. Nouveau but: commerce, distribution, importation et exportation de matières premières, de matériels et matériaux finis et semi-finis de toute nature, en particulier dans les domaines métallurgique et plastique; étude, conseil et toutes prestations accessoires s'y rapportant. Statuts modifiés le 3. 6. 1987. Nouvelle adresse: rue du Rhône 78, chez Philippe Meyer, avocat.

11 juin 1987

**Société Square des Tranchées D**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 24. 12. 1986, p. 4933). Statuts modifiés le 2. 6. 1987 sur un point non soumis à publication.

11 juin 1987

**Trasa SA**, à Thônex, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 18. 3. 1987, p. 1060). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 18. 5. 1987.

11 juin 1987

**Tubac SA, succursale à Genève**, atelier mécanique (FOSC du 22. 8. 1985, p. 3243), entreprise ayant son siège à Yverdon-les-Bains. Les pouvoirs de Marcel Tröhl sont radiés. Valentin Steinegger, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur de la société, signe désormais collectivement à deux sans restriction.

11 juin 1987

**Ucea SA**, à Genève, centraliser, coordonner et grouper les commandes d'équipements en vue d'obtenir des conditions d'acquisition optimum (FOSC du 29. 10. 1984, p. 3831). Adresse: rue de la Terrasse 58.

11 juin 1987

**Castala SA**, à Genève, commerce de tous articles et produits, etc. (FOSC du 8. 8. 1986, p. 3107). Lucienne Heyraud n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

11 juin 1987

**SI Corsier-Résidence HI**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1986, p. 2741). Edwin Wolhnlé n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: René Gilliéron, président, Christianne Zumwald, nommée secrétaire, et Jean-Claude Stoppa, de Pedinate, à Corsier, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: rue Massot 4, chez Fiduciaire René Gilliéron SA.

11 juin 1987

**Imprimerie La Sirène SA**, à Genève (FOSC du 11. 12. 1985, p. 4647). Giorgio Drogghetti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roberto Muzio, du Canada, à Milan (I), président; Danièle Cochet, d'Essert-sous-Champvent, à Genève; Gilberte François, d'Essertines-sur-Rolle, à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

11 juin 1987

**International Maritime Service Company Limited**, à Genève, prestation de services dans le domaine maritime, etc. (FOSC du 18. 12. 1986, p. 4842). Irith Reby, de et à Cologny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à John R. Cooper, des USA, à Genève, et Jean-Jacques Bovy, de Rougemont, à Tannay, directeurs.

11 juin 1987

**New Sporting Tennis Forest Hill SA**, à Bellevue, construction, exploitation et gestion de centres sportifs, etc. (FOSC du 3. 10. 1986, p. 3787). Patrick Foetisch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 juin 1987

**Société de l'Immeuble du Musée**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 7. 1985, p. 2907). But modifié: possession et exploitation de l'ancien hôtel du Résident de France, Grand-Rue 11 et assurer à la Société de Lecture le logement qu'elle occupe dans ledit immeuble, moyennant un loyer convenu de gré à gré. Statuts modifiés le 2. 3. 1987. François Aubert et Philippe Bouthillier de Beaumont ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. François Moser, de Landiswil, à Presinge est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 juin 1987

**Eralga SA**, à Genève (FOSC du 22. 4. 1987, p. 1547). Nouveau but: administration et gestion directe ou fiduciaire de valeurs de toutes natures, acquisition, administration, contrôle, participation, investissement et financement, notamment hypothécaire et industriel, de ou dans toutes entreprises financières et commerciales. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 10. 6. 1987.

11 juin 1987

**RJF Decors SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment (FOSC du 12. 5. 1987, p. 1900). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 9. 6. 1987.

11 juin 1987

**Technology for the people**, à Genève, association (FOSC du 17. 1. 1980, p. 186). Statuts modifiés le 2. 6. 1987 sur des points non soumis à publication. Nouvelle adresse: rue de Cornavin 9.



11 juin 1987

**Axel Johnson Petroleum SA**, à Genève, Grand'Rue 25, chez Lenz, Schluep, Briner et de Coulon, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 6. 1987. But: commerce, importation et exportation, distribution, représentation, études de marché, et activités auxiliaires de services dans le domaine des matières premières. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Björn Svedin, de Suède, à Lidingsö (S), président; Bernard Ballansat, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Philippe de Coulon, de Neuchâtel, à Meinier. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

11 juin 1987

**Benard et du Payrat et Associés SA**, à Genève, rue Robert-de-Traz 1, chez Fortecology SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 6. 1987. But: exploitation d'une agence de publicité internationale, création dans le domaine de la communication, gestion de budgets pour entreprises; prise de participations à des sociétés dans le domaine de la communication; conseils et services dans les secteurs industriels, financiers et commerciaux relatifs à la communication. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Noël du Payrat, de France, à Saint-Cloud (F), président; Martine de Forges, de France, à Genève, déléguée; Paul-Eric Fonjallaz, de Genéthod, à Lancy, secrétaire; Christian Chavaillaz, d'Ecuwillens, à Cottens, et Dominique Pfeiffer, de et à Genève. Signature individuelle de Martine de Forges ou collective à deux des autres administrateurs.

11 juin 1987

**Mediprole SA**, à Genève, rue Richard Wagner 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 6. 1987. But: achat et diffusion d'articles parpharmaceutiques. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 25 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Monay, de Troistorrens, à Crissier, administrateur unique avec signature individuelle.

11 juin 1987

**Pharmacie de la Corratierie SA**, à Genève, rue Jules-Crosnier 16, chez Jean-Jacques Martin, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 6. 1987. But: exploitation et administration d'une pharmacie à la rue de la Corratierie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise de biens envisagée: divers actifs de l'entreprise exploitée sous la raison individuelle «Pharmacie de la Corratierie, Pierre Widemann», à Genève, pour le prix maximum de fr. 400 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Martin, de Genève, à Vandœuvres, administrateur unique avec signature individuelle.

12 juin 1987

**ABL Computer Technologies SA**, à Genève, entretien et représentation de produits en tous genres, etc. (FOSC du 10. 2. 1987, p. 525). La procuration de Joseph E. Gold est radiée.

12 juin 1987

**Société Immobilière Avenue d'Aire 49**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 8. 1984, p. 3090). Hugo Rohner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Bucher, de Schüpfen, à Köniz, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 juin 1987

**Fondation d'art dramatique de Genève**, à Genève, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 8. 9. 1986, p. 3471). Jacky Farine n'est plus administrateur. Marie-France Spielmann, de et à Genève, est membre du conseil d'administration; elle n'exerce pas la signature.

12 juin 1987

**Banque Pariante**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 4. 1987, p. 1524). Procuration collective à deux a été conférée à Juan Fernandez, d'Espagne, à Nyon et Martial Salamolard, des Agettes, à Meyrin.

12 juin 1987

**Tony Bugnet SA**, à Thônex, importation et exportation de tous produits notamment d'épicerie, de droguerie, etc. (FOSC du 3. 11. 1978, p. 3404). Tony Bugnet et Roland Bugnet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Paul Minner, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et M. Edith Minner, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.

12 juin 1987

**Chinela Holding SA**, à Genève (FOSC du 9. 4. 1984, p. 1248). Diego Lissi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Peter Steimle a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Mafalda Rota, de Montagnola, à Torricella-Taverne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 juin 1987

**Dairyworld SA**, à Genève, production, commerce de vivres, etc. (FOSC du 23. 4. 1987, p. 1565). Les administrateurs Simon Cator, Oskar Brander et Jean-Pierre Brander signent désormais individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Jan Fuhr, de RFA, à Collonge-Bellerive.

12 juin 1987

**Dynamécanique SA**, à Carouge (FOSC du 8. 4. 1986, p. 1308). Pierre Uldry n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Bernard Brun, de Lancy, à Vevrier, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 juin 1987

**Richard Georges Focking SA pour l'art du champagne**, à Bellevue (FOSC du 1. 5. 1987, p. 1716). Signature collective à deux a été conférée à André Ruppert, de Vernier, à Eysins, et Jürg Kuhn, de Schönenwerd, à Oberglatt, directeurs.

12 juin 1987

**Foxtronic SA**, à Genève, production et commerce d'équipements dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 2. 4. 1986, p. 1227). Nouvelle adresse: rue du Lièvre 3.

12 juin 1987

**Freiburghaus & Partners SA**, à Genève, opérations de fiducie, etc. (FOSC du 15. 5. 1987, p. 1964). René Freiburghaus, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général; il continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Patrick Hubscher, de Thayngen, à Laconnex, directeur.

12 juin 1987

**Gertrist SA**, à Genève, administration de fonds de placement (FOSC du 6. 4. 1987, p. 1340). Léonard Hentsch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Georges-Edouard Urban a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Georges-André Cuendet, de Sainte-Croix, à Coligny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 juin 1987

**Société anonyme du Journal de Genève**, à Genève (FOSC du 15. 12. 1986, p. 4788). La procuration de Michel Favre est radiée.

12 juin 1987

**Jean Lassale SA**, à Carouge, fabrication de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 24. 7. 1986, p. 2896). Les pouvoirs d'Alain Ditesheim sont radiés.

12 juin 1987

**Pérusset et Didisheim société anonyme**, à Genève, achat, vente de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 29. 6. 1981, p. 2079). Henri Dubois (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 juin 1987

**Plafida, Société Fiduciaire et de Placements**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1985, p. 3815). Gérard Ruchonnet, de Lancy, à Perly-Certoux, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

12 juin 1987

**Portmann Finances SA**, à Genève (FOSC du 16. 4. 1987, p. 1504). Nouvelle adresse: rue de Chantepoulet 10.

12 juin 1987

**Primsa SA**, à Genève, diriger, coordonner des activités promotionnelles, etc. (FOSC du 28. 11. 1986, p. 4563). Pierre Zurbuchen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri-Patrick Teoz, de Bassins, à Tulsa (USA), est membre et vice-président du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec le président.

12 juin 1987

**R. J. Reynolds Tobacco International SA**, à Genève, assister par ses conseils, notamment dans le domaine des tabacs les entreprises du groupe «Reynolds», etc. (FOSC du 30. 4. 1986, p. 1660). Les pouvoirs de Giovanni B. Agnoli, de même que la procuration de Giorgio Osti, sont radiés. Johannes Jordi, directeur et Thomas E. Marsh, des USA, à Lancy, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 juin 1987

**Société Générale de Surveillance SA**, à Genève (FOSC du 19. 6. 1987, p. 2480). Les pouvoirs de Rodolphe Egli sont radiés.

12 juin 1987

**St Thônex-Résidence E**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 9. 1963, p. 2566). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 20, chez Société Privée de Gérance.

12 juin 1987

**Trasimex SA**, à Genève, importation et exportation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 2. 3. 1987, p. 818). Angelo Kirigin, jusqu'ici directeur, est administrateur délégué; il continue à signer collectivement à deux. Paul Jaccaud, de Genève, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 juin 1987

**Zéro Douze SA**, à Genève, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 2. 12. 1986, p. 4616). Tai Hua Bittin n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

## Jura – Jura – Giura

### Bureau de Delémont

21 mai 1987

**Comptoir de la montre, Albert et Jean Lusa**, à Courfaivre, Albert et Jean Lusa, de St-Ursanne, à Bassecour, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1986. Exposition permanente de produits horlogers nouveaux. Achat et vente de montres ainsi que de produits horlogers. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés. Adresse: chemin du Noir-Bois 734.

11 juin 1987

**Firmin Borer**, à Glovelier, ébénisterie et vente de meubles (FOSC du 25. 5. 1956, no 120, p. 1337). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 juin 1987

**Fournier Louis**, précédemment à Moutier (FOSC du 28. 6. 1978, no 148, p. 2038). La maison a transféré son siège à Delémont. Le titulaire est Louis Fournier, de Nendaz, à St-Ursanne. Commerce et réparation d'instruments de musique. Rue de la Préfecture 13.

12 juin 1987

**Infotec S.A.**, à Delémont, fabrication et commerce d'ordinateurs et autres appareils électroniques (FOSC du 18. 7. 1985, no 164, p. 2768). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1987, la société a porté son capital social de fr. 200 000 à fr. 500 000, par l'émission de 3000 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées par compensation de créance d'un actionnaire contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 500 000, divisé en 5000 actions au porteur de fr. 100 chacune.

### Bureau de Porrentruy

10 juin 1987

**Caisse Raiffeisen d'Asuel**, à Asuel, société coopérative (FOSC du 28. 6. 1984, no 148, p. 2328). Jean Pape, jusqu'ici vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Philippe Peignat, de et à Asuel, est nommé vice-président. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire, du gérant.

10 juin 1987

**Crédit Suisse, succursale de Porrentruy** (FOSC du 7. 4. 1987, no 80, p. 1357), société anonyme, avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux est conférée à Hans-Jörg Rudloff, de RFA, à Hermance; Dr Klaus Jenny, d'Ennenda, à Glarus; Hans Peter Sorg, de Rüthi (Rheintal), à Horgen; Dr Hans Geiger de Weinigen ZH et Zurich, à Weinigen ZH; Dr Rudolf W. Hug, de Weinigen ZH, à Maur; Dr Roland Rasi, de Bâle et Zurich, à Bottmingen. La signature du Dr Hans R. Frey est radiée.

11 juin 1987

**Caisse Raiffeisen de Miécourt**, à Miécourt, société coopérative (FOSC du 26. 8. 1982, no 197, p. 2782). Henri Boëchat, jusqu'ici président, a démissionné; sa signature est radiée. Philippe Peignat, de et à Miécourt, est nommé vice-président. Béat Schar, de Gondiswil, à Miécourt, jusqu'ici vice-président, est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire, du gérant.

12 juin 1987

**Porrentura S.A.**, à Porrentruy, acquisition et administration de participations à des entreprises (FOSC du 3. 1. 1986, no 1, p. 9). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 juin 1987, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Porrentura S.A. en liquidation par Michel Duval, de Fontenais, à Porrentruy, et Pierre Seidler, de Pleujoux, à Porrentruy, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Rainer E. Hieber n'est plus membre du conseil d'administration, sa signature est radiée.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommation – Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief von Fr. 6000.–, vom 23. Juli 1937, Beleg I/8011, 6%, lastend im 2. Rang auf Aarwangen Grundbuchblatt Nr. 1419 der Frau Maria Ida Grunder-Hürzeler, Ursprungstrasse 7, 4912 Aarwangen, zugunsten Herrn Paul Grunder-Hürzeler etc., Aarwangen. Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1029°)

4912 Aarwangen, 20. Juni 1987

Der Gerichtspräsident I:  
Appenzeller

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 25. Oktober 1940 per Fr. 7000.–, lastend im 1. Rang auf GB Turgi 109, Maximalzinsfuß 5%.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 27. Juni 1988 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1028°)

5400 Baden, 16. Juni 1987

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 10 000.– im 2. Rang mit Zinsen bis 6% und Nachrühen, Vorgang Fr. 14 000.– mit Zinsen bis 7%, lastend auf der Liegenschaft Sektion VIII Parzelle 1560 des Grundbuchs der Stadt Basel, haltend 1 a 77 m<sup>2</sup>, mit Gebäude Binzenstrasse 18, ausgestellt am 12. Juli 1935 von Frau Elsa Stoll-Löwsel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 11. Februar 1987 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, das heisst bis 17. Februar 1988, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 17/87) (282°)

4001 Basel, 17. Februar 1987

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5000.–, vom 24. Juli 1944, Beleg III/7540, lautend zugunsten des Heinrich Geiger, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Statthalterstrasse 12 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2046, Kreis VI, der Susanne Gasper-Geiger, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1015°)

3011 Bern, 19. Juni 1987

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 30 000.–, vom 18. Mai 1962, Beleg BS III/1300, lastend als Gesamtpfandrecht im 1. Rang auf Oberwil b. B., Grundbuchblatt Nrn. 394 und 395 zugunsten des Eigentümers.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1000°)

3294 Büren an der Aare, 16. Juni 1987

Der Gerichtspräsident:  
Messner

Es werden vermisst:

9 Namenaktien der «EG Burgdorf Aktiengesellschaft» zu je Fr. 500.– nominal, Nrn. 5587–5595 mit den je dazugehörigen Coupons Nrn. 11–20.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1009°)

3400 Burgdorf, 18. Juni 1987

Der a. o. Gerichtspräsident II:  
Bärtschi

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 8000.–, datiert vom 2. Juli 1931, Zinsfuß 5%, zugunsten des jeweiligen Inhabers, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandgüter, Heinrich Hotz, geb. 1889, Landwirt, wohnhaft gewesen an der Bindern, 8942 Oberrieden, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Grundbuchblatt 435, Kat. Nr. 428, Plan 6, ein Wohnhaus und Schopf, an der Bindern, Assenk. Nr. 179 mit 158 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim Bezirksgericht Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt würde. (1014°)

8810 Horgen, 19. Juni 1987

Bezirksgericht Horgen  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Die Gerichtspräsidentin: lic. iur. Derrer



Es werden vermisst:

Inhaberaktien Nrn. 345, 346 und 347 der Volksbank Hochdorf à nom. Fr. 500.-;

Namenaktien Nrn. 5532, 5533, 9306-9317, 12442-12445 der Volksbank Hochdorf à nom. Fr. 500.- inkl. Dividenden-Coupons Nr. 34 und folgende.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (993<sup>2</sup>)

6280 Hochdorf, 15. Juni 1987

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: Bieri

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.- vom 22. November 1918, Beleg 1/4545, lastend im 1. Rang auf Bönigen Grundbuchblatt Nr. 650 des Seiler-Michel Hans, Houeta 1, 3806 Bönigen.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (992<sup>2</sup>)

3800 Interlaken, 12. Juni 1987

Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Vermisst wird ein Namensschuldbrief vom 13. Dezember 1926 über Fr. 10 000.-, Maximalzinsfuß 5,5%, lautend auf das Armengut Lenzburg als Gläubigerin und Gsell Robert, 1923, von Oberrohrdorf, in 4103 Bottmingen, als Schuldner, haftend im 1. Rang auf GB Lenzburg Nr. 644, Plan 26, Parzelle 588. Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis zum 30. Juni 1988, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonsten er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (991<sup>2</sup>)

5600 Lenzburg, 11. Juni 1987

Bezirksgericht Lenzburg

Es werden folgende Schuldbriefe vermisst:

Schuldbrief vom 11. April 1972 über Fr. 750 000.-, zugunsten der Schweizerischen Kreditanstalt, Solothurn, max. zinsbar zu 7½%, lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 4021 (Grundeigentümerin: Bau- und Immobilien AG Brühl, Solothurn);

Schuldbrief vom 11. April 1972 über Fr. 750 000.-, zugunsten der Schweizerischen Kreditanstalt, Solothurn, max. zinsbar zu 7½%, lastend auf Grundbuch Solothurn Nrn. 4022 und 4023 (Grundeigentümerin: Bau- und Immobilien AG Brühl, Solothurn).

Der allfällige Besitzer dieser beiden Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen, andernfalls werden die Titel kraftlos erklärt. (280<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, 17. Februar 1987

Der Amtsgerichtsschreiber-Stellvertreter von Solothurn-Lebern: P. Friedli

Es werden vermisst:

- 40 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 40.-, Nrn. 301-340;  
- 5 Namenaktien Serie B zu nom. Fr. 80.-, Nrn. 2121-2125 der Flugab Flugbetriebs-AG Beromünster mit Sitz in Neudorf.

Die unbekannten Inhaber dieser Namenaktien werden aufgerufen, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (999<sup>2</sup>)

6210 Sursee, 16. Juni 1987

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Wey

Es wird vermisst:

Depositenheft B Nr. 35 der Raiffeisenkasse Eich mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 29 429.20 per 31. Dezember 1983.

Der allfällige Inhaber dieses Depositenhefts wird aufgefordert, dieses innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation dem Amtsgerichtspräsidenten I von Sursee vorzuweisen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (1019<sup>2</sup>)

6210 Sursee, 19. Juni 1987

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Wey

Es werden vermisst:

Schuldbrief von Fr. 88 800.- vom 28. Mai 1986, Beleg 2581, lastend im 5. Rang auf Thun-Strättigen-Grundstück Nr. 553 des Christian Finger, Buchholzstrasse 94, Thun 4,

Schuldbrief von Fr. 100 000.- vom 28. Mai 1986, Beleg 2581, lastend im 6. Rang auf Thun-Strättigen-Grundstück Nr. 553 des Chr. Finger, Buchholzstrasse 94, Thun 4.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1007<sup>2</sup>)

3601 Thun, 23. Juni 1987

Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 35 000.-, vom 27. Mai 1920, Beleg 1/3937, lastend auf Uetendorf-Grundstücke Nrn. 364 und 367 des Fritz von Goumoens-von der Lippe, Steinhofstrasse 63C, Luzern.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. (1008<sup>2</sup>)

3601 Thun, 23. Juni 1987

Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

## Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Der Gerichtspräsident von Balsthal hat am 19. Juni 1987 den Schuldbrief vom 17. November 1944 per Fr. 560.-, lautend auf die Bank in Balsthal als Gläubigerin und Alfred Häusler-Tobler, 1909, von Gondiswil BE, als Schuldner, lastend auf GB Balsthal Nr. 2125 im 3. Rang, kraftlos erklärt. (1020)

4710 Balsthal, 19. Juni 1987

Der Amtsgerichtsschreiber: Hch. Müller

Schuldbrief von Fr. 25 000.- vom 20. Oktober 1971, Beleg Serie III/8206, zugunsten von Herrn Rudolf Lehmann, von Oberdiessbach, alt Landwirt, Altersheim, 3135 Wattenwil, lastend im 2. Rang auf Seftigen GBl. Nr. 758, im Eigentum von Herrn Peter Schäfer, 1945, von Bowil, Vertreter, Breitenacker 8, 3136 Seftigen, wird kraftlos erklärt. (1024)

3123 Belp, 19. Juni 1987

Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kraemer

Der erstmals in Nr. 127 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. Juni 1986 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 100 000.-, vom 10. Juli 1974, Beleg 4329, lautend zugunsten des Hermann Höglhammer, haftend im 3. Rang auf der Besitzung Monbijoustrasse 27 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 621, Kreis II, des Hermann Höglhammer, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1016)

3011 Bern, 19. Juni 1987

Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Die erstmals in Nr. 236 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. Oktober 1986 als vermisst aufgerufenen folgenden Werttitel:

a. drei Stammanteile Schweizerische Volksbank, Nrn. 652762-64, Valoren-Nr. 132054, von nom. je Fr. 500.-, mit Jahrescoupons Nrn. 54 und folgende;

b. drei Partizipationsscheine Schweizerische Volksbank, Nrn. 12814-16, Valoren-Nr. 132059, von nom. je Fr. 50.-, mit Jahrescoupons Nrn. 9 und folgende;

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1021)

3011 Bern, 19. Juni 1987

Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der Instruktionsrichter II des Bezirkes Brig hat mit Entscheid vom 12. Juni 1987 die Kassenobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft Brig zu 5% im Betrag von Fr. 10 000.-, Nr. 727 246, Verfalldatum 15. Juni 1986, ausgestellt auf den jeweiligen Inhaber, inklusive Coupons ab 15. Juni 1984, kraftlos erklärt. (1017)

3900 Brig, 15. Juni 1987

Der Richter II: R. Schwery

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Beschluss vom 16. Juni 1987 gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief von Fr. 50 000.-, vom 8. Juni 1972, Maximalzinsfuß 7%, im 1. Rang sowie Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000.-, vom 8. Juni 1972, Maximalzinsfuß 7%, im 2. Rang, beide lastend auf GB Brugg Nr. 2028, Kat.-Pl. 70/4312, lautend auf Raiffeisenkasse Wohlenschwil-Mägenwil als Gläubigerin. (1018)

5200 Brugg, 16. Juni 1987

Bezirksgericht Brugg

Der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 137, 139 und 142 vom 17., 19. und 23. Juni 1986 als vermisst ausgeschriebene Schuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 4. Mai 1949, Beleg I/7756, lastend im 2. Rang auf Spiez-Grundbuchblatt Nr. 3639 der Edith Irma Schneider-Meier, zugunsten der Ersparniskasse Niedersimmental, ist dem Richter innert der angesetzten Frist nicht vorgelegt worden; gemäss Art. 986 OR wird er kraftlos erklärt. (1026)

3752 Wimmis, 19. Juni 1987

Der a. o. Gerichtspräsident von Niedersimmental: Staudenmann

Par ordonnance du 19 juin 1987, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur au capital de fr. 12 000.-, du 10 janvier 1949, no 8, grevant en 1er rang avec profit des cases libres l'art. 3508 du cadastre de La Chaux-de-Fonds. (1030)

2300 La Chaux-de-Fonds, 19 juin 1987

Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Le juge-instructeur II du district de Sion rend notoire que par décision du 12 juin 1987, il a prononcé l'annulation de l'obligation de caisse suivante:

Une obligation de caisse de la Caisse d'Epargne du Valais, S. M., no 029079 de fr. 23 000.-, au taux de 6,25% émise le 24 mars 1982 valeur au 24 mars 1982, échéance le 24 mars 1987 avec coupons no 4 et 5 attachés. (1022)

1951 Sion, 12 juin 1987

Le juge-instructeur II: Yves Tabin

Par décision du 22 juin 1987, le président du Tribunal civil du district de Vevey a prononcé l'annulation de l'action au porteur Nestlé S.A. no 8339 avec feuille de coupons no 4 et suivants. (1023)

1800 Vevey, 22 juin 1987

Le greffier: M. Guenot

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Demande à fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail jurassienne pour la menuiserie, ébénisterie et charpenterie

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit l'Association jurassienne des maîtres menuisiers, charpentiers et ébénistes, d'une part, et le Syndicat du bâtiment et du bois, d'autre part, demandant au Conseil fédéral d'étendre le champ d'application des clauses suivantes de la convention susmentionnée du 1er janvier 1987.

#### Art. 2 Temps d'essai et délai de congé

2.1 Un temps d'essai d'un mois est convenu à partir de la date de la prise d'emploi pour les travailleurs engagés pour la première fois dans l'entreprise. Chaque partie peut, pendant le temps d'essai, résilier les rapports de travail chaque jour, en observant un délai de congé de sept jours pour la fin d'une semaine de travail.

2.2 A l'expiration du temps d'essai, le contrat individuel de travail qui a duré moins d'un an peut être résilié un mois à l'avance pour la fin d'un mois.

2.3 Lorsque les rapports de travail ont duré plus d'un an, le contrat individuel de travail peut être résilié deux mois à l'avance pour la fin d'un mois de la deuxième à la neuvième année de service inclusivement et trois mois à l'avance pour la fin d'un mois dès la dixième année de service.

#### Art. 3 Durée du travail

3.1 La durée hebdomadaire du travail est de quarante-deux heures dans les entreprises industrielles (selon LFT) et de quarante-trois heures dans les entreprises artisanales, réparties sur les cinq premiers jours ouvrables. On ne travaille pas le samedi.

3.3 Dès le 1er janvier 1989, la durée hebdomadaire du travail sera de quarante et une heures et demie dans les entreprises industrielles et de quarante-deux heures et demie dans les entreprises artisanales, réparties sur les cinq premiers jours de la semaine. Cette réduction sera compensée par une augmentation de fr. 0.20 sur les salaires horaires.

#### Art. 4 Travail frauduleux

Le travailleur s'abstient rigoureusement de travailler pour des tiers. S'il enfreint cette interdiction gravement ou au mépris d'un avertissement, les sanctions prévues à l'art. 31 lui sont applicables...

#### Art. 5 Salaires

5.1 ... les salaires effectifs et conventionnels de tous les travailleurs sont augmentés de fr. 0.15 à l'heure à titre de revalorisation et de fr. 0.20 à l'heure pour compenser la réduction d'une demi-heure de la durée hebdomadaire du travail, soit fr. 0.35 à l'heure au total.

5.2 ... les salaires horaires moyens, par entreprise, sont les suivants:

|                                                                 |           |
|-----------------------------------------------------------------|-----------|
| a) travailleurs menuisiers, ébénistes et charpentiers qualifiés | Fr. 17.40 |
| b) machinistes et travailleurs régulièrement occupés à la pose  | 17.60     |
| c) aides menuisiers                                             | 16.15     |
| d) travailleurs non qualifiés                                   | 15.60     |

#### Art. 6 Dérégations

6.1 Le jeune travailleur ou celui dont les capacités ou le rendement sont manifestement insuffisants peut travailler à un salaire déterminé entre l'employeur et lui. Cet arrangement doit être conclu par écrit et au plus tard le dernier jour de la période d'essai.

6.2 L'accord ainsi passé entre employeur et travailleur doit obligatoirement mentionner la cause de la réduction du salaire et être communiqué à la Commission professionnelle paritaire pour approbation. Dès lors, le salaire faisant l'objet de l'accord intervient n'entre plus en considération pour le calcul du salaire moyen par entreprise.

#### Art. 7 Suppléments de salaires

7.1 Le travailleur a droit à un supplément de salaire de:

7.1.1 25% pour le travail supplémentaire ordonné par une personne responsable de l'entreprise et accompli en plus de l'horaire hebdomadaire normal fixé à l'art. 3.1;

7.1.2 100% pour le travail de nuit accompli entre 22 et 6 heures, ainsi que pour le travail du dimanche ou d'un jour férié ou chômé et payé.

7.2 L'employeur qui exige soit du travail supplémentaire, soit du travail de nuit, du samedi ou du dimanche, en avise la Commission professionnelle paritaire par l'intermédiaire du secrétariat de la FOBB, Syndicat du bâtiment et du bois, soit à 2740 Moutier, rue Centrale 11, téléphone 032 93 14 85, soit à 2800 Delémont, rue de l'Entrepôt 4, téléphone 066 22 85 51.

#### Art. 8 13e mois de salaire

8.1 En fin d'année, l'employeur verse au travailleur un 13e mois de salaire calculé sur la base de 8% du revenu annuel brut du travailleur.

8.2 Si les rapports de travail débutent ou se terminent pendant l'année civile, ce droit est accordé au prorata du temps d'emploi.

8.3 Si les rapports de travail n'ont pas duré un minimum de trois mois, il n'existe aucun droit au prorata. Si un versement a déjà eu lieu, il est alors considéré comme étant une avance sur le salaire.

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 mai 1988 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur, de fr. 1000.-, 2e rang, avec profit des cases libres, inscrite le 5 novembre 1953 sous no 221 654 au registre foncier du district de Vevey, grevant l'immeuble dont dame Mathilde Weber, veuve d'Albert, est à ce jour propriétaire à Montreux. (1027<sup>2</sup>)

1800 Vevey, 22 juin 1987

Le président: Jean Huber

**Art. 9 Travail aux pièces et à la tâche**

Le travail aux pièces et à la tâche sont interdits.

**Art. 10 Paie**

La paie se fait toutes les deux semaines, ... pendant les heures de travail, et le montant est remis ... avec le décompte détaillé. La paie peut également se faire mensuellement avec un acompte intermédiaire.

**Art. 12 Assurance maladie**

12.1 Chaque travailleur doit être assuré pour une indemnité journalière et pour les frais médicaux, pharmaceutiques et d'hospitalisation. L'employeur et le travailleur s'entendent pour choisir l'assureur.

12.2 L'indemnité journalière est d'au moins 80% du salaire et est garantie pour 720 jours au cours d'une période de 900 jours consécutifs et, en cas de tuberculose et de poliomyélite, pour une durée illimitée.

12.3 La prime nécessaire pour assurer les prestations prévues aux articles 12.1 et 12.2 est pour moitié à la charge du travailleur et pour moitié à la charge de l'employeur; pour ce dernier, jusqu'à concurrence de 2,75% du salaire brut (salaire AVS) au maximum.

**Art. 14 Vacances payées**

14.2 Le droit aux vacances payées annuelles du travailleur adulte est fixé comme suit:

- 4 semaines au minimum pour tous les travailleurs;
- 5 semaines dès 50 ans d'âge et dix ans d'occupation dans le métier.

**Art. 15 Jours fériés ou chômés payés**

15.1 Le travailleur a droit annuellement à huit jours fériés ou chômés et payés qui sont:

*Dans le canton du Jura:*  
1er janvier, Vendredi-Saint, Lundi de Pâques, 1er Mai, Ascension, Lundi de Pentecôte, Fête-Dieu et Noël.

*Dans le Jura bernois:*  
1er janvier, 2 janvier, Vendredi-Saint, Lundi de Pâques, Ascension, Lundi de Pentecôte, Noël et 26 décembre.

15.2 Les jours fériés ou chômés ne sont payés, au salaire effectivement perdu, que s'ils tombent sur un jour normalement travaillé, et ceci directement par l'employeur dans la période de paie en cours.

15.3 Le travailleur qui est absent sans motif valable le jour qui précède ou qui suit un jour férié ou chômé n'a pas droit à l'indemnité citée à l'art. 15.2.

15.4 Dans le Jura bernois, le 1er Mai est jour chômé mais ne donne droit à aucune indemnisation.

15.5 Un jour férié ou chômé payé tombant sur un jour ouvrable de vacances doit être remplacé par un congé payé d'une durée équivalente.

**Art. 16 Congés payés**

16.1 Le travailleur a droit au plein salaire pour les absences suivantes, à condition que les événements y donnant lieu tombent pendant un jour de travail:

- 16.1.1 lors de l'inspection militaire, le paiement de la demi-journée;
- 16.1.2 en cas de mariage, l'équivalent d'une journée de travail;
- 16.1.3 en cas de naissance, l'équivalent d'une journée de travail;
- 16.1.4 en cas de décès du conjoint, d'un enfant, du père ou de la mère, du beau-père ou de la belle-mère, trois jours ouvrables payés;
- 16.1.5 en cas de décès d'un frère, d'une sœur ou des grands-parents, deux jours ouvrables payés.

**Art. 17 Allocations ...**

17.1 Le travailleur bénéficie des allocations suivantes:

- 17.1.1 des allocations pour enfants correspondant au minimum aux dispositions légales ...
- 17.1.2 une allocation de ménage de fr. 25.- par mois à tout travailleur marié, veuf ou divorcé.

**Art. 18 Service militaire et service dans la défense civile**

18.1 Le travailleur astreint à effectuer du service militaire obligatoire en temps de paix (cours de répétition ou de complément) et du service dans la défense civile bénéficie, compte tenu des allocations pour perte de gain, du paiement de son salaire de la manière suivante:

|                                                        | Célibataire | Marié ou non marié avec charges de famille |
|--------------------------------------------------------|-------------|--------------------------------------------|
| Ecole de recrues                                       | 30%         | 80%                                        |
| Autre service obligatoire jusqu'à 4 semaines par année | 80%         | 100%                                       |
| Autre service obligatoire de la 5e à la 21e semaine    | 50%         | 80%                                        |

Art. 19 Paiement des allocations ... ainsi que du salaire en cas de service militaire et du service dans la défense civile

19.2 Afin de permettre le paiement des allocations ... et du salaire en cas de service militaire et du service dans la défense civile au travailleur, l'employeur est tenu de verser une somme correspondant au 4,5% des salaires bruts payés par l'entreprise (à l'exception des salaires des apprentis) à la Caisse de compensation paritaire (art. 26).

19.3 Pour le surplus, les dispositions du Règlement de la Caisse de compensation paritaire (Annexe) sont applicables. Ce règlement fait partie intégrante de la présente convention.

**Art. 23 Déplacements**

23.1 Le travailleur obligé de se déplacer en dehors de la localité siège de l'entreprise est défrayé des frais de transport, de pension et de couchage.

23.2 Lorsque, à la demande de l'employeur, le travailleur utilise son propre véhicule il a droit à une indemnisation kilométrique fixée à:

- pour une voiture automobile Fr. 0.60
- pour une motocyclette Fr. 0.30
- pour un cyclomoteur Fr. 0.20

**Art. 24 Règlement de travail et outillage**

24.1 Le travailleur est tenu de respecter scrupuleusement l'horaire de travail et le règlement d'entreprise pour autant que ce dernier ne contienne en aucune façon aux dispositions fixées dans la présente convention.

24.3 En règle générale, l'employeur fournit l'outillage. Toutefois, lorsque le travailleur est tenu de le faire, l'employeur lui doit une indemnité d'utilisation.

**Art. 26 Caisse de compensation paritaire**

26.1 Il existe une Caisse de compensation paritaire, créée par les associations contractantes ...

26.2 La Caisse de compensation paritaire ... a pour fonction d'assurer le paiement des prestations sociales aux travailleurs bénéficiaires, conformément à l'art. 19 (paiement des allocations ... et du service militaire).

26.3 La Caisse de compensation paritaire possède son propre règlement (Annexe), partie intégrante de la présente convention. Elle est soumise à la surveillance de la Commission professionnelle paritaire (art. 29).

**Art. 29 Commission professionnelle paritaire**

29.1 Les parties contractantes constituent une Commission professionnelle paritaire ...

29.2 La Commission professionnelle paritaire a les attributions suivantes:

29.2.1 Elle contrôle l'observation de la convention. A cet effet, elle peut procéder à des enquêtes, exiger des employeurs et des travailleurs qu'ils la renseignent véritablement et complètement, qu'ils lui présentent les pièces nécessaires ...

29.2.5 Elle prononce les amendes prévues par l'article 31.

29.4 La correspondance destinée à la Commission professionnelle paritaire est adressée au secrétariat de l'Association jurassienne des maîtres menuisiers, charpentiers et ébénistes, à 2710 Tavannes, rue du Pont 2, téléphone 032 91 25 48.

**Art. 31 Infractions et peines**

31.1 Les infractions à la présente convention sont passibles d'une amende de fr. 500.- au plus.

31.2 L'employeur qui n'a pas ou pas entièrement versé les prestations en espèces prescrites par la présente convention répare cette omission à la première sommation de la Commission professionnelle paritaire. Si une deuxième sommation est nécessaire, l'employeur sera passible d'une amende pouvant aller jusqu'à 100% de la valeur des prestations dues. Cette amende peut être cumulée avec celle qui est prévue à l'article 31.1.

31.3 Le produit des amendes est utilisé pour couvrir les frais de contrôle. L'excédent est affecté au développement de la formation professionnelle.

**Art. 32 ... contribution aux frais d'exécution de la convention**

32.2 Les employeurs et les travailleurs sont soumis à des contributions aux frais d'exécution de la présente convention ainsi que du perfectionnement professionnel (Annexe, chap. VI, ch. 3).

**VI. Dispositions générales****1. Sanctions**

La Commission professionnelle paritaire (art. 29 de la convention), en vertu de ses pouvoirs de contrôle, peut infliger, sur demande de la Caisse, respectivement de l'administrateur de celle-ci, des sanctions pour infractions aux dispositions conventionnelles relatives aux contributions et prestations sociales.

**2. Contestations**

Toute plainte ou réclamation contre l'administration de un ou plusieurs services de la Caisse sont à adresser par écrit à la Commission professionnelle paritaire (art. 29 de la convention). Celle-ci traite les cas dans le cadre de ses compétences, fonctionnant ainsi comme organe de surveillance.

3. Contributions aux frais d'exécution de la convention ainsi que ... du perfectionnement professionnel

a) L'employeur et le travailleur sont astreints à verser à la Caisse les contributions suivantes:

- pour l'employeur: 0,5% des salaires bruts de l'ensemble des travailleurs, selon décompte AVS;
- pour le travailleur: 1% du salaire brut, selon décompte AVS, retenu à chaque paie par l'employeur.

L'employeur est responsable du versement trimestriel de ces contributions à la Caisse.

b) Ces contributions sont utilisées:

- pour la couverture des frais d'élaboration et d'exécution de la convention;
- ensuite pour ... le perfectionnement professionnel ...

**Champ d'application proposé**

1. La décision d'extension devra s'appliquer à l'ensemble du canton du Jura ainsi qu'aux districts du Jura bernois, de Courtelary, Moutier et La Neuveville.

2. Les clauses visées par la décision d'extension s'appliquent aux employeurs et aux travailleurs exécutant ou faisant exécuter des travaux de menuiserie, de vitrerie, d'ébénisterie ou de charpenterie à titre principal ou accessoire, quel que soit le mode de rémunération pratiqué, à l'exception des apprentis.

3. L'extension est requise jusqu'au 30 juin 1990.

**Disposition transitoire**

Les employeurs qui ont accordé à leurs travailleurs depuis le 1er janvier 1987 une augmentation de salaire générale peuvent tenir compte de celle-ci dans l'augmentation de salaire prévue à l'article 5.1 de la convention.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en trois exemplaires, dans les trente jours à dater de la présente publication, à l'Office soussigné. (A 1617)

3003 Berne, 25 juin 1987

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

**Modifica di regolamento di Fondo d'investimento**

Il pretore del Distretto di Lugano Avv. Sandro Patuzzo notifica che all'udienza del 17 giugno 1987 ha accolto la richiesta di modifica del regolamento del Fondo d'investimento «MULTI-AMERICA» così come pubblicato sul Foglio ufficiale svizzero di commercio n. 95 del 28 aprile 1987 e n. 118 del 25 maggio 1987.

Contro questa decisione può essere presentato ricorso entro il termine di venti giorni nei modi e nelle forme previsti dagli art. 307 ss del Codice di procedura civile ticinese.

Il ricorso deve essere deposto presso la cancelleria della pretura di Lugano. (A 1654)

6900 Lugano, 19 giugno 1987

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

**Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation**

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Les autorisations de liquidation suivantes ont été délivrées:

**Liquidation partielle**

Mme Miriam Rosenbaum, «La Scala», fourrures et prêt-à-porter pour dames, chemin des Clochettes 16, 1206 Genève. Suppression du rayon prêt-à-porter pour dames. Interdiction de reprendre la vente de ce genre de marchandises jusqu'au 31 mai 1990.

**Liquidation générale**

Mme Nejma Sassi, Boutique «Féline», vêtements pour dames, quai du Mont-Blanc 21, 1201 Genève. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire jusqu'au 5 mai 1992.

Guy Graff, «Le Carrefour du Salon», commerce de meubles, route de St-Julien 78-84, 1212 Grand-Lancy. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire jusqu'au 5 mai 1992.

Primex SA, Boutique «Hobby's», vêtements pour dames, rue du Vidollet 21, 1202 Genève. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire jusqu'au 3 mai 1992. Cette interdiction s'étend aussi à Mme Sabine Radi, actionnaire principale et à M. Michel Berrino, administrateur de la société.

Brummel SA, vêtements pour messieurs, quai des Bergues 29, 1201 Genève. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire jusqu'au 15 mai 1992. Cette interdiction s'étend aussi à Mme Maria Marti, administratrice de la société.

Mme Rachel Eicher, vêtements pour enfants «Borriquito», rue J.-Dalphin 7, 1227 Carouge. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire jusqu'au 31 mai 1992.

Jean Suter, horlogerie-bijouterie, rue de Rive 11, 1204 Genève. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire jusqu'au 7 mai 1987.

Clarkem SA, vêtements pour messieurs et maroquinerie «Ritz Saddler», rue du Rhône 7, 1204 Genève. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire jusqu'au 26 mai 1992. Cette interdiction s'étend également à M. Georges Tochon, administrateur de la société.

Claude Ouevard, coutellerie et articles en laiton, rue Ancienne 54, 1227 Carouge. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire jusqu'au 31 mai 1992. (A 1668)

1211 Genève 3, 22 juin 1987

Département de l'économie publique, Genève

**Règlement de la Caisse de compensation paritaire jurassienne de la menuiserie, charpenterie et ébénisterie**

(Annexe à la Convention collective de travail jurassienne pour la menuiserie, ébénisterie et charpenterie du 1er janvier 1987)

**IV. Affiliés et bénéficiaires**

1. Sont affiliés d'office tous les employeurs et travailleurs visés par la déclaration d'extension de la convention.

2. Sont considérés comme bénéficiaires tous les travailleurs des entreprises visées par ladite extension.

3. Les fils et autres parents d'employeurs sont considérés comme salariés. Leur salaire est soumis aux contributions des travailleurs, et ils peuvent bénéficier des prestations de la Caisse.

**V. Dispositions d'exécution**

Allocations ... ainsi que service militaire et service dans la défense civile

a) L'employeur est tenu de verser mensuellement à la Caisse la somme représentant le 4,5% de tous les salaires bruts payés par l'entreprise, apprentis exceptés;

b) contre le paiement de cette contribution, la Caisse assume le paiement

- d'allocations pour enfants correspondant au minimum aux dispositions légales des régions mentionnées à l'article 1.1 de la convention;
- d'allocations de ménage de fr. 25.- par mois pour chaque travailleur marié.

c) contre le paiement de cette contribution, la Caisse assume également le complément aux allocations pour perte de gain ...

d) les allocations sont versées par l'employeur qui reçoit de la Caisse les formules ad hoc de décomptes trimestriels afin de maintenir constamment à jour la liste des bénéficiaires.

## Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Mme Liliane Coussen-Monnin, boutique de prêt-à-porter, rue de Bourg 10, à Lausanne, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 31 juillet 1992.

(A 1667)

1014 Lausanne, 25 juin 1987

Département de la justice,  
de la police et des affaires militaires  
du canton de Vaud

## Zünd Immobilien AG in Liquidation, Balgach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 3. Juni 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Egeli Treuhand AG Heerbrugg, Auerstrasse 2, 9435 Heerbrugg, anzumelden.

(A 1652<sup>3</sup>)

9435 Heerbrugg, 17. Juni 1987

Die Liquidatorin:  
Egeli Treuhand AG Heerbrugg,  
9435 Heerbrugg

## Avisa S.A., Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die heutige ausserordentliche Generalversammlung der Avisa S.A., Zug, hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 000 000.– auf Fr. 500 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung zum Nennwert und Annulierung von 500 Inhaberaktien à je nom. Fr. 1000.–.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 1650<sup>3</sup>)

6300 Zug, 17. Juni 1987

Die Verwaltung

## Eunapar AG, Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Albert Rees, Asylstrasse 17, 8032 Zürich, anzumelden.

(A 1670<sup>3</sup>)

6340 Baar, 19. Juni 1987

Der Liquidator

## Eldora AG in Liquidation, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form mit Begründung bei der Gesellschaft, Eichenstrasse 7, 9000 St. Gallen, anzumelden.

(A 1683<sup>3</sup>)

9000 St. Gallen, 22. Juni 1987

Die Liquidatorin

## Gralba AG, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1987 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Gralba AG, in Liquidation, Baarerstrasse 12, 6300 Zug, anzumelden.

(A 1655<sup>3</sup>)

6300 Zug, 17. Juni 1987

Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG

## Multiexport S.A. in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Peter v. Roten, Advokat, Heuberg 12, 4051 Basel, in schriftlicher Form und mit Belegen anzumelden.

(A 1657<sup>3</sup>)

4051 Basel, 18. Juni 1987

Der Liquidator

## Komech AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. April 1986 hat die Komech AG mit Sitz in Zürich, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Revidas Steuerberatungs-, Revisions- und Treuhand AG, Flurhofstrasse 52a, 9000 St. Gallen, anzumelden.

(A 1690<sup>3</sup>)

9000 St. Gallen, 22. Juni 1987

Die Liquidatorin:  
Revidas Steuerberatungs-,  
Revisions- und Treuhand AG

## Premetco AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Juni 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen.

Die Anmeldungen sind bis zum 6. Juli 1987 der Premetco AG, Baarerstrasse 94, 6300 Zug, schriftlich einzureichen.

(A 1663<sup>3</sup>)

6300 Zug, 19. Juni 1987

Der Liquidator:  
Urs Rohner

## Tewipa Gesellschaft für Spezialpapiere AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 17. Juni 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Experta Treuhand AG, Engelsegasse 11, 4010 Basel, anzumelden.

(A 1679<sup>3</sup>)

4010 Basel, 22. Juni 1987

Die Liquidatorin

## Sauter Lederwarenfabrik AG in Liq., Stein am Rhein

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1987 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich bei der Gesellschaft, Rathausplatz, c/o Schaffhauser Kantonalbank, 8260 Stein am Rhein, anzumelden.

(A 1649<sup>3</sup>)

8260 Stein am Rhein, 18. Juni 1987

Sauter Lederwarenfabrik AG in Liq.

## CDN Invest AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1987 hat die Herren Dario Ghisleni und Urs Hausheer zu Liquidatoren der Gesellschaft ernannt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung Rechtsanwalt Urs Hausheer, Unter Altstadt 3, 6300 Zug, anzumelden.

(A 1685<sup>3</sup>)

6300 Zug, 22. Juni 1987

Die Liquidatoren

## Rastabau AG, in Liq., Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Hans-Rudolf Knöpfel, Dufourstrasse 24, Bern, anzumelden.

(A 1461<sup>3</sup>)

3005 Bern, 29. Mai 1987

Der Liquidator

## Eybrunnengenossenschaft Unterbach, Unterbach, Gemeinde Meiringen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 8. April 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Eybrunnengenossenschaft Unterbach beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung anzumelden.

(A 1658<sup>3</sup>)

3857 Unterbach, 19. Juni 1987 Eybrunnengenossenschaft Unterbach

## Didima Commerce S. à r. l. in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1987 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Didima Commerce S. à r. l. in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden.

(A 1656<sup>3</sup>)

6300 Zug, 25. Juni 1987

Didima Commerce S. à r. l.

## Rex-Rotary AG, Bern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Rex-Rotary AG, Bern, hat am 18. Juni 1987 beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 800 000.– auf Fr. 50 000.– herabzusetzen, durch Vernichtung von 750 Namenaktien à nominal Fr. 1000.–.

Allfällige Begehren von Gläubigern auf Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten, von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, am Sitz der Gesellschaft, Kramgasse 33, 3011 Bern, eingereicht werden.

(A 1688<sup>3</sup>)

3011 Bern, 18. Juni 1987

Rex-Rotary AG  
Der Verwaltungsrat

## Asrag AG (Asrag SA) (Asrag Ltd), Zofingen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 19. Juni 1987 sind Aktiven und Passiven der Asrag AG, in Zofingen, aufgrund der Bilanz per 30. April 1987 laut Art. 748 OR auf die IPS Printing Systems AG (IPS Printing Systems SA) (IPS Printing Systems Ltd), in Zofingen, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der Asrag AG, Zofingen, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen bei der IPS Printing Systems AG, in Zofingen, anzumelden.

(A 1689<sup>3</sup>)

4800 Zofingen, 19. Juni 1987

IPS Printing Systems SA  
Der Präsident des Verwaltungsrates: Hölzle

## Armco Finance Internationale SA, in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Armco Finance Internationale SA, Zug, hat am 10. Juni 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind dem unterzeichneten Liquidator bis zum 17. August 1987 schriftlich einzureichen.

(A 1637<sup>3</sup>)

8001 Zürich, 17. Juni 1987

Der Liquidator:  
Dr. R. Wengle, Rechtsanwalt  
Limmatquai 3, 8001 Zürich



**Gewo Buchbinderei AG, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Gesellschaft vom 16. Juni 1987 hat die Fusion mit der Konzett & Huber AG, Zürich, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1987 auf die Konzett & Huber AG in Zürich übergegangen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Gewo Buchbinderei AG ohne weiteres auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern der Gesellschaft steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 31. August 1987 bei der übernehmenden Gesellschaft Konzett & Huber AG, Baslerstrasse 30, 8048 Zürich, anzumelden. (A 1636)

8048 Zürich, 17. Juni 1987

Der Verwaltungsrat der übernehmenden Gesellschaft  
Konzett & Huber AG

**Pechiney-Handel Zürich AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Pechiney-Handel Zürich AG in Liquidation, Birmensdorfstrasse 123, 8003 Zürich, oder bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, anzumelden. (A 1662)

8027 Zürich, 19. Juni 1987

Die Liquidatoren:  
Jürgen H. Schröder  
Schweizerische Treuhandgesellschaft

**Wah Ming Hong AG (Wah Ming Hong S.A.) in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 10. Juni 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator Dr. Walter M. Müller, Stadthausquai 5, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1659)

8001 Zürich, 19. Juni 1987

Der Liquidator

**Waco AG in Liquidation, Galgenen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, anzumelden. (A 1682)

8027 Zürich, 22. Juni 1987

Die Liquidatorin:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft

**Immovert Zürich AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Alfred J. Wiederkehr, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A 1678)

8023 Zürich, 23. Juni 1987

Der Liquidator:  
Dr. Alfred J. Wiederkehr

**AMD All Modern Products Distribution SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires au 17 juin 1987 a prononcé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, la Fiduciaire Wassmer SA, rue St-Pierre 22, 1700 Fribourg. (A 1651)

1700 Fribourg, 17 juin 1987

Le liquidateur

**Awanor S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1987 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o «Firs» J. Ziegler & Cie, rue du Conseil-Général 3, 1211 Genève 11. (A 1639)

1211 Genève 11, 12 juin 1987

La liquidatrice:  
«Firs» J. Ziegler & Cie

**Bewanor S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1987 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o «Firs» J. Ziegler & Cie, rue du Conseil-Général 3, 1211 Genève 11. (A 1640)

1211 Genève 11, 12 juin 1987

La liquidatrice:  
«Firs» J. Ziegler & Cie

**Cewanor S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1987 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o «Firs» J. Ziegler & Cie, rue du Conseil-Général 3, 1211 Genève 11. (A 1641)

1211 Genève 11, 12 juin 1987

La liquidatrice:  
«Firs» J. Ziegler & Cie

**Dewanor S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1987 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o «Firs» J. Ziegler & Cie, rue du Conseil-Général 3, 1211 Genève 11. (A 1642)

1211 Genève 11, 12 juin 1987

La liquidatrice:  
«Firs» J. Ziegler & Cie

**Hobby-Versand A.G. en liquidation, St-Gall**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 10 mars 1987 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o «Firs» J. Ziegler & Cie, rue du Conseil-Général 3, 1211 Genève 11. (A 1643)

1211 Genève 11, 12 juin 1987

Le liquidateur:  
Joseph Ziegler

**Vallea S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1987 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o «Firs» J. Ziegler & Cie, rue du Conseil-Général 3, 1211 Genève 11. (A 1644)

1211 Genève 11, 12 juin 1987

La liquidatrice:  
«Firs» J. Ziegler & Cie

**Clairitex SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1987, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me Olivier Gampert, notaire, à Genève, rue Général-Dufour 19, 1204 Genève. (A 1660)

1204 Genève, 17 juin 1987

Le liquidateur

**Invect S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision de son assemblée générale des actionnaires, la liquidation de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis au liquidateur, M. Henri-Albert Jacques, expert-comptable ASE, p. a. Fiduciaire Tecafin S.A., avenue Krieg 7, 1211 Genève 17. (A 1648)

1211 Genève 17, 17 juin 1987

Henri-Albert Jacques,  
liquidateur

**Itadesign S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1987 conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: c/o Fiduciaire Wanner SA, cours des Bastions 18, 1211 Genève 12. (A 1686)

1211 Genève 12, 17 juin 1987

La liquidatrice:  
Fiduciaire Wanner SA

**Aquasud S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1987, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. Luc Hottinger, expert-comptable, place du Cirque 4, 1204 Genève. (A 1661)

1204 Genève, 18 juin 1987

Le liquidateur

**N.P. Network Production SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, Fiduciaire Edmond Favre SA, rue de Candolle 11, 1205 Genève, jusqu'au 31 juillet 1987, sous peine de forclusion. (A 1680)

1205 Genève, 22 juin 1987

Le liquidateur

**P.S.P. Pipeline Surveillance and Protection S.A., en liquidation, Commugny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 16 juillet 1987, en mains de M. Nicolas Henri, nouveau liquidateur, à Commugny, chemin de Monthoux 5-7. (A 1647)

1211 Genève 3, 23 juin 1987

Le liquidateur

**SI Waistcoat Résidence SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 31 juillet 1987, en mains de Me John-F. Eardley, liquidateur, rue de Candolle 16, 1205 Genève.

(A 1671<sup>3</sup>)

1205 Genève, 25 juin 1987

Le liquidateur

**Pingefra SA in liquidazione, Lugano**

(Ristorante Birreria Pinin di Fra')

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 14 febbraio 1986 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione. I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, presso Sala Franco, ufficio fiduciario, via Curti 2, Lugano.

(A 1691<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 19 giugno 1987

Il liquidatore:  
Franco Sala

**Dipual S.A. in liquidazione, Monteggio**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 12 giugno 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Elida Sciarini, c/o Abbaco Fiduciaria SA, viale S. Franscini 16, 6900 Lugano.

(A 1684<sup>3</sup>)

6981 Monteggio, 12 giugno 1987

Dipual S.A. in liquidazione, Monteggio  
Il liquidatore: Elida Sciarini

**Magnetonic S.A., La Sarraz**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Prima pubblicazione

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1987, Magnetonic S.A. est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis, au notaire Olivier Verrey, place St-François 5, Lausanne.

(A 1672<sup>3</sup>)

1002 Lausanne, 19 juin 1987

Le liquidateur

**Socael S.A., Ginevra**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 10 giugno 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Max Zigerlig, Tenero-Contra, entro un mese dalla data della terza pubblicazione.

(A 1676<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 19 giugno 1987

Il liquidatore

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Huber Peter, geb. 1942, gewesener Notar, von Unterkulm AG, in Aarau wohnhaft gewesen; gestorben am 25. Mai 1987.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Aarau.

Frist: bis 27. Juli 1987.

(A 1646<sup>3</sup>)

5000 Aarau, 18. Juni 1987

Bezirksgericht

**M. Desarzens S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 22 juin 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 31 juillet 1987.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, M. Fernand Pfefferlé, à Lausanne, rue Beau-Séjour 28.

(A 1687<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, 22 juin 1987

M. Desarzens S.A. en liquidation  
Le liquidateur: Fernand Pfefferlé

**Kobuk A.G., Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 giugno 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Roberto Verga, c/o Fiduciaria Verga S.A., via Balestra 7, 6900 Lugano, entro un mese dalla data della terza pubblicazione.

(A 1674<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 19 giugno 1987

Il liquidatore

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Meyer Rolf, 1935, von Attiswil, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 27. Mai 1987.

Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.

Frist: bis 27. Juli 1987.

(A 1669<sup>3</sup>)

5400 Baden, 24. Juni 1987

Bezirksgericht

**Techexplo S.A. en liquidation, Marly**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 juin 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, M. Georges Rotzetter, route des Préalpes 28, à Marly.

(A 1681<sup>3</sup>)

1723 Marly, 22 juin 1987

Le liquidateur

**Sherpa A.G., Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 giugno 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Roberto Verga, c/o Fiduciaria Verga S.A., via Balestra 7, 6900 Lugano, entro un mese dalla data della terza pubblicazione.

(A 1675<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 19 giugno 1987

Il liquidatore

**Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV**

Zetaha-Genossenschaft, in Luzern

Nachdem die Zetaha-Genossenschaft, in Luzern, das zuletzt eingetragene Domizil (Bruchstrasse 47, 6003 Luzern) eingebüsst, ein neues Domizil bisher nicht gemeldet und somit am statutarischen Sitz Luzern offenbar kein Rechtsdomizil mehr hat, wird sie hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wieder herzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird.

(A 1666)

6002 Luzern, 22. Juni 1987 Handelsregisteramt des Kantons Luzern

**Sax Shoes SA in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 17 giugno 1987, ha deciso lo scioglimento della società, mediante liquidazione.

A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), Chiasso.

I creditori pertanto sono affidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione.

(A 1638<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, 17 giugno 1987

La liquidatrice:  
Mega Fiduciaria SA  
(Mega Treuhand AG)  
(Mega Fiduciaria SA), Chiasso

**Vale S.A., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 giugno 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Roberto Verga, c/o Fiduciaria Verga S.A., via Balestra 7, 6900 Lugano, entro un mese dalla data della terza pubblicazione.

(A 1677<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 19 giugno 1987

Il liquidatore

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Atlantic Management Services AG, in Zürich

Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Adrian Haeblerli, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat ihr Domizil an der Bahnhofstrasse 94, Zürich 1, eingebüsst. Sie ist inaktiv und in Aktiven und Passiven liquidiert. Die Gesellschaft soll mangels Neubestellung der Organe und zufolge tatsächlicher Auflösung gemäss Art. 89 HRegV im Handelsregister gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber schriftlich geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird.

(A 1664)

8022 Zürich, 19. Juni 1987 Handelsregisteramt des Kantons Zürich

**I.F.M. S.A. (I.F.M. A.G.) (I.F.M. S.A.)  
(I.F.M. Ltd.) in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria, tenutasi il 19 dicembre 1986, ha deciso lo scioglimento della società.

Ai sensi degli art. 742 e 745 CO, eventuali creditori della società sono diffidati a notificare, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, per iscritto, eventuali pretese.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore: G. Castelli, via al Forte 2, 6900 Lugano.

(A 1653<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 17 giugno 1987

G. Castelli

**Solnak SA in liquidazione, Pregassona**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria, tenutasi il 18 dicembre 1986, ha deciso lo scioglimento della società.

Ai sensi degli art. 742 e 745 CO, eventuali creditori della società sono diffidati a notificare, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, per iscritto, eventuali pretese.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore: G. Castelli, via al Forte 2, 6900 Lugano.

(A 1673<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 22 giugno 1987

Il liquidatore

**Sommaton selon l'art. 89 ORC**

Les créanciers et actionnaires de la société anonyme **Sofman S.A.** en liquidation, à Lausanne, ainsi que tous tiers intéressés, sont sommés d'invoquer, dans les 30 jours de la présente publication, leur intérêt au maintien de la société précitée, en s'adressant par écrit au registre du commerce de Lausanne.

Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'art. 89 ORC.

(A 1665)

1002 Lausanne, 25 juin 1987

Registre du commerce du district de Lausanne,  
Case postale 3660, 1002 Lausanne  
Le préposé: Christian Simone

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Eintragungen - Enregistrements

- 3533327.** Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1986.  
Sileon Chemie GmbH, Sehnde (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 217381 von Sileon-Chemie Johanna Clauss, Sehnde (Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. April 1986 an.
- Desinfizierendes Reinigungsmittel für Fliesen, Kacheln und Metallteile zur Verwendung in Badeanstalten und medizinischen Bädern.  
(Int. Kl. 5, 6)

## KRISTALIN

- 3533328.** Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1986.  
Toyo Soda Manufacturing Co., Ltd., No. 4560, Oaza-sonda, Shin-maeyo-shi (Yamaguchi-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand; Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Halbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.  
(Int. Kl. 1)

## TOSOH

- 3533329.** Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1987.  
MIM Medical Instrument Marketing AG, Adlergut 6, 8253 Dessenhofen. - Handel.

Selbstklebende Befestigungstreifen für Einmalgebrauch, insbesondere für Schläuche, Kanülen, Kabel.  
(Int. Kl. 5, 10)

## CLEVER-TAB

- 3533330.** Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1986.  
Helvapharm AG, 3185 Schmitlen FR. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
(Int. Kl. 5)

## HELVAMOX

- 3533331.** Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1986.  
Helvapharm AG, 3185 Schmitlen FR. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
(Int. Kl. 5)

## HELVEPEN

- 3533332.** Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1986.  
Ivo AG, Schläflistrasse 17, 3013 Bern. - Fabrikation und Handel.
- Computerprogramme enthaltende Datenträger und Druckschriften betreffend Computer und Computerprogramme, insbesondere Instruktionen- und Lehrmaterial, Handbücher, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).  
(Int. Kl. 9, 16)

## MONIX

- 3533333.** Date de dépôt: 18 décembre 1986.  
Motorola Limited, Jays Close, Viables Industrial Estate, Basingstoke (Hampshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.
- Appareils de radiocommunications et leurs parties.  
(Cl. int. 9)

## LANCER

- 3533334.** Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1987.  
Softron AG, Neuenkirchstrasse 5, 6205 Sempach-Station. - Fabrikation.
- Programme enthaltende Datenträger.  
(Int. Kl. 9)

## ADIA\_SOFT

- 3533335.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1987.  
Terra-Verlag AG, Zeltweg 15, 8032 Zürich. - Fabrikation und Handel.
- Bücher, Zeitschriften.  
(Int. Kl. 16)

## TOUT EN VERT

- 3533336.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1987.  
Johann Möhler, Bahnhofstrasse 11, 4133 Pratteln. - Fabrikation und Handel.
- Feuerlöschgeräte und deren Bestandteile.  
(Int. Kl. 9)

## BOTTLEX

- 3533337.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1987.  
Johann Möhler, Bahnhofstrasse 11, 4133 Pratteln. - Fabrikation und Handel.
- Feuerlöschgeräte und deren Bestandteile.  
(Int. Kl. 9)

## CARTREX

- 3533338.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1987.  
Johann Möhler, Bahnhofstrasse 11, 4133 Pratteln. - Fabrikation und Handel.
- Feuerlöschgeräte und deren Bestandteile.  
(Int. Kl. 9)

## SPHEREX

- 3533339.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1987.  
Johann Möhler, Bahnhofstrasse 11, 4133 Pratteln. - Fabrikation und Handel.
- Feuerlöschgeräte und deren Bestandteile.  
(Int. Kl. 9)

## ZYLINEX

- 3533340.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1987.  
RACOM Unternehmensberatungs AG, Bahnhofstrasse 3, 8603 Schwerzenbach; Korrespondenzadresse: Grabenackerstrasse 15, 4142 Münchenstein. - Handel.
- Kommerzielle EDV-Programme.  
(Int. Kl. 9)

## BINFOS

- 3533341.** Date de dépôt: 9 février 1987.  
H. Badoz, avenue du Chamossaire, 1860 Allège. - Commerce.
- Vin rouge.  
(Cl. int. 33)

## REVERENCE

- 3533342.** Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1987.  
Barbara von Mérey, Prés du Roc, 2608 Courdery. - Fabrikation und Handel.
- Zu Tabletten komprimierte Kraftnahrungsmittel.  
(Int. Kl. 5, 30)

## ROCFIT

- 3533343.** Date de dépôt: 9 février 1987.  
Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, No. 1-1, Minamiosayama 2-chome, Minato-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau et leurs parties; moteurs pour ces véhicules et leurs parties.  
(Cl. int. 12)

## PGM-FI

- 3533344.** Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1987.  
Algo AG Damenkleiderfabrik, Grüngasse 19, 8004 Zürich. - Fabrikation. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 222955. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1986 an.
- Bekleidungsstücke.  
(Int. Kl. 25)

## ALGO

- 3533345.** Date de dépôt: 14 avril 1987.  
Chocolats et Cafés Villars S.A., 2, route de la Fonderie, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Chocolats, confiserie et cacao.  
(Cl. int. 30)

## ALMA

- 3533346.** Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1987.  
Hags AG Baustoffe, 5102 Ruppelswil. - Fabrikation und Handel.

Auf biologischer Basis hergestellte Isolier-, Entfeuchtungs- und Restaurierungsmittel.  
(Int. Kl. 17, 19)

## BIOTHERM

- 3533347.** Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1987.  
Phonex AG, Allmendstrasse 77, 8041 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 290592. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1987 an.

Baumaterialien (nicht aus Metall), insbesondere vorfabrizierte Gipswaren, Beleuchtungskörper, Schall-, Wärme- und Kälte-Isoliermaterial für Bau- und Deckenverkleidungen für Räume aller Art, insbesondere Wand- und Deckenverkleidungen, einschliesslich solcher aus Metall.  
(Int. Kl. 6, 11, 17, 19, 27)

## PHONEX



## Bilanzen – Bilans – Bilanci

## Bank of America NT &amp; SA, Filialen Zürich und Genf

| Aktiven                                                          |                | Bilanz per 31. Dezember 1986 |                                                    | Passiven       |                |
|------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------------|----------------------------------------------------|----------------|----------------|
|                                                                  | Fr.            | Fr.                          |                                                    | Fr.            | Fr.            |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben                               |                | 21 883 856.52                | Bankenkreditoren auf Sicht                         |                | 13 548 114.—   |
| Bankendebitoren auf Sicht                                        |                | 36 508 455.76                | – Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-             |                |                |
| – Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-                           |                |                              | niederlassungen und Tochterbanken                  | 12 072 644.04  |                |
| niederlassungen und Tochterbanken                                | 7 286 607.98   |                              | Bankenkreditoren auf Zeit                          |                | 630 821 134.40 |
| Bankendebitoren auf Zeit                                         |                | 296 275 314.53               | – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen          | 459 019 134.40 |                |
| – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen                        | 211 603 784.86 |                              | – Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-             |                |                |
| – Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-                           |                |                              | niederlassungen und Tochterbanken                  | 270 271 134.40 |                |
| niederlassungen und Tochterbanken                                | 219 501 550.46 |                              | Kreditoren auf Sicht                               |                | 38 284 279.50  |
| Wechsel und Geldmarktpapiere                                     |                | 65 992 638.44                | Kreditoren auf Zeit                                |                | 49 717 454.79  |
| – davon Reskriptionen und Schatzscheine                          | —              |                              | – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen          | 22 438 369.33  |                |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung                              |                | 7 114 216.01                 | Depositen- und Einlagehefte                        |                | 4 946 298.39   |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung                               |                | 19 690 326.30                | Kassaobligationen und Kassenscheine                |                | 41 300 000.—   |
| – davon mit hypothekarischer Deckung                             | —              |                              | Akzepte und Eigenwechsel                           |                | 4 686 803.72   |
| Feste Vorsüsse und Darlehen ohne Deckung                         |                | 86 610 324.61                | – Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-             | 573 923.—      |                |
| – Anteil Tochtergesellschaften                                   | 14 946 500.—   |                              | niederlassungen und Tochterbanken                  |                | 15 464 368.27  |
| Feste Vorsüsse und Darlehen mit Deckung                          |                | 165 729 665.90               | Sonstige Passiven                                  |                |                |
| – davon mit hypothekarischer Deckung                             | 3 000 000.—    |                              |                                                    |                |                |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen                                |                |                              |                                                    |                |                |
| an öffentlich-rechtliche Körperschaften                          |                | 55 290 423.41                |                                                    |                |                |
| Hypothekaranlagen                                                |                | 782 763.24                   |                                                    |                |                |
| Wertschriften                                                    |                | 24 921 000.—                 |                                                    |                |                |
| Sonstige Aktiven                                                 |                | 17 969 468.35                |                                                    |                |                |
|                                                                  |                | 798 768 453.07               |                                                    |                | 798 768 453.07 |
|                                                                  |                | Fr.                          |                                                    |                | Fr.            |
| Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweig-                         |                | 244 243 583.37               | Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweig-           |                | 282 917 701.44 |
| niederlassungen und Tochtergesellschaften                        |                |                              | niederlassungen und Tochtergesellschaften          |                |                |
|                                                                  |                |                              |                                                    |                |                |
| Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz 1986                         |                |                              |                                                    |                |                |
| Wertschriften                                                    |                | Fr.                          | Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte   | Fr.            | Fr.            |
| Schweizerische Obligationen:                                     |                |                              | Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen    |                |                |
| Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen                      |                | 200 000.—                    | sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven             |                | 417 818 292.79 |
| Kantone und Gemeinden                                            |                | 21 000.—                     | – Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-             |                |                |
| Banken                                                           |                | 2 200 000.—                  | niederlassungen und Tochtergesellschaften          | 84 000.—       |                |
| Ausländische Obligationen:                                       |                |                              | Einzahlungs- der Nachschussverpflichtungen         |                |                |
| Öffentlich-rechtliche Körperschaften                             |                | 5 000 000.—                  | auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren        |                | —              |
| Andere                                                           |                | 17 500 000.—                 | Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen  |                | —              |
| Ausländische Wechselforderungen mit einer Laufzeit über 180 Tage |                | —                            | Forderungen und Verpflichtungen aus festen Termin- |                | —              |
|                                                                  |                |                              | geschäften in Wertschriften und in Edelmetallen    |                | —              |
|                                                                  | Fr.            | Fr.                          |                                                    |                |                |
| Gesamtbetrag der Auslandaktiven                                  |                | 628 909 836.—                |                                                    |                |                |
| – davon Bankendebitoren                                          | 296 255 842.88 |                              |                                                    |                |                |
| – davon Bankendebitoren mit einer Restlaufzeit                   |                |                              |                                                    |                |                |
| bis zu 90 Tagen                                                  | 216 714 313.21 |                              |                                                    |                |                |
| – davon längerfristige Bankendebitoren                           | 79 541 529.67  |                              |                                                    |                |                |
|                                                                  |                |                              |                                                    |                |                |
| Aufwand                                                          |                |                              | Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1986  |                | Ertrag         |
|                                                                  |                | Fr.                          |                                                    |                | Fr.            |
| Passivzinsen                                                     |                | 55 825 099.34                | Aktivzinsen                                        |                | 54 505 149.33  |
| Kommissionsaufwand                                               |                | 1 813 605.65                 | Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere            |                | 5 496 719.81   |
| Bankbehörden und Personal                                        |                | 13 950 851.92                | Kommissionsertrag                                  |                | 16 621 133.71  |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen                     |                | 576 388.74                   | Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen     |                | 4 755 587.75   |
| Geschäfts- und Bürokosten                                        |                | 11 217 880.84                | Wertschriftenertrag                                |                | 2 445 132.23   |
| Steuern                                                          |                | 217 131.80                   | Verschiedenes                                      |                | 640 752.53     |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen                      |                | 722 878.87                   |                                                    |                |                |
| Gewinn 1986                                                      |                | 140 638.20                   |                                                    |                |                |
|                                                                  |                | 84 464 475.36                |                                                    |                | 84 464 475.36  |

## Bankamerica Corporation

| Aktiven                                                      |                    | Konsolidierte Bilanz per 31. Dezember 1986 (Zusammenfassung) |                                                       | Passiven           |         |
|--------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------|---------|
|                                                              | in Millionen US-\$ | in Millionen US-\$                                           |                                                       | in Millionen US-\$ |         |
| Verzinsliche Einlagen                                        |                    | 3 917                                                        | Inländische Einlagen                                  |                    | 62 187  |
| Beteiligungen und Wertschriften                              |                    | 12 401                                                       | Ausländische Einlagen                                 |                    | 20 018  |
| Kredite und Darlehen                                         | 73 955             |                                                              | Zentralbankgeld und in Pension gegebene Wertschriften |                    | 3 031   |
| Abzüglich Wertberichtigung                                   | (2 172)            | 71 783                                                       | Eigenwechsel                                          |                    | 182     |
| Bankgebäude, Einrichtungen und                               |                    |                                                              | Übrige kurzfristige Schulden                          |                    | 4 215   |
| andere Liegenschaften                                        |                    | 2 368                                                        | Verpflichtungen aus Akzepten                          |                    | 1 985   |
| Kassenbestände und Bankguthaben                              |                    | 9 116                                                        | Zinsen und sonstige Verbindlichkeiten                 |                    | 3 924   |
| Akzeptkredite                                                |                    | 1 985                                                        | Mittel- und langfristige Schulden                     |                    | 4 609   |
| Zinsguthaben und sonstige Aktiven                            |                    | 2 619                                                        | Total Fremdkapital                                    |                    | 100 151 |
|                                                              |                    |                                                              | Aktienkapital und einbezahlte Reserven                |                    | 1 917   |
|                                                              |                    |                                                              | Gewinnsaldo                                           |                    | 2 135   |
|                                                              |                    |                                                              | Bestand eigene Aktien                                 |                    | (14)    |
|                                                              |                    |                                                              |                                                       |                    | 4 038   |
|                                                              |                    | 104 189                                                      |                                                       |                    | 104 189 |
| Konsolidierte Erfolgsrechnung für 1986 (Zusammenfassung)     |                    |                                                              |                                                       |                    |         |
|                                                              |                    | in Millionen US-\$                                           |                                                       |                    |         |
| Aktivzinsen inkl. Ertrag aus Beteiligungen und Wertschriften |                    | 10 131                                                       |                                                       |                    |         |
| Passivzinsen                                                 |                    | (6 338)                                                      |                                                       |                    |         |
| Rückstellungen für Verluste                                  |                    | (2 004)                                                      |                                                       |                    |         |
| Nettobetrag Zinsgeschäft                                     |                    | 1 789                                                        |                                                       |                    |         |
| Ertrag aus Handel mit Devisen und Wertschriften              |                    | 287                                                          |                                                       |                    |         |
| Kommissionsertrag                                            |                    | 1 411                                                        |                                                       |                    |         |
| Ausserordentlicher Ertrag                                    |                    | 411                                                          |                                                       |                    |         |
| Sonstiger Ertrag                                             |                    | 243                                                          |                                                       |                    |         |
| Ertrag indifferentes Geschäft                                |                    | 2 352                                                        |                                                       |                    |         |
| Gesamtertrag                                                 |                    | 4 141                                                        |                                                       |                    |         |
| Personalaufwand                                              |                    | (2 341)                                                      |                                                       |                    |         |
| Geschäfts- und Bürokosten, Verschiedenes                     |                    | (2 150)                                                      |                                                       |                    |         |
| Verlust von Steuern                                          |                    | (350)                                                        |                                                       |                    |         |
| Steuern                                                      |                    | (168)                                                        |                                                       |                    |         |
| Verlust                                                      |                    | (518)                                                        |                                                       |                    |         |

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

Das Forschungszentrum für Plasmaphysik (CRPP), Association Euratom - Schweizerische Eidgenossenschaft, Eidgenössische Technische Hochschule Lausanne (EPFL), beabsichtigt folgende Beschaffung nach dem selektiven Verfahren des GATT-Übereinkommens einzuleiten:

## Projekt TCV/Toroidalfeldmagnet

Lieferung legierter Kupferplatten, die zur Erreichung hoher Festigkeit und hoher elektrischer Leitfähigkeit wärmebehandelt und gewalzt herzustellen sind.

Legierung: Cu Cr 1% Zr 0,1%

Plattendicke: 23 mm

Diverse Plattendicken: max. Länge ca. 3 m, max. Breite ca. 80 cm

Totales Gewicht der Platten: ca. 42 000 kg

Zurzeit vorgesehener Terminplan:

- Versand der Spezifikation: Ende Juli 1987
- Einreichung der Offerten: bis Ende August 1987
- Vergabe: im Oktober 1987
- Lieferung ab Werk: spätestens Februar 1988

Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projekts und die Verfügbarkeit der Kredite.

Qualifizierte Firmen, die Kupferplatten ähnlicher Legierungen und vergleichbarer Abmessungen hergestellt haben, können sich unter Nennung des Kennwortes

Kupferplatten TCV

bis spätestens 30 Tage nach dieser Veröffentlichung schriftlich melden. Da die Offertenanfragen nach dem selektiven Verfahren erfolgen, ist mit der Anmeldung einer Dokumentation einzureichen, die den Nachweis entsprechender Produktionskapazität und genügender Erfahrung zur Herstellung und Prüfung dieser Platten erbringt.

Die Unterlagen sollen in Englisch, Französisch oder Deutsch unterstehender Adresse eingereicht werden. Die ausgewählten Firmen erhalten zu gegebener Zeit die Ausschreibungsunterlagen zugestellt. Ihre Offerten sind sodann in englischer Sprache einzureichen:

Centre de Recherches en Physique des Plasmas

Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne

Association Suisse - Euratom

21, Avenue des Bains

1007 Lausanne/Suisse

z. Hd. Herrn J. Köchli

Tel. 021 47 34 68

## Appel d'offre selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

Le Centre de Recherches en Physique des Plasmas (CRPP), Association Euratom - Confédération Suisse, Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL), envisage les préparatifs d'achat, selon la procédure sélective de l'accord GATT, du matériel suivant:

## Projet TCV/Champ magnétique Toroidal

Livraison de plaques en cuivre allié, traitées thermiquement et laminées pour obtenir de hautes valeurs de résistance mécanique et de conductivité électrique.

Alliage: Cu Cr 1% Zr 0,1%

Épaisseur des plaques: 23 mm

Plaques de différentes grandeurs: longueur max. env. 3 m, largeur max. env. 80 cm

Poids total des plaques: env. 42 000 kg

Délais et dates prévus actuellement:

- remise du cahier des charges: fin juillet 1987
- remise des offres: jusqu'à fin août 1987
- remise de la commande: en octobre 1987
- livraison de l'usine: en février 1988 au plus tard

L'achat se fera sous réserve du progrès du projet et de la disponibilité des crédits.

Les entreprises qualifiées, qui ont fabriqué des plaques de cuivre aux alliages semblables et de dimensions comparables sont priées de s'annoncer par écrit, dans un délai de 30 jours au maximum à partir de la parution de cette annonce, en indiquant la référence:

Plaques en cuivre pour TCV

L'appel d'offres est envisagé selon la procédure sélective de l'accord GATT et les entreprises intéressées sont priées de présenter une documentation prouvant leur expérience suffisante et leur capacité de produire et exécuter les essais des plaques.

La documentation sera rédigée en anglais, français ou allemand et remise à l'adresse mentionnée ci-dessous. Les entreprises sélectionnées recevront en temps voulu l'appel d'offre. Leurs offres seront à envoyer en anglais:

Centre de Recherches en Physique des Plasmas

Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne

Association Suisse - Euratom

21, Avenue des Bains

1007 Lausanne/Suisse

A. Patt. de M. J. Köchli

Tel. 021 47 34 68

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Bahnhof Schaffhausen, Zollgebäude

1 Gebäude schlüsselfertig inkl. Abruch bestehendes Gebäude

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.-. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 29. Juni 1987, beim Ingenieurbüro Wüst, Stucki, Hofacker, Posthof 7, 8200 Schaffhausen. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Schaffhausen, Zollgebäude» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 17. Juli 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis September 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 21. Juli 1987, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 277)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Bahnhof Zürich Flughafen

Schlosserarbeiten für den Umbau der Galerien im Perrongeschoss

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 10.-. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 29. Juni 1987, bei der Sektion Tiefbau (Büro 517, Telefon 01 245 22 35), Verwaltungsgebäude, Kasernenstrasse 95/97, 8021 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich Flughafen, Schlosserarbeiten» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 24. Juli 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 15. September 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 4. August 1987, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 278)

## Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Mai 1987

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit verharnte die Arbeitslosenquote Ende Mai 1987 weiterhin bei 0,8%. Es hatten sich insgesamt 24 333 (21 627 ganz und 2706 teilweise) Arbeitslose bei den Arbeitsämtern zur Stellenvermittlung gemeldet, rund 2500 weniger als vor Jahresfrist. Gegenüber dem Vormonat ist ein Rückgang um knapp 1000 Arbeitslose festzustellen. Für diese Jahreszeit fiel die Abnahme unerwartet gering aus und betraf nur die Männer. Die saison- und extremwertbereinigten Werte stiegen leicht an.

In sechzehn Kantonen lag die Arbeitslosenquote unter dem gesamtschweizerischen Mittel von 0,8%, nämlich bei durchschnittlich 0,5%. Die höchsten Raten verzeichneten nach wie vor die Kantone Jura (2,7%), Basel-Stadt (2,2%), Tessin und Neuenburg (je 2,0%). Fast drei Fünftel aller Arbeitslosen waren in den sechs Kantonen Zürich (2852), Bern (2505), Tessin (2335), Waadt (2296), Basel-Stadt (2295) und Genf (2119) gemeldet. Entgegen dem saisonalen Trend nahm ihre Zahl gegenüber dem Vormonat in den Kantonen Neuenburg, Aargau und Appenzell A.Rh. zu.

Am zahlreichsten waren die Arbeitslosen in den Berufsgruppen Verwaltung und Büro (3486), Gastgewerbe und Hauswirtschaft (3166), Metallherstellung und -bearbeitung, Maschinenbau (2050). Im Vergleich zum Vormonat reduzierten sich ihre Bestände aus saisonalen Gründen insbesondere im Baugewerbe (-278), aber auch in den Berufsgruppen Büro und Verwaltung (-117) und Metallherstellung und -bearbeitung, Maschinenbau (-99).

Die Zahl der arbeitslosen Männer verzeichnete wie erwähnt einen Rückgang, und zwar um 1010 auf 12 073, während jene der arbeitslosen Frauen um 21 auf 12 260 anstieg.

Die Auswertungen der Aprildaten der vierteljährlichen Erhebung über die Altersgliederung der Ganzarbeitslosen ergaben, dass die Arbeitslosigkeit bei den 25-29-Jährigen mit einer Quote von 1,1% am höchsten war, während die Jugendlichen (15-19 Jahre) mit 0,3% und die über 60-jährigen Erwerbspersonen mit 0,6% am wenigsten betroffen waren.

Von den Ganzarbeitslosen waren im Berichtsmontat 40% Ausländer. Auf sie entfiel in den Kantonen Aargau und Basel-Stadt gar über die Hälfte der Meldungen.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis registrierten offenen Stellen belief sich Ende Mai 1987 auf 14 233 (13 129 Vollzeitstellen und 1104 Teilzeitstellen). Das ist die höchste je bei den Arbeitsämtern gemeldete Zahl an Vakanzen. Vor Monatsfrist waren 13 086 und vor einem Jahr 11 756 unbesetzte Arbeitsplätze gezählt worden.

## Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1986

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1986 (59. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfüragen mitgegeben werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520-2 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden.

## Situation du marché du travail à fin mai 1987

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le taux de chômage s'est maintenu à 0,8% à fin mai 1987. En tout, 24 333 chômeurs (21 627 chômeurs complets et 2706 personnes partiellement sans emploi) étaient inscrits auprès des offices du travail, en vue d'un placement, c'est-à-dire quelque 2500 de moins que l'année dernière à pareille époque. En regard du mois précédent, le nombre des chômeurs a diminué de près de 1000. Cette baisse, étonnamment faible pour cette période de l'année, n'a concerné que les hommes. Quant aux données corrigées des variations saisonnières et extrêmes, elles dénotent une légère augmentation du chômage.

Dans seize cantons, le taux de chômage est resté inférieur à la moyenne suisse de 0,8%, il y a atteint 0,5% en moyenne. Les taux les plus élevés ont de nouveau été enregistrés dans les cantons du Jura (2,7%), de Bâle-Ville (2,2%), du Tessin et de Neuchâtel (chacun 2,0%). Presque trois cinquièmes des chômeurs ont été recensés dans les six cantons suivants: Zurich (2852), Berne (2505), Tessin (2335), Vaud (2296), Bâle-Ville (2295) et Genève (2119). Contrairement à la tendance saisonnière, le nombre des chômeurs a augmenté, par rapport au mois précédent, dans les cantons de Neuchâtel, d'Argovie et d'Appenzell Rhodes-Extérieures.

Classés par groupe de professions, les chômeurs se sont révélés les plus nombreux dans l'administration et les bureaux (3486), dans l'hôtellerie, la restauration et l'économie domestique (3166) et dans l'industrie des métaux et des machines (2050). Comparativement au mois précédent, leur nombre s'est réduit, pour des raisons saisonnières, notamment dans le secteur de la construction (-278), mais aussi dans le groupe «bureau et administration» (-117) et dans l'industrie des métaux et des machines (-99).

Comme mentionné plus haut, le nombre des hommes au chômage a diminué de 1010 pour s'établir à 12 073, alors que celui des femmes sans emploi a augmenté de 21, atteignant ainsi 12 260.

L'exploitation des données d'avril de l'enquête trimestrielle sur l'âge des chômeurs complets fait apparaître que le chômage a touché le plus sensiblement la classe de 25 à 29 ans, où il présente un taux de 1,1%, alors qu'il a atteint le moins fortement (0,3%) la catégorie des jeunes (de 15 à 19 ans) et celle des personnes actives âgées de plus de 60 ans (0,6%).

En mai 1987, 40% des chômeurs complets étaient des étrangers. Dans les cantons d'Argovie et de Bâle-Ville, ils ont même représenté plus de la moitié des chômeurs inscrits.

Le nombre des offres d'emploi officiellement recensées s'élevait à 14 233 à fin mai 1987 (13 129 emplois à plein temps et 1104 emplois à temps partiel). Ce nombre est le plus important que l'on ait jamais enregistré dans les offices du travail. Il avait atteint 13 086 le mois précédent et 11 756 à fin mai 1986.

## Couvertures pour «La Vie économique» 1986

Les couvertures pour l'édition de 1986 (59e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission pour les questions conjoncturelles.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 7 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520-2, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Bern.

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des usines électriques de la Direction générale à Berne

Canton: Valais.

Lieu: Vernayaz.

Objet: Usine électrique CFF de Vernayaz.

Inscription: jusqu'au 17 juillet 1987 (par écrit auprès de CETP, Ingénieurs-conseils SA, case postale 2513, 1002 Lausanne).

Bâtiment de commande - Lot 63

- Cloisons légères

Les plans et les formules de soumission seront remis fin juillet 1987, lors de la visite des lieux, par la Compagnie d'Etudes Techniques et de Planification (CETP) SA, rue Saint-Martin 9, 1003 Lausanne (téléphone 021 20 55 81), contre encaissement de fr. 100.-. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées, sous pli fermé, portant la mention «Usine électrique de Vernayaz - Lot 63» à la Division des usines électriques des CFF, Schwarztortstrasse 59, 3030 Berne.

Les soumissions seront ouvertes dans la salle de conférence no 364 du bâtiment de service des CFF, Schwarztortstrasse 59, Berne.

Les dates concernant: la rentrée des soumissions, la durée de validité de l'offre et l'ouverture publique seront indiquées dans les documents remis avec les séries de prix.

Les entreprises soumissionnaires et les représentants des associations professionnelles sont admis à la séance d'ouverture. (M 271<sup>1</sup>)

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des usines électriques de la Direction générale à Berne

Canton: Valais.

Lieu: Vernayaz.

Objet: Usine électrique CFF de Vernayaz.

Inscription: jusqu'au 17 juillet 1987 (par écrit auprès de CETP, Ingénieurs-conseils SA, case postale 2513, 1002 Lausanne).

Bâtiment de commande - Lot 68

- Fenêtres métalliques spéciales

Les plans et les formules de soumission seront remis fin août 1987, lors de la visite des lieux, par la Compagnie d'Etudes Techniques et de Planification (CETP) SA, rue Saint-Martin 9, 1003 Lausanne (téléphone 021 20 55 81), contre encaissement de fr. 100.-. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées, sous pli fermé, portant la mention «Usine électrique de Vernayaz - Lot 68» à la Division des usines électriques des CFF, Schwarztortstrasse 59, 3030 Berne.

Les soumissions seront ouvertes dans la salle de conférence no 364 du bâtiment de service des CFF, Schwarztortstrasse 59, Berne.

Les dates concernant: la rentrée des soumissions, la durée de validité de l'offre et l'ouverture publique seront indiquées dans les documents remis avec les séries de prix.

Les entreprises soumissionnaires et les représentants des associations professionnelles sont admis à la séance d'ouverture. (M 272<sup>1</sup>)

## GATT Code des normes: Notification 87.61

|                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ETATS-UNIS</u>                                                                                                                                                                  |
| 2. Organisme responsable: Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires (249)                                                                                                                                    |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:                                       |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Boissons gazeuses non alcooliques (NCCD, chapitre 22.02)                                                                       |
| 5. Intitulé: Caféine contenue dans les boissons gazeuses non alcooliques                                                                                                                                                           |
| 6. Teneur: L'Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires se propose de soumettre l'emploi de la caféine utilisée comme additif dans les boissons gazeuses non alcooliques à un régime d'approbation préalable. |
| 7. Objectif et justification: Examen des réponses à la question de savoir si l'emploi de cet additif doit être soumis à approbation préalable                                                                                      |
| 8. Documents pertinents: 52 FR 18923, 20 mai 1987, 21 CFR Partie 181 (TBT/Notif.80.69, 4 novembre 1980). Le texte sera publié au <u>Registre fédéral</u> après adoption                                                            |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A fixer                                                                                                                                                                 |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 20 juillet 1987                                                                                                                                                             |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09                                                                                         |

## GATT Code des normes: Notification 87.62

|                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>INDE</u>                                                                                                                                                                               |
| 2. Organisme responsable: Institut indien de normalisation                                                                                                                                                                                |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:                                              |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Feutre (NCCD 59.17)                                                                                                                   |
| 5. Intitulé: Doc: DDC 48(2369) Spécification du feutre aiguilleté mi-laine pour tambours séchoirs de machine à papier                                                                                                                     |
| 6. Teneur: Prescriptions de fabrication et autres concernant le feutre aiguilleté mi-laine pour tambours séchoirs de machine à papier                                                                                                     |
| 7. Objectif et justification: Contrôle de la qualité                                                                                                                                                                                      |
| 8. Documents pertinents: a) Avis publié dans <u>Standards Monthly Additions</u> ; b) Dés adoption du projet de norme, un avis paraîtra dans <u>Gazette of India</u> , <u>Standards Monthly Additions</u> et dans <u>Standards India</u> . |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Dans un an environ                                                                                                                                                             |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 17 juin 1987                                                                                                                                                                       |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09                                                                                                |

Rédaction: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

## SHV SHV HOLDINGS N.V.

Sint Maarten / Netherlands Antilles

### 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % Anleihe 1987-1994 von 100 000 000 Schweizerfranken

Der Nettoerlös dieser Anleihe dient der Refinanzierung langfristiger Verbindlichkeiten bzw. wird für allgemeine Finanzierungszwecke der Gesellschaft verwendet.

|                    |                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Titel:             | Inhaberb obligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000 Nennwert.                                                                                                                                              |
| Coupons:           | Jahrescoupons per 23. September.                                                                                                                                                                            |
| Laufzeit:          | Maximal 7 Jahre.                                                                                                                                                                                            |
| Rückzahlung:       | Vorzeitige Kündigung ab 1991 mit degressiven Prämien ab 101% gestattet; aus Steuergründen ab 1988, mit degressiven Prämien ab 102%. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 23. September 1994. |
| Kotierung:         | Wird beantragt an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.                                                                                                                                    |
| Emissionspreis:    | 100% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.                                                                                                                                                                    |
| Zeichnungsschluss: | 29. Juni 1987, mittags.                                                                                                                                                                                     |
| Valoren-Nummer:    | 557.717                                                                                                                                                                                                     |

Zeichnungsscheine und Prospekte stehen bei den unten genannten Instituten zur Verfügung:

|                                 |                                                      |                                        |
|---------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Schweizerische Bankgesellschaft | Schweizerischer Bankverein                           | Schweizerische Kreditanstalt           |
| Schweizerische Volksbank        | Bank Leu AG                                          | Vereinigung der Genfer Privatbankiers  |
| Bank Sarasin & Cie              | Privatbank & Verwaltungsgesellschaft                 | Gruppe Zürcher Privatbankiers          |
| Schweizerische Kantonalbanken   |                                                      | Banca della Svizzera Italiana          |
| Bank Cantrade AG                | Schweizerische Depositen- und Kreditbank             | Bank Hofmann AG                        |
| Banque Romande                  |                                                      |                                        |
| Banca del Gottardo              | Banque Privée Edmond de Rothschild SA                | Goldman Sachs Finanz AG                |
| HandelsBank N.W.                | HYPOSWISS Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank | Hypothekar- und Handelsbank Winterthur |

Im Auftrag eines Klienten, einer renommierten, finanzstarken Elektronikfirma suchen wir eine längerfristige Zusammenarbeit mit ideenreichen Entwicklungs-Ing./Erfindern. Ziel der Zusammenarbeit ist die **finanzielle Förderung** Ihres Projekts/Produkts. Ihr fachspezifisches Know-how, verbunden mit Ideenreichtum, ist **Ihr Kapital**.

Unser Klient verfügt über eigene, moderne Produktionsstätten. Die gegenseitige Unterzeichnung eines

#### confidential agreements

ist für unseren Klienten selbstverständlich.

Mit profilierten Individualisten/Teams nehmen wir gerne Kontakt auf!

Interconsulta Revisions- und Treuhand AG  
Toblerstrasse 88, 8044 Zürich, z. H. von Herrn U. Rutschli.

#### Handbuch der schweiz. Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation. Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

#### Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et fait suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- eu compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

#### Vsi Verband Schweizerischer Inkassotreuhandinstitute

Der Verband Schweizerischer Inkassotreuhandinstitute führt im Oktober 1987 in Zürich das

#### Seminar Nr. 3, 1987

durch. Das Seminar wendet sich an alle SchK-Praktiker und ist auch Nichtmitgliedern des Verbandes zugänglich.

Referenten und Themen  
PD Dr. Paul Volken, LL. M.

Dr. iur. Hans Wüst

Professor  
Dr. Hans Ulrich Walder

Dr. iur. Reinhold Schätzle

Dr. iur. Thomas Geiser

PD Dr. iur. Isaak Meier

Termin

Dienstag, 13. und 20. Oktober 1987, 10.30 bis zirka 17.30 Uhr

Ort

Hotel International, Am Marktplatz, 8050 Zürich-Oerlikon

Unterlagen und Anmeldung

Der ausführliche Seminarprospekt mit Anmeldekarte kann an folgender Adresse verlangt werden:

VSI Schulung, Postfach 225, 8042 Zürich oder Tel. 01/363 55 65

**Novelan** Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH, Tel. 01/844 29 19  
**Klimatechnik**  
**Haustechnik**



## Schweizerfranken-Anleihe



## Tiroler Wasserkraftwerke Aktiengesellschaft

INNSBRUCK

mit Solidarbürgschaft des

Landes Tirol

Die Tiroler Wasserkraftwerke Aktiengesellschaft ist als Landesgesellschaft für die Stromversorgung des Landes Tirol zuständig.

Die Gesellschaft verkaufte 1986 insgesamt 4 379,7 Mio. kWh.

## 4 3/4 % Anleihe 1987-97 von SFr. 100 000 000

Emissionspreis: 100,25% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe  
Laufzeit: 10 Jahre fest

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe zur öffentlichen Zeichnung auf bis

29. Juni 1987, mittags

Die wichtigsten Anleihebedingungen:

|                                              |                                                                                                    |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Zinssatz:</b>                             | 4 3/4 % p. a.; Jahrescoupons per 13. Juli                                                          |
| <b>Stückelung:</b>                           | Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.- nom. zur Auslieferung.                                 |
| <b>Liberierung:</b>                          | 13. Juli 1987                                                                                      |
| <b>Rückzahlung:</b>                          | spätestens am 13. Juli 1997                                                                        |
| <b>Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeiten:</b> | nur aus steuerlichen Gründen ab 13. Juli 1988 zu 102% mit jährlichen degressiven Prämien von 1/2%. |
| <b>Kotierung:</b>                            | wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne, Bern und St. Gallen beantragt werden.        |
| <b>Valoren-Nr.:</b>                          | 427.478                                                                                            |

Der ausführliche Prospekt kann bei den Schaltern der nachstehenden Institute bezogen werden.

|                                                |                                                 |                                       |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt                   | Schweizerischer Bankverein                      | Schweizerische Bankgesellschaft       |
| Schweizerische Volksbank                       | Bank Leu AG                                     | Vereinigung der Genfer Privatbankiers |
| Bank Sarasin & Cie                             | Privatbank & Verwaltungsgesellschaft            | Gruppe Zürcher Privatbankiers         |
| Schweizerische Kantonalbanken                  |                                                 | Banca della Svizzera Italiana         |
| Bank Hofmann AG                                | Schweizerische Depositen- und Kreditbank        | Bank Cantrade AG                      |
| Banque Romande                                 |                                                 |                                       |
| Bankinvest                                     | Lloyds Bank Plc.                                | Mitsui Trust Finance (Schweiz) AG     |
| SOGENAL, Société Générale Alsacienne de Banque | BAK Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich | Wirtschafts- und Privatbank           |

### Migros-Genossenschafts-Bund (MGB), Zürich

5 % Anleihe 1976-91 von Fr. 80000000

Valoren-Nr. 106.298

#### Vorzeitige Rückzahlung

Der Migros-Genossenschafts-Bund (MGB), Zürich, macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die ganze oben erwähnte Anleihe zur vorzeitigen Rückzahlung auf den

20. Oktober 1987

Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Titel mit allen nicht fälligen Coupons per 20. Oktober 1988 & ff. bei den in Ziffer 4 der Anleihebedingungen genannten Banken.

Zürich, 24. Juni 1987

Im Auftrag  
Zürcher Kantonalbank

### NIPPON STEEL CORPORATION Tokyo, Japan

6 1/2 % Anleihe 1982-92 von SFr. 100 000 000

Valoren-Nummer 760 192

Die oben erwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 b) der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

10. Mai 1988 zu 101%

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 10. Mai 1988 können daher die Titel, mit den noch nicht verfallenen Coupons per 10. Mai 1988 & ff. versehen, bei sämtlichen Sitzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im Juni 1987

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

# 4 1/2 % Pfandbriefe

Serie 232, 1987-99, von Fr. 150 000 000

Zweck

Gewährung weiterer Darlehen an die Mitgliedbanken im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen

Anleihebedingungen

Laufzeit längstens 12 Jahre  
Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000  
Liberierung am 15. Juli 1987  
Kotierung an den Schweizer Börsen

Emissionspreis

99,50 %

Anmeldefrist

25. Juni bis 1. Juli 1987, mittags

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen

Aargauische Kantonalbank

Appenzel A.-Rh. Kantonalbank

Appenzel L.-Rh. Kantonalbank

Banca dello Stato del Cantone Ticino

Banque Cantonale du Jura

Banque Cantonale Neuchâtelaise

Banque Hypothécaire

du Canton de Genève

Basellandschaftliche Kantonalbank

Basler Kantonalbank

Caisse d'Epargne de la République

et Canton de Genève

Crédit Foncier Vaudois

Freiburger Staatsbank

Glarner Kantonalbank

Graubündner Kantonalbank

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Kantonalbank von Bern

Kantonalbank Schwyz

Luzerner Kantonalbank

Nidwaldner Kantonalbank

Obwaldner Kantonalbank

St. Gallische Kantonalbank

Schaffhauser Kantonalbank

Solothurner Kantonalbank

Thurgauische Kantonalbank

Uri Kantonalbank

Waadtänder Kantonalbank

Walliser Kantonalbank

Zuger Kantonalbank

Zürcher Kantonalbank



## Pfandbriefzentrale

der schweizerischen Kantonalbanken

### Österreichische Elektrizitätswirtschafts-AG (Verbundgesellschaft), Wien

6 3/4 % Anleihe 1982-92 von sFr. 100 000 000.-

(Valoren-Nummer 426 327)

Die Gesellschaft macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung des Anleihebetrags gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den Gesamtbetrag per 22. September 1987 zu 100% des Nennwertes vollständig zurückzahlen.

Die ausstehenden Titel dieser Anleihe, versehen mit dem Coupon per 22. September 1988, können vom 22. September 1987 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, im Juni 1987

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

### Origlio Country Club SA, Origlio

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 14. Juli 1987, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft Origlio Country Club SA, Origlio.

Traktanden:

Protokoll der Generalversammlung vom 6. Juni 1986.

Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1986.

Vorlage der Jahresrechnung 1986.

Bericht der Kontrollstelle.

Abnahme der Jahresrechnung 1986.

Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.

Wahlen:

— Verwaltungsrat;

— Kontrollstelle.

Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung 1986 sowie der Kontrollstellenbericht liegen ab 1. Juli 1987 zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Origlio auf.

Origlio, 25. Juni 1987

Der Verwaltungsrat

### Heberlein Holding AG

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 7. Juli 1987, 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, in 9630 Wattwil.

Traktandenliste:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1986/87, Bericht der Kontrollstelle und Verwertung des Jahresergebnisses.

2. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.

3. Wahl des Verwaltungsrates.

4. Wahl der Kontrollstelle.

Der Bericht über das Geschäftsjahr 1986/87, die Bilanz und Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 26. Juni 1987 am Sitz der Gesellschaft auf. Stimmabgabe für Inhaberaktien können bis zum 3. Juli 1987 gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei der Gesellschaft bezogen werden.

Wattwil, 25. Juni 1987

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Robert Heberlein

## «LA FONCIÈRE»

### Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds

Gegründet im Jahre 1954

Gestehungspreis der Liegenschaften: Fr. 303 000 000.-

#### Zahlung des Semestercoupons Nr. 67 ab 30. Juni 1987

|                                                 | Zertifikate<br>1 Anteil-<br>schein | 2 Anteil-<br>schein |
|-------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|
| Bruttobetrag                                    | Fr. 23.-                           | Fr. 46.-            |
| abzüglich:<br>eidg. Verrechnungs-<br>steuer 35% | Fr. 8.05                           | Fr. 16.10           |
| Nettobetrag                                     | Fr. 14.95                          | Fr. 29.90           |

In der Schweiz domizilierte Anteil-  
scheininhaber sind berechtigt, die Ver-  
rechnungssteuer zurückzufordern.

Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im  
Ausland können die Vorteile von allfälligen  
mit ihrem Domizilland abgeschlossenen  
Doppelbesteuerungsabkommen in An-  
spruch nehmen.

Die Depotbank:  
**Banque Vaudoise de Crédit**  
Lausanne

#### Offizielle Coupons-Zahlstellen:

Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne  
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne  
Crédit Foncier Vaudois, Lausanne  
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg  
Banque Cantonale du Valais, Sion  
Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel  
Banque Hypothécaire du Canton de Genève, Genève  
Banque Leu AG, Zürich  
Banque Galland & Cie SA, Lausanne  
Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne  
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zürich  
Solothurner Handelsbank, Solothurn  
Banca Solari & Blum SA, Lugano  
Bank von Ernst & Cie. AG, Bern  
Bank Heusser & Cie. AG, Basel  
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, St. Gallen  
Luzerner Landbank AG, Luzern  
Barclays Bank (Suisse) SA, Genève  
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, Genève  
Banque Privée SA, Genève  
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, Sierre  
Investissements Fonciers SA, Lausanne

Die Fondsleitung:  
**Investissements Fonciers SA**  
chemin de la Joliette 2, Lausanne



### MOOR FINANZ AG, 8105 Regensdorf

#### DIVIDENDENZAHUNG

Die 3. ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre hat am 24. Juni 1987 für  
das Geschäftsjahr 1986/87 eine Dividende von 14 % festgesetzt.

|                         | pro Inhaber-<br>aktie<br>zu nom. Fr. 500.- | pro Namen-<br>aktie<br>zu nom Fr. 100.- |
|-------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Bruttodividende         | Fr. 70.-                                   | Fr. 14.-                                |
| 35 % Verrechnungssteuer | Fr. 24.50                                  | Fr. 4.90                                |
| Auszahlung netto        | Fr. 45.50                                  | Fr. 9.10                                |

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 25. Juni 1987 für Inhaberaktien gegen  
Einreichung von **Coupon Nr. 1** bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen  
der **Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Kreditanstalt,**  
des **Schweizerischen Bankvereins, der Zürcher Kantonalbank** und der  
**Bank Leu AG.**

Die am 5. Juni 1987 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre bzw. deren  
Depotbanken erhalten die Dividende in Form von Dividendenanweisungen.

Regensdorf, 25. Juni 1987

Für den Verwaltungsrat der  
**MOOR FINANZ AG**

W.A.T. Moor, Präsident

## Schweizer Inhaberzertifikate für Aktien SNIA BPD S.p.A., Milano

#### Dividendenzahlung

Die Gesellschaft zahlt für 1986 eine Dividende von Lit. 74.- abzüglich 32,40% Quellen-  
steuer sowie einen Kapitalgewinn von Lit. 26.- netto pro Aktie.

Der Coupon Nr. 24 der von der unterzeichneten Bank ausgegebenen Inhaberzertifikate  
wurde per 25. Juni 1987 mit

s.Fr. 0.72 netto pro Zertifikat für 10 Aktien

s.Fr. 3.60 netto pro Zertifikat für 50 Aktien

zahlbar gestellt und kann bei allen Geschäftsstellen dieser Bank eingelöst werden.

(Valoren-Nummer 578 077)

Schweizerischer Bankverein



### BEAU-RIVAGE PALACE SA LAUSANNE-OUCHY

L'assemblée générale des actionnaires du 24 juin 1987 a décidé de payer le dividende  
suivant pour l'exercice 1986:

actions au porteur de fr. 250.- nominal

fr. 22.50 par action sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit fr. 14.625 net, contre  
remise du coupon no 9;

actions nominatives de fr. 100.- nominal

fr. 9.- par action sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit fr. 5.85 net, contre remise du  
coupon no 9.

Le dividende net est payable dès le 25 juin 1987 à tous les guichets en Suisse des banques  
suivantes:

Société de Banque Suisse  
Union de Banques Suisses  
Crédit Suisse  
Banque Cantonale Vaudoise

Banque Populaire Suisse  
MM. Chollet, Roguin & Cie  
MM. Hofstetter, Landolt & Cie  
Galland & Cie SA.

Le conseil d'administration

## AJIK SA, Veyrier

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale

le lundi 6 juillet 1987, à 14 h. 30, au siège de la société, chemin de la Fléchère 17, à Veyrier.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'organe de contrôle sur les exercices 1985 et 1986.
2. Examen et approbation des comptes.
3. Elections statutaires.
4. Divers.

Veyrier, 25 juin 1987

L'organe de contrôle

## Sofinvade SA

Madame et Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le lundi 6 juillet 1987, à 16 h. 30, en l'étude de Me Claude Naville, huissier  
judiciaire, rue de la Fontaine 2, Genève.

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée.
2. Présentation du projet de bilan au 31 décembre 1986.
3. Rapport financier et comptable sur la gestion de Messieurs Lasserre et Lavanchy au  
30 juin 1987.
4. Discussion sur le bilan, le rapport et prise d'une décision selon l'art. 725 CO.
5. Révocations et nominations au conseil d'administration.
6. Divers.

Pour le conseil d'administration:  
Daniel Boudry, président  
Micheline Bosson, administratrice

## Télesiège Nods-Chasseral SA, Nods

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

vendredi 10 juillet 1987, à 17 h., au restaurant du Cheval Blanc, Nods.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 11 novembre 1985.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de résultat et des  
bilans au 31 décembre 1985 et 31 décembre 1986, ainsi que d'un bilan intermédiaire au  
30 juin 1987.
3. Rapport de l'office de contrôle.
4. Décharge aux organes responsables.
5. Nomination de 2 vérificateurs des comptes et d'un suppléant.
6. Orientation sur les affaires en suspens par le président.
7. Divers.

Pour être admis à l'assemblée, les actionnaires sont priés de présenter leurs actions.  
Les comptes sont déposés à la Fiduciaire Weber & Biedermann, La Neuveville.

Nods, 11 juin 1987

Le conseil d'administration

## Société foncière de Bon Port (Montreux)

Le dividende pour l'exercice 1986, décidé par l'assemblée générale des actionnaires du  
17 juin 1987, est payable contre remise du coupon no 45 auprès de la Banque Cantonale  
Vaudoise, Montreux,

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| par                     | Fr. 17.50 |
| ./.. impôt anticipé 35% | Fr. 6.15  |
|                         | Fr. 11.35 |

Le conseil d'administration

## Compagnie de Chemin de fer et d'Autobus Sierre-Montana-Crans, SMC

### Païement du dividende

L'assemblée générale du 17 juin 1987 a décidé le paiement d'un dividende de 8%, soit  
fr. 80.- (brut) pour l'exercice 1986. Contre remise du coupon no 4, le dividende sera payé,  
sous déduction de l'impôt anticipé, à partir du 30 juin 1987 par:

l'Union de Banques Suisses, à Sierre  
la Société de Banque Suisse, à Sierre  
la Banque Cantonale du Valais, à Sierre

Le conseil d'administration

## White-Westinghouse

### Climatisation

- bureaux
- salles ordinateurs
- salles conférences
- caves à vins
- etc.

### WESTELECTRO SA

1. chemin des Pyramides  
1007 LAUSANNE Tél. 021 24 10 44  
17, rue Dancet  
1205 GENEVE Tél. 022 29 70 11

### Budgets de ménages de salariés en 1975

92e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le  
niveau de vie des ménages privés remonte aux années  
1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La  
grande importance des relations fonctionnelles qui  
existent entre, d'une part, la structure des dépenses et,  
d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de  
domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du  
ménage justifie certainement un compte rendu minu-  
tieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une  
grande échelle. L'abondance d'informations intéres-  
santes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'in-  
convénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête  
et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le  
compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille offi-  
cielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner  
la commande au verso du coupon du bulletin de verse-  
ment.